



Pompe à chaleur réversible air-eau "Split Inverter"

WPR/E 4-8 V200 WPR/E 11-16 V200 WPR/H 4-8 V200 WPR/H 11-16 V200

### Cher client,

Merci d'avoir fait l'acquisition de cet appareil.

Nous vous invitons à lire attentivement la présente notice avant d'utiliser votre appareil. Conserver ce document dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pour garantir un fonctionnement sûr et efficace, nous vous recommandons de procéder régulièrement aux opérations d'entretien nécessaires. Notre service Après-Vente peut vous apporter son aide dans ces opérations.

Nous espérons que vous serez satisfaits de nos services pendant de nombreuses années.

Remeha B.V. Postbus 32 7300 AA Apeldoorn T +31 (0)55 549 6969

http://nl.remeha.com E remeha@remeha.com





# Table des matières

1			de sécurité	
	1.1	_	nes générales de sécurité	
	1.2		nmandations	
	1.3	Consig	nes spécifiques de sécurité	. 12
		1.3.1	Fluide frigorigène R410A	. 12
	1.4	Respo	nsabilités	14
		1.4.1	Responsabilité du fabricant	
		1.4.2	Responsabilité de l'installateur	
		1.4.2	Responsabilite de l'installateur	. 14
2	Δ nro	nne de ce	ette notice	16
_	2.1		ités	
	2.2		entation complémentaire	
	2.3		es utilisés	
		2.3.1	Symboles utilisés dans la notice	
		2.3.2	Symboles utilisés sur l'appareil	
3			es techniques	
	3.1		gations	
		3.1.1	Directives	
		3.1.2	Test en sortie d'usine	
	3.2		s techniques	
		3.2.1	Pompe à chaleur	
		3.2.2	Préparateur d'eau chaude sanitaire	
		3.2.3 3.2.4	Poids	
		3.2.4	Caractéristiques des sondes	
		3.2.6	Pompe de circulation	
	3.3		ons et raccordements	
	5.5	3.3.1	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2	
		3.3.2	AWHP 8 MR-2	
		3.3.3	AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2	27
		3.3.4	Module intérieur	
	3.4		électrique	
		3.4.1	Légende des schémas électriques	
		3.4.2	Module intérieur avec appoint hydraulique	
		3.4.3	Module intérieur avec appoint électrique	
	_			
4			produit	
	4.1		ion générale	
	4.2		de fonctionnement	
		4.2.1	Logique de fonctionnement chauffage / eau chaude sanitaire	
		4.2.2 4.2.3	Fonctionnement en mode piscine	
		4.2.3 4.2.4	Fonctionnement de l'appoint en mode eau chaude sanitaire	
		4.2.5	Mode de fonctionnement hybride	
		4.2.6	Séchage de la chape	
		4.2.7	Mode rafraîchissement	
		4.2.8	Surchauffe volontaire de l'installation	
		4.2.9	Mode silence	
		4.2.10	Principe de fonctionnement des compteurs d'énergie	
	4.3		ux composants	
	4.4		ion du tableau de commande	
		4.4.1	Description des touches	
		4.4.2	Description de l'afficheur	
	4.5	Livraisor	n standard	
	4.6		pires & Options	
_	_			
5			tion	
	5.1	-	entations pour l'installation	
	5.2		ns d'installation	
		5.2.1 5.2.2	Qualité de l'eau sanitaire	
		J.Z.Z	mailement de reau de Graunaye	4/

		5.2.3	Précautions particulières pour le raccordement du circuit de chauffage	. 48
		5.2.4	Précautions particulières pour le raccordement du circuit eau chaude sanitaire	
		5.2.5	Pression hydraulique de service	
	5.3	Choix de	l'emplacement	
		5.3.1	Plaquette signalétique	
		5.3.2	Encombrement du module intérieur	
		5.3.3	Distance entre les modules	
		5.3.4	Implantation du groupe extérieur	
		5.3.5	Choisir l'emplacement de la sonde extérieure	
	5.4		t	
	5.5		e et préparation	
	5.6	-	s de raccordement	
	5.0	5.6.1	Schéma de raccordement MIV-4 avec appoint hydraulique	
		5.6.2	Schéma de raccordement MIV-4 avec appoint flydradiique	
		3.0.2	Ochema de raccordement wirv-4 avec appoint electrique	.00
6	Inetal	lation		61
U	6.1		tés	
	6.2		ion	
	0.2	6.2.1	Mettre en place la sonde extérieure	
		6.2.2		
			Mettre en place le groupe extérieur	
		6.2.3 6.2.4	Mettre en place le robinet de vidange	
	0.0		Inverser le sens d'ouverture de la porte du tableau de commande	
	6.3		ements hydrauliques	
		6.3.1	Raccorder le circuit de chauffage	
		6.3.2	Raccorder un second circuit	
		6.3.3	Raccorder le circuit d'eau chaude sanitaire	
		6.3.4	Raccorder la soupape de sécurité	
		6.3.5	Raccorder la chaudière d'appoint	
	6.4		ements frigorifiques	
		6.4.1	Installer la tuyauterie	
		6.4.2	Raccorder la liaison frigorifique	
		6.4.3	Test d'étanchéité	
		6.4.4	Tirage au vide	
		6.4.5	Ouverture des vannes	
	6.5	Raccorde	ements électriques	
		6.5.1	Recommandations	.69
		6.5.2	Passage des câbles	.70
		6.5.3	Description des borniers de raccordement	. 71
		6.5.4	Section de câbles conseillée	. 72
		6.5.5	Accéder au bornier de raccordement	72
		6.5.6	Connecter les câbles aux cartes électroniques	
		6.5.7	Raccorder électriquement un groupe extérieur AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2	
		6.5.8	Raccorder électriquement un groupe extérieur AWHP 8 MR-2, AWHP 11 MR-2, AWHP 16 MR-2, AWHF	
		11 TR-2.	AWHP 16 TR-2	
		6.5.9	Raccorder le bus du groupe extérieur	
		6.5.10	Raccorder la sonde extérieure	
		6.5.11	Raccorder l'appoint hydraulique (pour les versions avec appoint hydraulique)	
		6.5.12	Raccorder le second circuit	
		6.5.13	Raccorder l'appoint électrique (pour les versions avec appoint électrique)	
		6.5.14	Raccorder une piscine	
		6.5.15	Raccorder les options	
	6.6		sage de l'installation	
	0.0	6.6.1	Remplir le circuit de chauffage	
		6.6.2	Remplir le circuit d'eau chaude sanitaire	
		0.0.2	Rempili le diredit d'éad chadde sanitaire	. 1 3
7	Mico	on convice	<b>)</b>	80
•	7.1		tés	
	7.1			
	1.2		vérifier avant la mise en service	
		7.2.1	Vérifier le circuit de chauffage	
		7.2.2	Vérifier les raccordements électriques	
	7.0	7.2.3	Vérifier le circuit frigorifique	
	7.3		re de mise en service	
		7.3.1	Cycle de démarrage	
	7 4			
	7.4		s après mise en service	
	7.4	7.4.1	s apres mise en service	. 83

		7.4.3	Pente de chauffe des circuits A et B	. 83
		7.4.4	Configurer un appoint hydraulique	
		7.4.5	Configurer le second circuit	
		7.4.6		
			Configurer le chauffage d'une piscine	
		7.4.7	Configurer la fonction de consommation d'énergie estimée	
	7.5	Finalisat	ion de la mise en service	85
8	Utilisa	ation		87
	8.1	Utilisatio	n du tableau de commande	87
		8.1.1	Accès aux paramètres d'une carte électronique	
		8.1.2	Navigation dans les menus	
		8.1.3	Accéder au Menu Installateur	
		8.1.4	Accéder aux sous-menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE / PROG RAF	
	8.2		ge	
	8.3	Arrêt		
		8.3.1	Arrêter le chauffage	93
		8.3.2	Arrêter la production d'eau chaude sanitaire	94
		8.3.3	Arrêter la fonction rafraîchissement	
	8.4		n antigel	
	0. 1	1 10100110	anago	. 00
9	Dáala			06
9				
	9.1		s paramètres	
		9.1.1	Liste des Menus	96
		9.1.2	Information menu	96
		9.1.3	Menu Installateur	97
		9.1.4	SMS-04 Parameter	102
		9.1.5	Menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE / PROG RAF	
	9.2		s des paramètres	
	5.2	9.2.1	Activer la fonction rafraîchissement	
		9.2.1		
			Régler la consigne de température d'ambiance en mode confort	
		9.2.3	Régler la température de l'eau chaude sanitaire	
		9.2.4	Activer le Forçage Manuel pour le chauffage	
		9.2.5	Modifier les paramètres niveau Installateur	
		9.2.6	Sélectionner le type de groupe extérieur	. 109
		9.2.7	Réglage de la programmation horaire	. 110
		9.2.8	Exécuter la fonction détection automatique	.112
10	Entre	tien		113
	10.1	Générali	tés	113
		10.1.1	Dépannage	
	10.2		ns de contrôle et d'entretien standard	
	10.2	10.2.1	Contrôler les organes de sécurité	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		10.2.2	Contrôler l'anode en magnésium	
		10.2.3	Nettoyer l'habillage	
	10.3		ns d'entretien spécifiques	
		10.3.1	Nettoyer le filtre 500 µm	
		10.3.2	Remplacer la pile du tableau de commande	. 115
	10.4	Vidange	de l'installation	116
		10.4.1	Vidanger le circuit de chauffage	
		10.4.2	Vidanger le circuit d'eau chaude sanitaire	
		10.1.2	Vicaligo io di out di cua di uduo su mano	
11	En oo	o do dóro	ngement	117
• •				
			le thermostat de sécurité	
	11.2	_	es d'erreurs	
		11.2.1	Codes erreurs de la carte électronique EHC-02	
		11.2.2	Codes erreurs de la carte électronique du second circuit (carte SCB-04)	.121
	11.3	Historiqu	e des erreurs	.123
	11.4	Séquenc	e de la régulation	123
12	Mise	hors servi	ce	126
_			re de mise hors service	
12	Piàco	e de rech	ange	197
13			tés	
	1.0 /	iviodule l	ntérieur	12/
		Crause	extérieur	400

	13.3.1	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2	. 133
	13.3.2	AWHP 8 MR-2	. 136
	13.3.3	AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2	139
14	Mise au rebut .		144
	14.1 Mise au	rebut et recyclage	. 144

## 1 Consignes de sécurité

### 1.1 Consignes générales de sécurité



### **Danger**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



### Danger d'électrocution

Avant toute intervention, couper toutes les alimentations électriques.



#### Attention

L'installation de la pompe à chaleur doit être effectuée par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.



### **Avertissement**

Ne pas toucher les tuyaux de liaison frigorifique les mains nues lors du fonctionnement de la pompe à chaleur. Risque de brûlure ou gelure.



### Avertissement

Ne pas entrer en contact prolongé avec les radiateurs. Suivant les réglages de la pompe à chaleur, la température des radiateurs peut dépasser 60°C.



### Avertissement

Afin de limiter le risque de brûlure, la mise en place d'un mitigeur thermostatique sur la tubulure de départ eau chaude sanitaire est obligatoire.

Prendre des précautions avec l'eau chaude sanitaire. Suivant les réglages de la pompe à chaleur, la température de l'eau chaude sanitaire peut dépasser 65 °C.



#### Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.



### Avertissement

Seul un professionnel qualifié est autorisé à intervenir sur le préparateur d'eau chaude sanitaire et l'installation de chauffage.

### Remarque

Isoler les tuyauteries pour réduire au maximum les déperditions thermiques.



### Attention

L'installation doit répondre en tout point à la réglementation en vigueur dans le pays qui régit les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.



### Remarque

L'eau de chauffage et l'eau du circuit sanitaire ne doivent pas être en contact.



### Remarque

Respecter l'espace nécessaire pour installer correctement l'appareil : se référer au chapitre Encombrement de l'appareil (Notice d'installation et d'entretien).



### **Attention**

### Sécurité frigorifique



### Danger

En cas de fuite de fluide frigorigène :

- 1. Eteindre l'appareil.
- 2. Ouvrir les fenêtres.
- 3. Ne pas utiliser de flamme nue, ne pas fumer, ne pas actionner de contacts.
- 4. Eviter tout contact avec le fluide frigorigène. Risque de gelures.
- 5. Chercher la fuite probable et y remédier sans délai.

### Sécurité hydraulique



### **Attention**

L'appareil est destiné à être raccordé de façon permanente au réseau d'alimentation en eau sanitaire.



### Attention

Respecter la pression minimale et maximale de l'eau à l'entrée pour assurer un fonctionnement correct de l'appareil : se référer au chapitre Caractéristiques techniques.



### **Attention**

Vidange de l'appareil :

- 1. Couper l'arrivée d'eau froide sanitaire.
- 2. Ouvrir un robinet d'eau chaude dans l'installation.
- 3. Ouvrir un robinet du groupe de sécurité.
- 4. Lorsque l'eau s'arrête de couler, l'appareil est vidangé.

## i

### Remarque

Pour la limite des températures de fonctionnent de l'eau chaude sanitaire : se reporter au chapitre Données techniques, Préparateur d'eau chaude sanitaire.



### Remarque

Réglage de la consigne de température de l'eau chaude sanitaire : se reporter au chapitre "Régler la consigne de température de l'eau chaude sanitaire".



### **Attention**

Dispositif limiteur de pression : se reporter au chapitre Précautions particulières pour le raccordement du circuit eau chaude sanitaire (Notice d'installation et d'entretien).

- Le dispositif limiteur de pression (soupape de sécurité ou groupe de sécurité) doit être mis en fonctionnement régulièrement afin de retirer les dépôts de tartre et pour s'assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Le dispositif limiteur de pression doit être raccordé à un tuyau d'évacuation.
- De l'eau pouvant s'écouler du tuyau d'évacuation, ce dernier doit être maintenu ouvert, à l'air libre, dans un environnement hors-gel, en pente continue et vers le bas.



#### Attention

Un réducteur de pression (non fourni) est nécessaire lorsque la pression d'alimentation dépasse 80% du tarage de la soupape ou du groupe de sécurité et doit être placé en amont de l'appareil.



### Attention

Aucun organe de sectionnement ne doit se trouver entre la soupape ou le groupe de sécurité et le préparateur d'eau chaude sanitaire.

### Sécurité électrique



### Attention

Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.



### Attention

Si un câble d'alimentation est fourni avec l'appareil et qu'il se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



### Attention

Installer l'appareil en respectant les règles nationales d'installation électrique.

#### Attention

Si l'appareil n'est pas câblé d'usine, réaliser le câblage suivant le schéma de câblage décrit dans le chapitre Raccordements électriques (Notice d'installation et d'entretien).



#### Attention

Cet appareil doit impérativement être raccordé à la terre de protection.

La mise à la terre doit être conforme aux normes d'installation en vigueur.

Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.

Type et calibre de l'équipement de protection : se reporter au chapitre Section de câbles conseillée (Notice d'installation et d'entretien).



#### Attention

Pour connecter l'appareil au réseau électrique, se reporter au chapitre Raccordements électriques (Notice d'installation et d'entretien).



### **Attention**

Cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



### Remarque

La notice d'installation de l'appareil est également disponible sur notre site internet.

### 1.2 Recommandations



### Attention

Installer le module intérieur de la pompe à chaleur dans un local à l'abri du gel.



### **Attention**

Pour bénéficier de la garantie, aucune modification ne doit être effectuée sur l'appareil.



### Remarque

Seules les personnes qualifiées sont autorisées à procéder au montage, à l'installation et à l'entretien de l'installation.



### Attention

Les opérations de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié.



### Attention

Après les travaux d'entretien ou de dépannage, vérifier toute l'installation de chauffage pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuites.



#### Attention

Les raccordements électriques doivent impérativement être effectués hors tension, par un professionnel qualifié.



### Attention

Séparer les câbles très basse tension des câbles de circuits 230/400 V.



### Remarque

La fonction antigel ne fonctionne pas si la pompe à chaleur est mise hors tension.



### **Attention**

Si le logement est inhabité pendant une longue période et s'il y a un risque de gel, vidanger le module intérieur et l'installation de chauffage.



Laisser la pompe à chaleur accessible à tout moment.

### Remarque

Ne jamais enlever, ni recouvrir les étiquettes et plaquettes signalétiques apposées sur les appareils. Les étiquettes et les plaquettes signalétiques doivent être lisibles pendant toute la durée de vie de l'appareil. Remplacer immédiatement les autocollants d'instruction et de mises en garde abîmés ou illisibles.



### Remarque

Ne retirer l'habillage que pour les opérations d'entretien et de dépannage. Remettre l'habillage en place après les opérations d'entretien et de dépannage.



### Attention

Préférer le mode ⊯ ou ﷺ à la mise hors tension du système pour assurer les fonctions suivantes :

- Antigommage des pompes
- Protection antigel



### Remarque

Vérifier régulièrement la présence d'eau et la mise sous pression dans l'installation de chauffage.



### Remarque

Conserver ce document à proximité du lieu d'installation.



### Attention

Ne pas effectuer de modifications sur la pompe à chaleur sans autorisation écrite du fabricant.

### **Avertissement**

- · Assurer la mise à la terre.
- Installer la pompe à chaleur sur une structure solide et stable pouvant supporter son poids.
- Ne pas installer la pompe à chaleur dans un endroit possédant une atmosphère à forte teneur en sel.
- Ne pas installer la pompe à chaleur dans un endroit exposé à la vapeur, aux gaz de combustion.
- Ne pas installer la pompe à chaleur dans un endroit pouvant être recouvert de neige.
- Eau de chauffage et eau sanitaire ne doivent pas être en contact. La circulation de l'eau sanitaire ne doit pas se faire dans l'échangeur.

### 1.3 Consignes spécifiques de sécurité



### Avertissement

Fluide frigorigène et tuyauterie :

- Utiliser uniquement le fluide frigorigène R410A pour remplir l'installation.
- Utiliser des outils et des composants de tuyau spécialement conçus pour une utilisation avec le fluide frigorigène R410A.
- Utiliser des tuyaux en cuivre désoxydé au phosphore pour le transport du fluide frigorigène.
- Stocker les tuyaux de liaison frigorifique à l'abri de la poussière et de l'humidité (risque d'endommager le compresseur).
- Ne pas utiliser de cylindre de charge.
- Protéger les éléments de la pompe à chaleur, dont les isolations et les éléments de structure. Ne pas surchauffer les tubes car les brasures des éléments peuvent provoquer des dégradations.
- Le contact du fluide frigorigène avec une flamme peut provoquer des émanations de gaz toxiques.

### 1.3.1 Fluide frigorigène R410A

### Identification des dangers

Effets néfastes sur la santé:

- Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent provoquer des asphyxies par réduction de la teneur en oxygène.
- Gaz liquéfié : le contact avec le liquide peut provoquer des gelures et des lésions oculaires graves.
- Classification du produit : ce produit n'est pas classé comme « préparation dangereuse » selon le règlement de l'Union Européenne.

Si le réfrigérant R410A est mélangé avec de l'air, cela peut provoquer des pointes de pression dans les tuyaux frigorifiques et entraîner une explosion et d'autres risques.

### Composition/Information sur les composants

Nature chimique : le R410A est composé de Difluorométhane R32 et de Pentafluoroéthane R125

Tab.1 Composition du fluide R410A

Nom	Proportion	Numéro CE	Numéro CAS
Difluorométhane R32	50%	200–839–4	75–10–5
Pentafluoroéthane R125	50%	206–557–8	354–33–6

Le Potentiel de Réchauffement Global du gaz R410A est de 2087,5.

Tab.2 Précautions d'em	
Premiers secours	<ul> <li>En cas d'inhalation:</li> <li>Retirer le sujet de la zone contaminée et l'amener au grand air.</li> <li>En cas de malaise: appeler un médecin.</li> <li>En cas de contact avec la peau:</li> <li>Traiter les gelures comme des brûlures. Rincer abondamment avec de l'eau tempérée, ne pas retirer les vêtements (risque d'adhérence avec la peau).</li> <li>Si des brûlures apparaissent, appeler immédiatement un médecin.</li> <li>En cas de contact avec les yeux:</li> <li>Rincer immédiatement avec de l'eau en maintenant les paupières bien écartées (minimum 15 minutes).</li> <li>Consulter immédiatement un ophtalmologiste.</li> </ul>
Mesures de lutte contre l'incendie	<ul> <li>Agents d'extinction appropriés : tous les agents d'extinction sont utilisables.</li> <li>Agents d'extinction non appropriés : aucun à notre connaissance. En cas d'incendie à proximité, utiliser les agents d'extinction adaptés.</li> <li>Risques spécifiques : <ul> <li>Elévation de pression : en présence d'air, un mélange inflammable peut se former dans certaines conditions de température et de pression.</li> <li>Sous l'action de la chaleur, dégagement de vapeurs toxiques et corrosives.</li> </ul> </li> <li>Méthodes particulières d'intervention : refroidir à l'eau pulvérisée les capacités exposées à la chaleur.</li> <li>Protection des intervenants : <ul> <li>Appareil de protection respiratoire isolant autonome.</li> <li>Protection complète du corps.</li> </ul> </li> </ul>
En cas de dispersion accidentelle	Précautions individuelles :  • Eviter le contact avec la peau et les yeux.  • Ne pas intervenir sans équipement de protection adapté.  • Ne pas respirer les vapeurs.  • Faire évacuer la zone dangereuse.  • Arrêter la fuite.  • Supprimer toute source d'ignition.  • Ventiler mécaniquement la zone de déversement.  Nettoyage / décontamination : laisser évaporer le produit résiduel.  En cas de contact avec les yeux : rincer immédiatement avec de l'eau en maintenant les paupières bien écartées ( minimum 15 minutes). Consulter immédiatement un ophtalmologiste.

Manipulation	<ul> <li>Mesures techniques : ventilation</li> <li>Précautions à prendre : <ul> <li>Interdiction de fumer.</li> <li>Eviter l'accumulation de charges électrostatiques.</li> <li>Travailler dans un lieu bien ventilé.</li> </ul> </li> </ul>
Protection individuelle	<ul> <li>Protection respiratoire : <ul> <li>En cas de ventilation insuffisante : masque à cartouche de type AX.</li> <li>En espace confiné : appareil de protection respiratoire isolant autonome.</li> </ul> </li> <li>Protection des mains : gants de protection en cuir ou caoutchouc nitrile.</li> <li>Protection des yeux : lunettes de sécurité avec protections latérales.</li> <li>Protection de la peau : vêtement en coton majoritaire</li> <li>Hygiène industrielle : ne pas boire, manger ou fumer sur le lieu de travail.</li> </ul>
Considérations relatives à l'élimination	Remarque L'élimination doit se faire conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.
	<ul> <li>Déchets de produit : consulter le fabricant ou le fournisseur pour des informations relatives à la récupération ou au recyclage.</li> <li>Emballages souillés : réutiliser ou recycler après décontamination. Détruire en installation autorisée.</li> </ul>
Réglementation	Règlement CE 842/2006 : gaz à effet de serre fluorés relevant du protocole de Kyoto.

### 1.4 Responsabilités

### 1.4.1 Responsabilité du fabricant

Nos produits sont fabriqués dans le respect des exigences des différentes directives applicables. Ils sont de ce fait livrés avec le marquage ( € et tous les documents nécessaires. Ayant le souci de la qualité de nos produits, nous cherchons en permanence à les améliorer. Nous nous réservons donc le droit de modifier les caractéristiques indiquées dans ce document.

Notre responsabilité en qualité de fabricant ne saurait être engagée dans les cas suivants :

- Non-respect des instructions d'installation de l'appareil.
- Non-respect des instructions d'utilisation de l'appareil.
- Défaut ou insuffisance d'entretien de l'appareil.

### 1.4.2 Responsabilité de l'installateur

L'installateur a la responsabilité de l'installation et de la première mise en service de l'appareil. L'installateur est tenu de respecter les instructions suivantes :

- Lire et respecter les instructions données dans les notices fournies avec l'appareil.
- Installer l'appareil conformément à la législation et aux normes actuellement en vigueur.
- Effectuer la première mise en service et toutes les vérifications nécessaires.
- Expliquer l'installation à l'utilisateur.

- Si un entretien est nécessaire, avertir l'utilisateur de l'obligation de contrôle et d'entretien de l'appareil.
- Remettre toutes les notices à l'utilisateur.

### A propos de cette notice

#### Généralités 2.1

Cette notice est destinée à l'installateur d'une pompe à chaleur WPR.

#### Documentation complémentaire 2.2

Cette notice contient les informations concernant le module intérieur de la pompe à chaleur, intégrant le préparateur d'eau chaude sanitaire, ainsi que certaines informations concernant le groupe extérieur.

Pour des informations complémentaires concernant le groupe extérieur, se référer à la notice fournie avec le groupe extérieur.

#### 2.3 Symboles utilisés

### 2.3.1 Symboles utilisés dans la notice

Dans cette notice, différents niveaux de danger sont utilisés pour attirer l'attention sur des indications particulières. Nous souhaitons ainsi assurer la sécurité de l'utilisateur, éviter tout problème et garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



### **Danger**

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles graves.



### Danger d'électrocution

Risque d'électrocution.



### **Avertissement**

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles légères.



### Attention

Risque de dégâts matériels.



#### Remarque

Attention, informations importantes.



Référence à d'autres notices ou à d'autres pages de cette notice.

### 2.3.2 Symboles utilisés sur l'appareil

- Courant alternatif
  - 2 Terre de protection

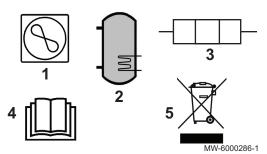
Fig.1



Symboles utilisés sur l'appareil

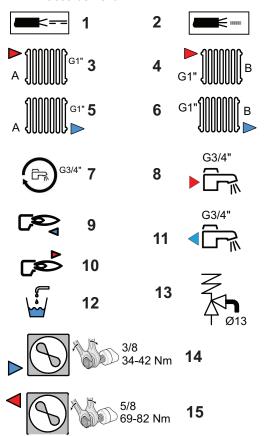
MW-6000066-3

Fig.2 Symboles utilisés sur la plaquette signalétique



- 1 Informations concernant la pompe à chaleur : type de fluide frigorigène, pression maximale de service et puissance absorbée par le module intérieur
- 2 Informations concernant le préparateur d'eau chaude sanitaire : volume, pression maximale de service et pertes statiques du préparateur d'eau chaude sanitaire
- Informations concernant l'appoint électrique : alimentation et puissance maximale (uniquement pour les versions avec appoint élec-
- Avant l'installation et la mise en service de l'appareil, lire attentivement les notices livrées

Fig.3 Symboles utilisés sur l'étiquette de raccordement



MW-6000285-1

- 5 Eliminer les produits usagés dans une structure de récupération et de recyclage appropriée
- 1 Câble de sonde basse tension
- 2 Câble d'alimentation 230 V / 400 V
- 3 Départ circuit de chauffage
- 4 Départ circuit B (option)
- 5 Retour circuit de chauffage
- 6 Retour circuit B (option)
- 7 Piquage pour recirculation
- 8 Départ eau chaude sanitaire
- **9** Départ vers l'appoint chaudière (uniquement pour les versions avec appoint hydraulique)
- 10 Retour de l'appoint chaudière (uniquement pour les versions avec appoint hydraulique)
- 11 Entrée eau froide sanitaire
- 12 Robinet de vidange
- 13 Soupape de sécurité
- 14 Raccord fluide frigorigène 3/8" ligne liquide
- 15 Raccord fluide frigorigène 5/8" ligne gaz

### 3 Caractéristiques techniques

### 3.1 Homologations

### 3.1.1 Directives

Le présent produit est conforme aux exigences des directives européennes et normes suivantes :

 Directive Basse Tension 2006/95/CE Norme générique : EN 60335–1 Norme visée : EN 60335–2–40

 Directive Compatibilité Electromagnétique 2004/108/CE Normes génériques : EN 61000-6-3, EN 61000-6-1

Norme visée : EN 55014

• Directive Equipements sous pression 97/23/CE, article 3, paragraphe 3

Le présent produit est conforme aux exigences de la directive européenne 2009/125/CE, relative à l'écoconception des produits liés à l'énergie.

Outre les prescriptions et les directives légales, les directives complémentaires décrites dans cette notice doivent également être observées.

Pour toutes les prescriptions et directives visées dans la présente notice, il est convenu que tous les compléments ou les prescriptions ultérieures sont applicables au moment de l'installation.

### 3.1.2 Test en sortie d'usine

Avant de quitter l'usine, chaque module intérieur est testé sur les éléments suivants :

- Etanchéité du circuit de chauffage
- · Sécurité électrique
- Etanchéité du circuit frigorifique

### 3.2 Données techniques

### 3.2.1 Pompe à chaleur

Pression de service maximale : 0,3 MPa (3 bar)

Tab.3 Conditions d'utilisation

	Eau (°C)	Air extérieur (°C)
Températures limites de service en mo- de chauffage	+18 / +60	AWHP 4 MR, AWHP 6 MR-2 : -15 / +35 Autres modèles : -20 / +35
Températures limites de service en mo- de rafraîchissement	+7 / +25	+7 / +40

Tab.4 Mode chauffage : température air extérieur +7 °C, température eau à la sortie +35 °C. Performances selon EN 14511-2.

Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Puissance calorifique	kW	3,94	5,79	8,26	11,39	11,39	14,65	14,65
Coefficient de perfor- mance (COP)		4,53	4,05	4,34	4,65	4,65	4,22	4,22
Puissance électrique absorbée	kWe	0,87	1,43	1,82	2,45	2,45	3,47	3,47

Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Débit d'eau nominal (ΔT = 5K)	m <sup>3</sup> /heure	0,68	1,00	1,36	1,96	1,96	2,53	2,53

Tab.5 Mode chauffage : température air extérieur +2 °C, température eau à la sortie +35 °C. Performances selon EN 14511-2.

Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Puissance calorifique	kW	3,76	3,65	6,80	10,19	10,19	12,90	12,90
Coefficient de perfor- mance (COP)		3,33	3,23	3,30	3,20	3,20	3,27	3,27
Puissance électrique absorbée	kWe	1,13	1,13	2,06	3,19	3,19	3,94	3,94

Tab.6 Mode rafraîchissement : température air extérieur +35 °C, température eau à la sortie +18 °C. Performances selon EN 14511-2.

Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Puissance frigorifique	kW	3,84	4,69	7,90	11,16	11,16	14,46	14,46
Ratio d'efficacité énergétique (EER)		4,83	4,09	3,99	4,75	4,75	3,96	3,96
Puissance électrique absorbée	kWe	0,72	1,15	2,00	2,35	2,35	3,65	3,65

Tab.7 Caractéristiques communes

Tab.i Cara	'								
Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2	
Hauteur manométri- que disponi- ble au débit nominal	kPa	67	63	44	25	25	_	_	
Débit d'air nominal	m <sup>3</sup> /heure	2100	2100	3300	6000	6000	6000	6000	
Tension d'alimenta- tion du groupe ex- térieur	V	230	230	230	230	400	230	400	
Intensité de démarrage	A	5	5	5	5	3	6	3	
Intensité maximale	A	13	13	19	29,5	13	29,5	13	

Type de mesure	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Puissance acoustique - Côté intér- ieur <sup>(1)</sup>	dB(A)	48,8	48,8	48,8	47,6	47,6	47,6	47,6
Puissance acoustique - Côté exté- rieur	dB(A)	62,4	64,8	66,7	69,2	69,2	69,7	69,7
Fluide frigo- rigène R410A	kg	2,1	2,1	3,2	4,6	4,6	4,6	4,6
Liaison fri- gorifique (Liquide - Gaz)	pouce	1/4 - 1/2	1/4 - 1/2	3/8 - 5/8	3/8 - 5/8	3/8 - 5/8	3/8 - 5/8	3/8 - 5/8
Longueur préchargée max.	m	10	10	10	10	10	10	10

## 3.2.2 Préparateur d'eau chaude sanitaire

### Tab.8 Caractéristiques techniques circuit primaire (eau de chauffage)

Caractéristique	Unité	Valeur
Température maximale de service Version avec appoint hydraulique	°C	90
Température maximale de service Version avec appoint électrique	°C	75
Température minimale de service	°C	7
Pression de service maximale	MPa (bar)	0,3 (3,0)
Capacité de l'échangeur	Litres	11,3
Surface d'échange	m²	1,7

### Tab.9 Caractéristiques techniques circuit secondaire (eau sanitaire)

Caractéristique	Unité	Valeur
Température maximale de service	°C	80
Température minimale de service	°C	10
Pression de service maximale	MPa (bar)	1,0 (10,0)
Capacité d'eau	Litres	177

### Tab.10 Caractéristiques communes (selon la norme 16147)

	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2 AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2 AWHP 16 TR-2
Temps de charge- ment <sup>(1)</sup>	1 heure 54 minutes	2 heures	2 heures 11 minutes	1 heure 33 minutes	1 heure 11 minutes
Coefficient de per- formance eau chau- de sanitaire (COP <sub>DHW</sub> )	2,72	2,72	2,72	2,72	2,72

AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2 AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2 AWHP 16 TR-2			
(1) Consigne de température d'eau : 55 °C – Température extérieure : 7 °C – Température de l'air intérieur : 20 °C							

### 3.2.3 Poids

Tab.11 Module intérieur

Poids (à vide)	Unité	WPR/E 4-8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4-8 V200	WPR/H 11–16 V200
Module intérieur	kg	131	133	128	130

### Tab.12 Groupe extérieur

Poids (à vi-	Unité	AWHP 4	AWHP 6	AWHP 8	AWHP 11	AWHP 11	AWHP 16	AWHP 16
de)		MR	MR-2	MR-2	MR-2	TR-2	MR-2	TR-2
Groupe ex- térieur	kg	42	42	75	118	130	118	130

# 3.2.4 Dispositif de chauffage mixte par pompe à chaleur moyenne température

Tab.13 Paramètres techniques applicables aux dispositifs de chauffage mixtes par pompe à chaleur (paramètres déclarés pour application à moyenne température)

Nom du produit			WPR AWHP 4 MR	WPR AWHP 6 MR-2	WPR AWHP 8 MR-2
Pompe à chaleur air-eau			Oui	Oui	Oui
Pompe à chaleur eau-eau			Non	Non	Non
Pompe à chaleur eau glycolée-eau			Non	Non	Non
Pompe à chaleur basse température			Non	Non	Non
Équipée d'un dispositif de chauffage d'appoint			Oui	Oui	Oui
Dispositif de chauffage mixte par pompe à chaleur			Oui	Oui	Oui
Puissance thermique nominale dans des conditions moyennes <sup>(1)</sup>	Prated	kW	3	4	6
Puissance thermique nominale dans des conditions plus froides <sup>(13)</sup>	Prated	kW	3	4	6
Puissance thermique nominale dans des conditions plus chaudes <sup>(13)</sup>	Prated	kW	3	5	6
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure $\mathcal{T}_j$					
<i>T<sub>j</sub></i> = -7 °C	Pdh	kW	2,9	3,5	5,6
<i>T<sub>j</sub></i> = +2 °C	Pdh	kW	3,5	4,5	6,1
<i>T<sub>j</sub></i> = +7 °C	Pdh	kW	3,9	4,8	6,4
<i>T<sub>j</sub></i> = +12 °C	Pdh	kW	4,8	5,2	6,7
$T_j$ = température bivalente	Pdh	kW	2,8	3,6	5,6
$T_j$ = température limite de fonctionnement	Pdh	kW	2,8	3,6	5,6
Température bivalente	T <sub>biv</sub>	°C	-10	-10	-10
Coefficient de dégradation <sup>(2)</sup>	Cdh	_	1,0	1,0	1,0
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux dans des conditions moyennes	$\eta_s$	%	150	137	136

Nom du produit			WPR AWHP 4 MR	WPR AWHP 6 MR-2	WPR AWHP 8 MR-2
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux dans des conditions plus froides	$\eta_s$	%	120	116	119
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffa- ge des locaux dans des conditions plus chaudes	$\eta_s$	%	195	172	169
Coefficient de performance déclaré ou coefficient sur énergie primaire déclaré à charge partielle pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure $T_j$					
<i>T<sub>j</sub></i> = -7 °C	COPd	-	1,82	1,89	1,95
<i>T<sub>j</sub></i> = +2 °C	COPd	-	3,88	3,53	3,49
<i>T<sub>j</sub></i> = +7 °C	COPd	-	5,57	4,74	4,57
<i>T<sub>j</sub></i> = +12 °C	COPd	-	9,33	7,08	6,33
$T_j$ = température bivalente	COPd	-	1,47	1,52	1,63
$T_j$ = température limite de fonctionnement	COPd	-	1,47	1,52	1,63
Température limite de fonctionnement pour les pompes à chaleur air-eau	TOL	°C	-10	-10	-10
Température maximale de service de l'eau de chauffage	WTOL	°C	60	60	60
Consommation électrique					
Mode arrêt	P <sub>OFF</sub>	kW	0,009	0,009	0,009
Mode arrêt par thermostat	P <sub>TO</sub>	kW	0,049	0,049	0,049
Mode veille	$P_{SB}$	kW	0,013	0,013	0,013
Mode résistance de carter active	P <sub>CK</sub>	kW	0,055	0,055	0,055
Dispositif de chauffage d'appoint					
Puissance thermique nominale <sup>(24)</sup>	Psup	kW	0,0	0,0	0,0
Type d'énergie utilisée			Electricité	Electricité	Electricité
Autres caractéristiques					
Régulation de la puissance			Variable	Variable	Variable
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur - à l'extérieur	L <sub>WA</sub>	dB	53 – 64	53 – 65	53 – 65
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions moyennes	Q <sub>HE</sub>	kWh	1489	2124	3316
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions plus froides	Q <sub>HE</sub>	kWh	2757	3721	4621
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions plus chaudes	Q <sub>HE</sub>	kWh	887	1492	1904
Débit d'air nominal, à l'extérieur pour les pompes à chaleur air-eau	_	m <sup>3</sup> /h	2100	2100	3300
Profil de soutirage déclaré			L	L	L
Consommation journalière d'électricité	Q <sub>elec</sub>	kWh	4,816	4,816	4,816
Consommation annuelle d'électricité	AEC	kWh	968	968	968
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau	$\eta_{wh}$	%	106,00	106,00	106,00
Consommation journalière de combustible	Q <sub>fuel</sub>	kWh	0,000	0,000	0,000
Consommation annuelle de combustible	AFC	GJ	0	0	0

La puissance thermique nominale *Prated* est égale à la charge calorifique nominale *Pdesignh*, et la puissance thermique nominale d'un dispositif de chauffage d'appoint *Psup* est égale à la puissance calorifique d'appoint *sup(Tj)*.
 Si le *Cdh* n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut est *Cdh* = 0,9.

Tab.14 Paramètres techniques applicables aux dispositifs de chauffage mixtes par pompe à chaleur (paramètres déclarés pour application à moyenne température)

pour application à moyenne température)			I	
Nom du produit			WPR AWHP 11 MR-2	WPR AWHP 16 MR-2
Pompe à chaleur air-eau			Oui	Oui
Pompe à chaleur eau-eau			Non	Non
Pompe à chaleur eau glycolée-eau			Non	Non
Pompe à chaleur basse température			Non	Non
Équipée d'un dispositif de chauffage d'appoint			Oui	Oui
Dispositif de chauffage mixte par pompe à chaleur			Oui	Oui
Puissance thermique nominale dans des conditions moyennes <sup>(1)</sup>	Prated	kW	6	8
Puissance thermique nominale dans des conditions plus froides <sup>(13)</sup>	Prated	kW	4	7
Puissance thermique nominale dans des conditions plus chaudes <sup>(13)</sup>	Prated	kW	8	13
Puissance calorifique déclarée à charge partielle pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure $\mathcal{T}_j$				
<i>T<sub>j</sub></i> = -7 °C	Pdh	kW	6,8	9,0
<i>T<sub>j</sub></i> = +2 °C	Pdh	kW	8,2	11,9
<i>T<sub>j</sub></i> = +7 °C	Pdh	kW	9,0	12,9
<i>T<sub>j</sub></i> = +12 °C	Pdh	kW	10,1	15,4
$T_j$ = température bivalente	Pdh	kW	6,2	8,3
$T_j$ = température limite de fonctionnement	Pdh	kW	6,2	8,3
Température bivalente	T <sub>biv</sub>	°C	-10	-10
Coefficient de dégradation <sup>(2)</sup>	Cdh	_	1,0	1,0
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux dans des conditions moyennes	$\eta_s$	%	132	130
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux dans des conditions plus froides	$\eta_s$	%	113	113
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux dans des conditions plus chaudes	$\eta_s$	%	167	161
Coefficient de performance déclaré ou coefficient sur énergie primaire déclaré à charge partielle pour une température intérieure de 20 °C et une température extérieure $T_j$				
<i>T<sub>j</sub></i> = -7 °C	COPd	-	1,82	1,88
<i>T<sub>j</sub></i> = +2 °C	COPd	-	3,43	3,33
<i>T<sub>j</sub></i> = +7 °C	COPd	-	4,54	4,34
<i>T<sub>j</sub></i> = +12 °C	COPd	-	6,24	5,82
$T_j$ = température bivalente	COPd	-	1,45	1,54
$T_j$ = température limite de fonctionnement	COPd	-	1,45	1,54
Température limite de fonctionnement pour les pompes à chaleur air-eau	TOL	°C	-10	-10
Température maximale de service de l'eau de chauffage	WTOL	°C	60	60
Consommation électrique				
Mode arrêt	P <sub>OFF</sub>	kW	0,009	0,009
	1	1	I .	

Nom du produit			WPR AWHP 11 MR-2	WPR AWHP 16 MR-2
Mode arrêt par thermostat	P <sub>TO</sub>	kW	0,049	0,049
Mode veille	$P_{SB}$	kW	0,013	0,013
Mode résistance de carter active	P <sub>CK</sub>	kW	0,055	0,055
Dispositif de chauffage d'appoint				
Puissance thermique nominale(24)	Psup	kW	0,0	0,0
Type d'énergie utilisée			Electricité	Electricité
Autres caractéristiques				
Régulation de la puissance			Variable	Variable
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur - à l'extérieur	L <sub>WA</sub>	dB	53 – 69	53 – 69
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions moyennes	Q <sub>HE</sub>	kWh	3783	5184
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions plus froides	Q <sub>HE</sub>	kWh	3804	5684
Consommation annuelle d'énergie dans des conditions plus chaudes	$Q_{HE}$	kWh	2580	4120
Débit d'air nominal, à l'extérieur pour les pompes à chaleur air-eau	_	m <sup>3</sup> /h	6000	6000
Profil de soutirage déclaré			L	L
Consommation journalière d'électricité	Q <sub>elec</sub>	kWh	4,816	4,816
Consommation annuelle d'électricité	AEC	kWh	968	968
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau	$\eta_{wh}$	%	106,00	106,00
Consommation journalière de combustible	Q <sub>fuel</sub>	kWh	0,000	0,000
Consommation annuelle de combustible	AFC	GJ	0	0

<sup>(1)</sup> La puissance thermique nominale *Prated* est égale à la charge calorifique nominale *Pdesignh*, et la puissance thermique nominale d'un dispositif de chauffage d'appoint *Psup* est égale à la puissance calorifique d'appoint *sup(Tj)*.

### Voir

La quatrième de couverture pour les coordonnées de contact.

### 3.2.5 Caractéristiques des sondes

### Tab.15 Sonde extérieure

Température en °C	-20	-16	-12	-8	-4	0	4	8	12	16	20	24
Résistance en Ω	2392	2088	1811	1562	1342	1149	984	842	720	616	528	454

### Tab.16 Sonde eau chaude sanitaire, sonde de départ

Température en °C	0	10	20	25	30	40	50	60	70	80	90
Résistance en Ω	32014	19691	12474	10000	8080	5372	3661	2535	1794	1290	941

### 3.2.6 Pompe de circulation

### Remarque

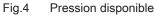
La valeur de référence des pompes de circulation les plus efficaces est  $EEI \le 0,20$ .

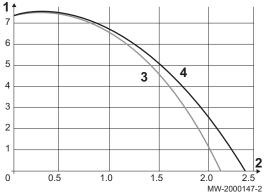
Le circulateur du module intérieur est une pompe à vitesse variable. Sa vitesse s'adapte au réseau de distribution.

<sup>(2)</sup> Si le *Cdh* n'est pas déterminé par des mesures, le coefficient de dégradation par défaut est *Cdh* = 0,9.

Le circulateur est piloté en vitesse pour atteindre un débit de consigne. Cette consigne dépend du paramètre HP069. Cette valeur est automatiquement configurée selon la puissance du groupe extérieur.

- 1 Pression disponible en mètre de colonne d'eau (mCE)
- 2 Débit d'eau en mètre cube par heure (m³/h)
- 3 Pression disponible pour les groupes extérieurs 4 6 et 8 kW
- 4 Pression disponible pour les groupes extérieurs 11 et 16 kW

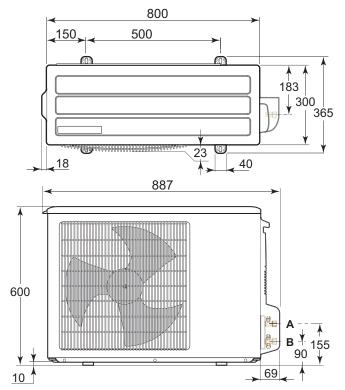




### 3.3 Dimensions et raccordements

### 3.3.1 AWHP 4 MR - AWHP 6 MR-2

Fig.5 AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2



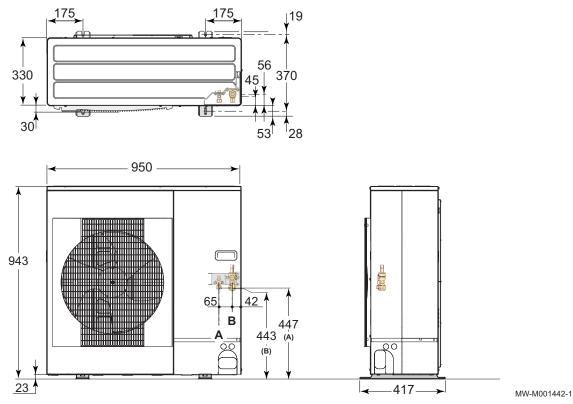
MW-M002199-1

A Raccord fluide frigorigène 1/4"

B Raccord gaz frigorigène 1/2"

### 3.3.2 AWHP 8 MR-2

Fig.6 AWHP 8 MR-2

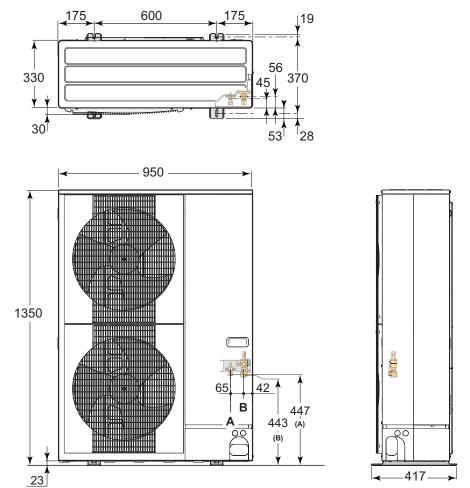


A Raccord fluide frigorigène 3/8"

B Raccord gaz frigorigène 5/8"

# 3.3.3 AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2

Fig.7 AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2

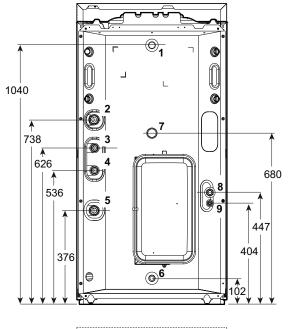


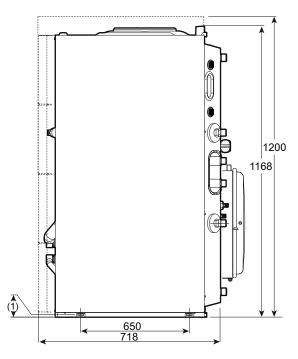
MW-M001443-1

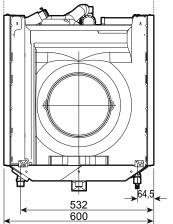
A Raccord fluide frigorigène 3/8"

B Raccord gaz frigorigène 5/8"

Fig.8 Dimensions et raccordements du module intérieur







MW-2000182-1

- 1 Départ eau chaude sanitaire G3/4"
- 2 Départ circuit de chauffage G1"
- 3 Retour de l'appoint chaudière G3/4" (uniquement versions avec appoint hydraulique)
- 4 Départ vers appoint chaudière G3/4" (uniquement versions avec appoint hydraulique)
- 5 Retour circuit de chauffage G1"
- 6 Entrée eau froide sanitaire G3/4"
- 7 Piquage pour recirculation G3/4"
- 8 Raccord fluide frigorigène 5/8" ligne gaz
- 9 Raccord fluide frigorigène 3/8" ligne liquide
- (1) Pieds réglables

### 3.4 Schéma électrique

### 3.4.1 Légende des schémas électriques

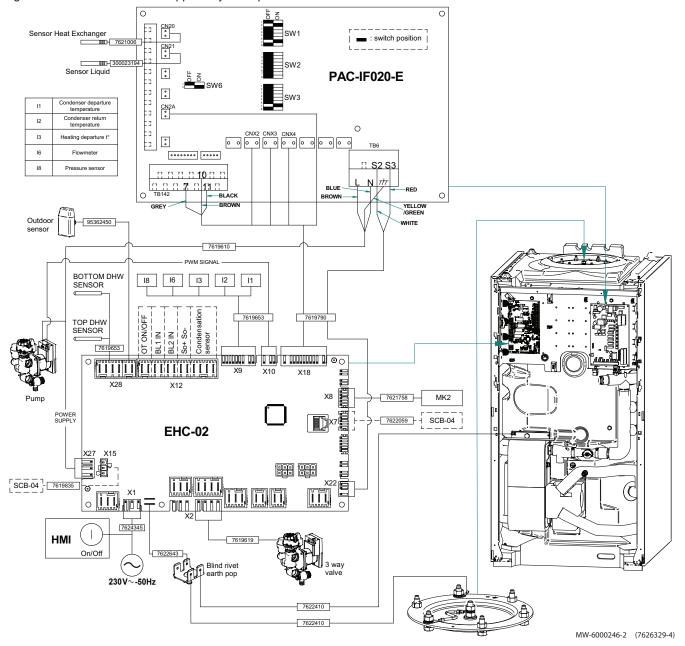
Tab.17 Légende des schémas électriques

BLIND RIVET EARTH POP	Rivet Pop masse
BOTTOM DHW SENSOR	Sonde eau chaude sanitaire du bas

CONDENSATION SENSOR	Sonde de condensation
EHC-02	Carte électronique de régulation de la pompe à chaleur hybride
CONDENSER DEPARTURE TEMPERATURE	Température de départ condenseur
CONDENSER RETURN TEMPERATURE	Température de retour condenseur
EXCHANGER	Echangeur
FLOWMETER	Débitmètre
HEATER	Réchauffeur
HEATING DEPARTURE T°	Température de départ chauffage
НМІ	Tableau de commande
MK2	Tableau de commande
PAC-IF020-E	Carte électronique PAC-IF020-E (interface pour le groupe extérieur)
POWER SUPPLY	Alimentation électrique
PRESSURE SENSOR	Capteur de pression
PUMP	Circulateur
PWM SIGNAL	Signal de commande de la vitesse du circulateur
SENSOR HEAT EXCHANGER	Capteur de l'échangeur de chaleur
SENSOR LIQUID	Capteur liquide
SBC-04	Carte électronique SBC-04 pour la gestion d'un 2ème circuit (Option)
TOP DHW SENSOR	Sonde eau chaude sanitaire du haut
3 WAY VALVE	Vanne 3 voies
BLACK	Noir
BLUE	Bleu
BROWN	Brun
GREEN	Vert
GREY	Gris
RED	Rouge
WHITE	Blanc
YELLOW	Jaune

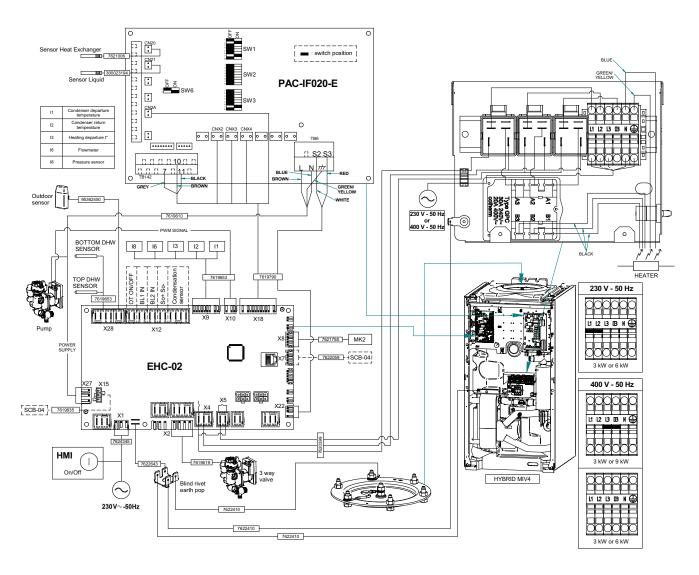
### 3.4.2 Module intérieur avec appoint hydraulique

Fig.9 Module intérieur avec appoint hydraulique



### 3.4.3 Module intérieur avec appoint électrique

Fig.10 Module intérieur avec appoint électrique



MW-2000184 (7625316-4)

### 4 Description du produit

### 4.1 Description générale

La pompe à chaleur WPR est composée :

- d'un module intérieur intégrant un préparateur d'eau chaude sanitaire et un tableau de commande
- d'un groupe extérieur réversible pour la production d'énergie en mode chauffage ou rafraîchissement.

Un appoint est possible :

- soit via une résistance électrique réglable sur 3, 6 ou 9 kW (versions avec appoint électrique)
- soit via une chaudière gaz ou fioul déjà présente sur l'installation (versions avec appoint hydraulique).

Le module intérieur et le groupe extérieur sont raccordés par l'intermédiaire de liaisons frigorifiques et électriques.

Le module intérieur assure le chauffage et la production d'eau chaude sanitaire.

Le système présente les avantages suivants :

- Le circuit de chauffage reste dans le volume isolé de l'habitation.
- Grâce au système DC inverter, la pompe à chaleur module sa puissance pour s'adapter aux besoins de l'habitation.
- Le tableau de commande utilise la sonde extérieure pour ajuster la température du circuit de chauffage en fonction de la température extérieure.
- La cuve en acier du préparateur d'eau chaude sanitaire est équipée d'une anode en magnésium et est revêtue intérieurement d'un émail vitrifié à 850 °C, de qualité alimentaire, qui protègent la cuve de la corrosion.
- L'échangeur de chaleur du préparateur d'eau chaude sanitaire est un serpentin soudé dans la cuve ; il est réalisé en tube lisse dont la surface externe, en contact avec l'eau sanitaire, est émaillée.
- Le préparateur d'eau chaude sanitaire est isolé par une mousse de polyuréthane sans Chlorofluorocarbure, ce qui permet de réduire au maximum les déperditions thermiques.

### 4.2 Principe de fonctionnement

Le groupe extérieur produit du chaud ou du froid et le transmet au module intérieur par l'intermédiaire du fluide frigorigène dans l'échangeur à plaques. Le module intérieur est équipé d'une régulation spécifique qui permet d'ajuster la température de l'eau de chauffage aux besoins de l'habitation. Les groupes extérieurs AWHP 4 MR et AWHP 6 MR-2 sont capables de fonctionner avec des températures extérieures allant jusqu'à -15 °C. Les groupes extérieurs AWHP 8 MR-2, AWHP 11 MR-2, AWHP 11 TR-2, AWHP 16 MR-2 et AWHP 16 TR-2 sont capables de fonctionner avec des températures extérieures allant jusqu'à -20 °C.

# 4.2.1 Logique de fonctionnement chauffage / eau chaude sanitaire

Le système ne permet pas la production simultanée de chauffage et d'eau chaude sanitaire.

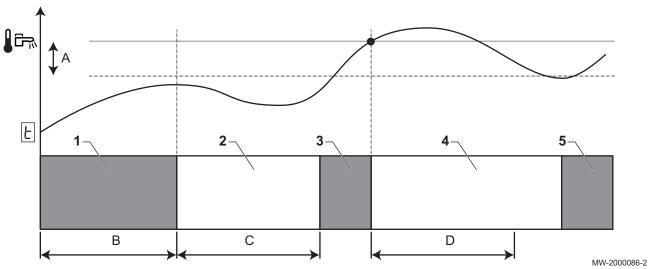
La production d'eau chaude sanitaire est gérée par les paramètres suivants :

Tab.18 Paramètres pour la production d'eau chaude sanitaire

Paramètre	Description
DP200	Mode de production de l'eau chaude sanitaire
	Voir Notice d'utilisation
DP051	Accélération de la production d'eau chaude sanitaire
DP047	Durée maximum autorisée pour la production d'eau chaude sanitaire (B)
DP048	Durée maximal du chauffage avant démarrage de la production d'eau chaude sanitaire (C) et (D)
DP120	Différentiel d'enclenchement de l'eau chaude sanitaire (A)

La logique de basculement entre le mode eau chaude sanitaire et le mode chauffage se fait de la manière suivante :

Fig.11 Courbe de température de l'eau chaude sanitaire



- Consigne eau chaude sanitaire
  - Température eau chaude sanitaire
  - A Différentiel d'enclenchement par rapport à la consigne eau chaude sanitaire
  - B Durée maximale de production d'eau chaude sanitaire
- C Durée minimale de chauffage avant de pouvoir redémarrer un cycle de production d'eau chaude sanitaire si le préparateur est en demande
- Durée minimale de chauffage avant de pouvoir redémarrer un cycle de production d'eau chaude sanitaire si le préparateur est en demande

Phase	Description du fonctionnement
1	A la mise sous tension, lorsque la production d'eau chaude sanitaire est autorisée et que l'accélération de la production d'eau chaude sanitaire n'est pas sollicitée (DP051 configuré sur 0), un cycle de production d'eau chaude sanitaire est démarré pour une durée maximale réglable et fixée par le paramètre DP047.  En cas d'inconfort chauffage : la pompe à chaleur tourne trop longtemps en mode eau chaude sanitaire. Diminuer la durée maximale de production d'eau chaude sanitaire.
2	Chauffage seul ; la production d'eau chaude sanitaire est arrêtée. Même si la consigne d'eau chaude sanitaire n'est pas satisfaite, une période de chauffage de durée minimale est forcée. Cette durée est réglable et définie par le paramètre <b>DP048</b> .
3	Production d'eau chaude sanitaire uniquement. Quand la consigne d'eau chaude sanitaire est atteinte, une période en mode chauffage commence.
4	Chauffage seul ; quand le différentiel <b>DP120</b> est atteint, la production d'eau chaude sanitaire s'enclenche.  En cas d'inconfort eau chaude sanitaire : l'eau chaude sanitaire ne se réchauffe pas assez rapidement. Diminuer l'hystérésis en modifiant la valeur du paramètre <b>DP120</b> .
5	Production d'eau chaude sanitaire uniquement.

### i

### Remarque

Si le paramètre **DP051** est configuré sur 1, la logique de basculement entre le mode eau chaude sanitaire et le mode chauffage n'est pas appliquée, car dans ce mode, les appoints sont utilisés systématiquement pour la production de l'eau chaude sanitaire. Dés que la production d'eau chaude sanitaire est satisfaite, le système hybride repasse en mode chauffage et revient en mode eau chaude sanitaire quand le différentiel **DP120** est atteint.

### 4.2.2 Fonctionnement en mode piscine



#### Remarque

La carte électronique optionnelle **SBC-04** est nécessaire pour pouvoir piloter une piscine.

- La présence d'un thermostat piscine est nécessaire pour le réchauffage de la piscine.
- Le contact du thermostat est ouvert lorsque la température piscine est supérieure à la consigne du thermostat.
- Lorsque le contact est fermé, la piscine est réchauffée.

### 4.2.3 Fonctionnement de l'appoint en mode chauffage

### Conditions de démarrage de l'appoint

En mode chauffage, l'appoint est géré par les paramètres suivants :



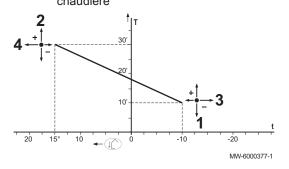
### Remarque

Si les paramètres **AP001** et **AP100** sont configurés sur 4, 6 ou 8 et que l'entrée **BL** correspondante est activée, les appoints ne seront désactivés et ne démarreront jamais.

Tab.19 Paramètre pour la production de chauffage

Paramètre	Description
AP016	Activation du mode chauffage
HP030	Délai de démarrage du premier appoint en mode chauffage (t1)
HP031	Délai d'arrêt du premier appoint en mode chauffage (t2)
AP001	Fonction de l'entrée bloquante <b>BL1</b>
AP100	Fonction de l'entrée bloquante BL2

Fig.12 Courbe de lancement de l'appoint chaudière



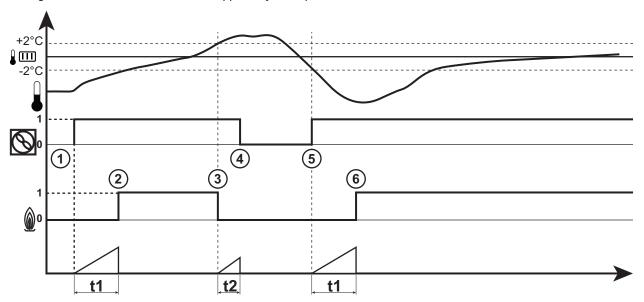
 Si les paramètres HP030 et HP031 sont réglés sur 0, alors la temporisation d'activation et la temporisation de désactivation de l'appoint se font en fonction de la température extérieure.

La courbe de temporisation du lancement de l'appoint est définie par les paramètres **HP047**, **HP048**, **HP049** et **HP050**.

- 1 **HP047** : Durée minimale de la temporisation d'enclenchement de l'appoint
- 2 HP048 : Durée maximale de la temporisation d'enclenchement de l'appoint
- 3 HP049 : Température extérieure minimum de temporisation d'enclenchement de l'appoint
- 4 HP050 : Température extérieure maximum de temporisation d'enclenchement de l'appoint
- T Temps (minutes)
- t Température extérieure (°C)

### Description du fonctionnement avec appoint hydraulique

Diagramme de fonctionnement avec appoint hydraulique



MW-2000122-01

- Consigne de température Température mesurée
  - Compresseur de la pompe à chaleur
  - 0 = compresseur à l'arrêt
  - 1 = compresseur en marche

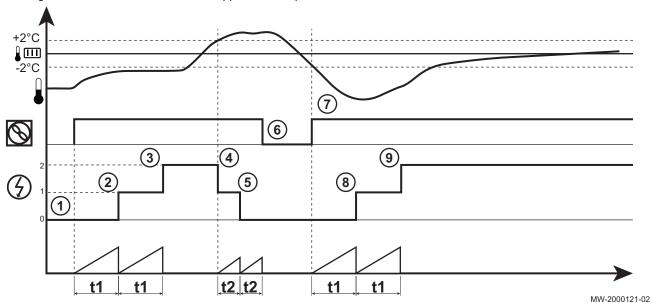
- Appoint hydraulique
   0 = appoint hydraulique à l'arrêt
  - 1 = appoint hydraulique en marche
- t1 Temporisation de démarrage de l'appoint
- t2 Temporisation d'arrêt de l'appoint

Tab.20 Phases de fonctionnement avec appoint hydraulique

Etape	Description du fonctionnement
1	Lors d'une demande de chauffe, si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, la pompe à chaleur est mise en marche immédiatement. La temporisation <b>t1</b> est lancée en parallèle.
2	Après écoulement de la temporisation t1, si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors la demande d'appoint est lancée et l'allure 1 démarre. La pompe à chaleur et l'appoint allure 1 fonctionnent en parallèle pour atteindre la température de consigne.
3	Lorsque la température mesurée = consigne de température + 2 °C, alors l'appoint allure 1 est immédiatement désactivé et la temporisation d'arrêt appoint t2 est lancée.
4	A la fin de la temporisation t2, si la température mesurée est toujours supérieure à la consigne de température + 2 °C, le seul générateur restant étant la pompe à chaleur, cette dernière est arrêtée.
5	Tous les générateurs sont à l'arrêt. La température système (température mesurée) va baisser. Lorsque la température mesurée = consigne de température - 2 °C, la pompe à chaleur est mise en marche immédiatement. La temporisation t1 est lancée en parallèle.
6	Après écoulement de la temporisation <b>t1</b> , si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors la demande d'appoint est lancée et l'allure 1 démarre. La pompe à chaleur et l'appoint allure 1 fonctionnent en parallèle pour atteindre la consigne de température.

### Description du fonctionnement avec appoint électrique

Fig.14 Diagramme de fonctionnement avec appoint électrique



- Consigne de température Température mesurée
- Compresseur de la pompe à chaleur
  - 0 = compresseur à l'arrêt
  - 1 = compresseur en marche
- Appoint
  - 0 = appoint non utilisé
  - 1 = appoint en marche allure 1
  - 2 = appoint en marche allure 2

- t1 Temporisation de démarrage de l'appoint (paramètre HP030)
- t2 Temporisation d'arrêt de l'appoint

Tab.21 Phases de fonctionnement avec appoint électrique

Etape	Description du fonctionnement
1	Lors d'une demande de chauffe, si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, la pompe à chaleur est mise en marche immédiatement.  La temporisation t1 est lancée en parallèle.
2	Après écoulement de la temporisation <b>t1</b> , si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors la demande d'appoint est lancée et l'allure 1 démarre. La temporisation <b>t1</b> est à nouveau lancée. La pompe à chaleur et l'appoint allure 1 fonctionnent en parallèle pour atteindre la température de consigne.
3	Après écoulement de la temporisation t1, si la température mesurée est toujours inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors une demande d'appoint supplémentaire est lancée et l'allure 2 démarre.  La pompe à chaleur et les appoints allure 1 et allure 2 fonctionnent en parallèle pour atteindre la température de consigne.
4	Lorsque la température mesurée = consigne de température + 2 °C, alors l'appoint allure 2 est immédiatement désactivé et la temporisation d'arrêt appoint t2 est lancée.
5	A la fin de la temporisation t2, si la température mesurée est toujours supérieure à la consigne de température + 2 °C, l'appoint allure 1 est désactivé et la temporisation d'arrêt appoint t2 est à nouveau lancée.
6	A la fin de la temporisation t2, si la température mesurée est toujours supérieure à la consigne de température + 2 °C, le seul générateur restant étant la pompe à chaleur, elle est arrêtée.
7	Tous les générateurs sont à l'arrêt. La température système (température mesurée) va baisser. Lorsque la température mesurée = consigne de température - 2 °C, la pompe à chaleur est mise en marche immédiatement. La temporisation t1 est lancée en parallèle.

Etape	Description du fonctionnement
8	Après écoulement de la temporisation t1, si la température mesurée est inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors la demande d'appoint est lancée et l'allure 1 démarre.  La temporisation t1 est à nouveau lancée.  La pompe à chaleur et l'appoint allure 1 fonctionnent en parallèle pour atteindre la température de consigne.
9	Après écoulement de la temporisation t1, si la température mesurée est toujours inférieure de plus de 2 °C à la consigne de température, alors une demande d'appoint supplémentaire est lancée et l'allure 2 démarre.  La pompe à chaleur et les appoints allure 1 et allure 2 fonctionnent en parallèle pour atteindre la température de consigne.

## ■ Fonctionnement de l'appoint en mode piscine

Le fonctionnement de l'appoint en mode piscine est similaire au fonctionnement de l'appoint en mode chauffage (appoint hydraulique ou appoint électrique).

# ■ Fonctionnement de l'appoint en cas d'erreur du groupe extérieur

En cas d'erreur du groupe extérieur pendant une demande de chauffage du système, l'appoint chaudière ou électrique démarre immédiatement pour assurer le confort thermique

# ■ Fonctionnement de l'appoint en cas de dégivrage du groupe extérieur

Lorsque le groupe extérieur est en cours de dégivrage, la régulation assure la protection du système complet en démarrant si nécessaire les appoints.

Une protection supplémentaire est intégrée si la température d'eau chute trop fortement. Dans ce cas, le groupe extérieur est arrêté.

# ■ Principe de fonctionnement lorsque la température extérieure est en dessous du seuil de fonctionnement du groupe extérieur

Si la température extérieure est en dessous de la température minimale de fonctionnement du groupe extérieur définie par le paramètre **HP051**, le groupe extérieur n'est pas autorisé à fonctionner.

Si le système est en demande, l'appoint chaudière ou électrique démarre immédiatement et assure le confort thermique.

## 4.2.4 Fonctionnement de l'appoint en mode eau chaude sanitaire

#### Conditions de démarrage de l'appoint



#### Remarque

Le sens du contact des entrées **BL1 / BL2** autorise la connexion d'appareillage à contacts à fermeture ou à ouverture.

- La configuration du sens du contact des entrées BL1 / BL2 se fait par les paramètres AP098 et AP099 qui permettent de configurer si l'entrée BL1 / BL2 est activée en fonction de si le contact est un contact à fermeture (0) ou un contact à ouverture (1).
- Les paramètres AP001 et AP100 ne sont pas réglés sur 4, 6 ou 8.

Paramètre	Description
AP001	Fonction de l'entrée bloquante <b>BL1</b>
AP100	Entrée bloquante multifonction BL2

#### Description du fonctionnement

Le comportement de l'appoint hydraulique ou électrique en mode eau chaude sanitaire dépend de la configuration du paramètre **DP051**.

Tab.22 Comportement de l'appoint hydraulique ou électrique

Valeur du paramètre DP051	Description du fonctionnement
0	Le système privilégie la pompe à chaleur lors de la production de l'eau chaude sanitaire.  Le recours à l'appoint hydraulique ou électrique n'est utilisé que si la temporisation  DP090 est écoulée en mode eau chaude sanitaire, sauf si le mode hybride est activé.  Dans ce cas, la logique hybride prend le dessus.
1	Le mode de production de l'eau chaude sanitaire privilégie le confort en accélérant la production d'eau chaude sanitaire grâce à l'utilisation simultanée de la pompe à chaleur et de l'appoint hydraulique ou électrique.  Dans ce mode, il n'y a pas de durée maximale de production d'eau chaude sanitaire, car l'utilisation des appoints permet d'assurer plus rapidement le confort en eau chaude sanitaire.

## 4.2.5 Mode de fonctionnement hybride



#### Remarque

Le mode de fonctionnement hybride est uniquement disponible pour les appareils avec un appoint hydraulique.

La fonction hybride consiste en un basculement automatique entre la pompe à chaleur et une chaudière fioul ou gaz, en fonction de la rentabilité de chaque générateur de chaleur. La rentabilité des générateurs de chaleur peut se calculer en fonction :

- de l'optimisation du coût pour le consommateur
- de l'optimisation de la consommation d'énergie primaire
- de l'optimisation des rejets de CO<sub>2</sub>

Le basculement entre la pompe à chaleur et la chaudière se produit à la valeur du coefficient de performance seuil calculée selon les paramètres renseignés par l'utilisateur et selon le mode d'optimisation sélectionné.

Si le coefficient de performance de la pompe à chaleur est supérieur au coefficient de performance seuil, alors la pompe à chaleur est prioritaire ; sinon, seule la chaudière est autorisée à fonctionner. Le coefficient de performance de la pompe à chaleur dépend de la température extérieure et de la température de consigne d'eau.

Tab.23 Modes de fonctionnement hybrides (paramètre HP061)

Mode de fonctionnement	Description
Optimisation en fonction du coût de l'énergie (réglage d'usine)	La régulation choisit le générateur le moins cher en fonction du coefficient de performance de la pompe à chaleur et en fonction du coût en énergie primaire.
Optimisation de la consommation d'énergie primaire	La régulation choisit le générateur qui consomme le moins d'énergie primaire.
Optimisation en fonction du rejet CO <sub>2</sub>	La régulation choisit le générateur qui rejette le moins de CO <sub>2</sub> .

## ■ Mode de fonctionnement hybride activé

Quand le mode de fonctionnement hybride est activé, le passage d'une source de chauffage à l'autre utilise le coefficient de performance seuil. Le passage d'une source de chauffage à l'autre s'effectue suivant le premier critère atteint (coefficient de performance ou température extérieure).

Fig.15 Coefficient de performance seuil atteint pour une température extérieure supérieure à **HP051** 

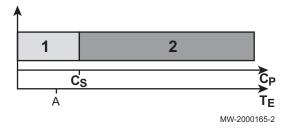


Fig.16 Coefficient de performance seuil atteint pour une température extérieure inférieure à **HP051** 

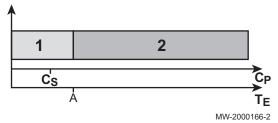


Fig.17 Coefficient de performance seuil atteint pour une température extérieure supérieure à **HP051** 

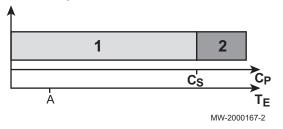
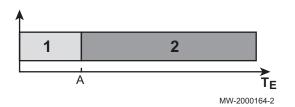


Fig.18 Mode de fonctionnement hybride désactivé



- 1 Appoint hydraulique seul
- 2 Pompe à chaleur avec appoint hydraulique si nécessaire
- A Température extérieure en-dessous de laquelle la pompe à chaleur s'arrête. L'appoint prend le relais.
- **T**<sub>E</sub> Température extérieure

Cs Coefficient de performance seuil :

- Optimisation de la consommation d'énergie primaire : C<sub>S</sub> = 2,58
- Optimisation en fonction du coût de l'énergie : C<sub>S</sub> est calculé en fonction des coûts de l'énergie
- Optimisation du fonctionnement selon la quantité de C02 émise
- **CP** Coefficient de performance de la pompe à chaleur. Le coefficient de performance dépend en partie de la température extérieure.

## ■ Mode de fonctionnement hybride désactivé

Quand le mode de fonctionnement hybride est désactivé, le passage d'une source de chauffage à l'autre n'utilise pas le coefficient de performance seuil.

- Si la température extérieure est supérieure à HP051, la pompe à chaleur est toujours démarrée en premier et l'appoint est sollicité suivant les logiques de fonctionnement des appoint.
- Si la température extérieure est inférieure à HP051, la pompe à chaleur est arrêtée et l'appoint prend le relais.
  - 1 Appoint seul
  - 2 Pompe à chaleur avec appoint si nécessaire
  - A Température extérieure en-dessous de laquelle la pompe à chaleur n'est pas autorisée à démarrer
  - T<sub>E</sub> Température extérieure

#### 4.2.6 Séchage de la chape

La fonction de séchage de la chape permet d'imposer une température de départ constante ou des paliers de température successifs pour accélérer le séchage d'une chape de plancher chauffant.

Le réglage de ces températures doit suivre les recommandations du chapiste.

L'activation de ce paramètre (réglage différent de NON) force l'affichage permanent de la fonction de séchage de la chape et désactive toutes les autres fonctions de la régulation.

Lorsque la fonction de séchage de la chape est active sur un circuit, tous les autres circuits sont arrêtés sauf le circuit d'eau chaude sanitaire.

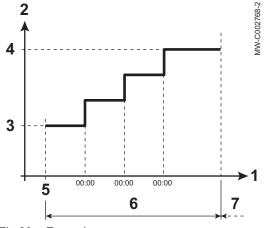
L'utilisation de la fonction de séchage de la chape est possible sur les circuits A et B. Le réglage des paramètres doit se faire sur la carte électronique qui pilote le circuit concerné.

Le séchage de la chape est géré pour chaque circuit par les paramètres suivants :

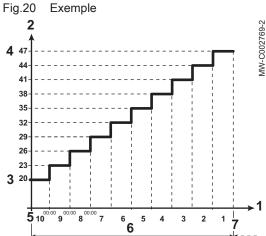
Tab.24 Paramètre de gestion du séchage de la chape

Paramètre	Description	
CP470	Nombre de jours de séchage de la chape	
CP480	Température de début de séchage de la chape	
CP490	Température de fin de séchage de la chape	

Fig.19 Courbe de séchage de la chape



- 1 Nombre de jours
- 2 Température de consigne chauffage (°C)
- 3 Température de démarrage du séchage de la chape
- 4 Température de fin de séchage de la chape
- 5 Début de la fonction de séchage de la chape
- 6 Nombre de jours où la fonction de séchage de la chape est activée
- 7 Fin de la fonction de séchage de la chape, retour au fonctionnement normal



#### Remarque

Toutes les jours à minuit, la consigne de température de démarrage du séchage de la chape est recalculée et le nombre de jours restants où la fonction de séchage de la chape est activée est décrémenté.

## 4.2.7 Mode rafraîchissement

Le mode rafraîchissement est géré par les paramètres suivants :

Tab.25 Paramètres de gestion du mode rafraîchissement

Paramètres	Descriptions
AP015	Activation du mode rafraîchissement, qui peut être forcé par l'utilisateur via le tableau de commande
AP028	Autorisation fonctionnement rafraîchissement
CP020	Type de circuit
CP270	Consigne de rafraîchissement circuit mélangé
CP280	Consigne de rafraîchissement pour circuit ventilo-convecteur. Les consignes de rafraîchissement dépendent du type de circuit et peuvent être modifiées.

#### Autorisation manuelle du mode de rafraîchissement

Le paramètre AP028 permet d'activer ou de désactiver le mode rafraîchissement.

#### 4.2.8 Surchauffe volontaire de l'installation

Lorsque de l'énergie électrique à faible tarif est disponible (énergie photovoltaïque ou heure creuse), le circuit de chauffage et le préparateur d'eau chaude sanitaire peuvent être surchauffés.

#### 4.2.9 Mode silence

Le mode silence permet de réduire le niveau sonore du groupe extérieur pendant une plage horaire, en particulier la nuit. Ce mode donne temporairement la priorité à un fonctionnement silencieux plutôt qu'à la régulation de la température.

Le mode silence est géré par les paramètres suivants :

Tab.26 Paramètres de gestion du mode silence

Paramètre	Description
HP058	Activation du mode silence
HP094	Heure de début du mode silence
HP095	Heure de fin du mode silence

## 4.2.10 Principe de fonctionnement des compteurs d'énergie

Le comptage d'énergie donne des informations :

- sur la consommation d'énergie électrique
- la production d'énergie thermique pour les modes chauffage, eau chaude sanitaire et rafraîchissement

L'énergie thermique du module intérieur est calculée grâce aux deux sondes PT1000 et au débitmètre raccordés à la carte électronique de régulation du générateur de chauffage (EHC-02).

L'énergie thermique de l'appoint hydraulique est prise en compte pour le comptage total de l'énergie thermique restituée.



#### Attention

Ne pas installer de compteur pour les appoints électriques. La puissance renseignée dans le paramétrage permet de calculer automatiquement l'énergie consommée et restituée.

Pour les versions avec appoint électrique, la puissance des appoints électriques est définie par les paramètres **HP034** et **HP035**.

Tab.27 Réglage des paramètres HP034 et HP035

Comptage de l'énergie	Réglage des paramètres
Comptage de l'énergie pour la pompe à chaleur seule	Régler les paramètres <b>HP034</b> et <b>HP035</b> sur 0
Comptage de l'énergie pour la pompe à chaleur et les appoints	Régler les paramètres <b>HP034</b> et <b>HP035</b> en fonction de la configuration de la puissance des allures des appoints électriques

Le compteur d'énergie électrique doit disposer des caractéristiques suivantes :

- Sortie impulsionnelle opto-isolée
- Tension minimum admissible: 27 V
- Intensité minimum admissible : 20 mA
- Durée minimum de l'impulsion : 25 ms
- Fréquence maximum : 20 Hz
- Poids de l'impulsion : entre 1 et 1000 Wh

## 4.3 Principaux composants

Fig.21 Module intérieur avec appoint hydraulique

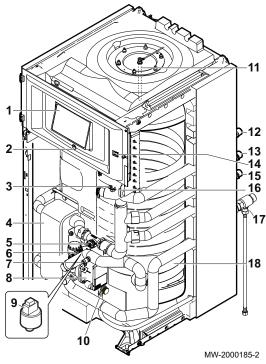
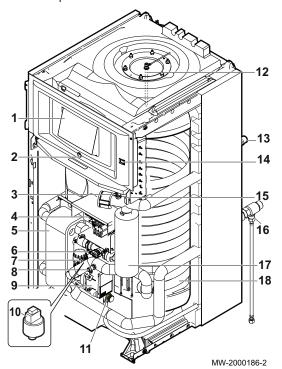


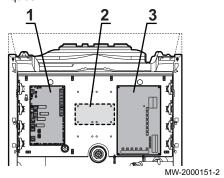
Fig.22 Module intérieur avec appoint électrique



- 1 Tableau de commande
- 2 Doigt de gant de la sonde eau chaude sanitaire du haut
- 3 Purgeur du haut
- 4 Echangeur à plaques (condenseur)
- 5 Doigt de gant de la sonde eau chaude sanitaire du bas
- 6 Moteur vanne 3 voies inversion eau chaude sanitaire et chauffage
- 7 Purgeur du bas
- 8 Circulateur principal
- 9 Manomètre
- 10 Soupape de sécurité
- 11 Anode magnésium
- 12 Départ circuit de chauffage
- 13 Retour de l'appoint chaudière
- 14 Bouton marche / arrêt
- 15 Départ vers l'appoint chaudière
- 16 Sonde de température système
- 17 Retour circuit de chauffage
- 18 Serpentin eau chaude sanitaire

- 1 Tableau de commande
- 2 Doigt de gant de la sonde eau chaude sanitaire du haut
- 3 Purgeur du haut
- 4 Ensemble thermostat / relais / bornier de l'appoint électrique
- **5** Echangeur à plaques (condenseur)
- 6 Doigt de gant de la sonde eau chaude sanitaire du bas
- 7 Moteur vanne 3 voies inversion eau chaude sanitaire
- 8 Purgeur du bas
- 9 Circulateur principal
- 10 Manomètre
- 11 Soupape de sécurité
- 12 Anode magnésium
- 13 Départ circuit de chauffage
- 14 Bouton marche / arrêt
- 15 Sonde de température système
- 16 Retour circuit de chauffage
- 17 Appoint électrique
- 18 Serpentin eau chaude sanitaire

Fig.23 Emplacement des cartes électroniques

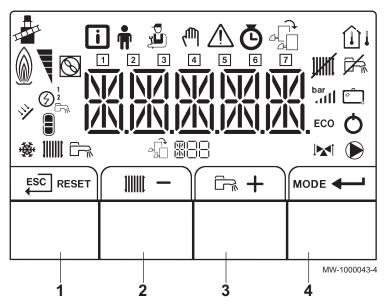


- 1 Carte électronique EHC-02 : régulation du système hybride
- 2 Emplacement pour carte électronique optionnelle SBC-04 : gestion d'un 2ème circuit
- 3 Carte électronique PAC-IF020-E : interface pour le groupe extérieur

#### 4.4 Description du tableau de commande

## 4.4.1 Description des touches

Fig.24 Touches du tableau de commande



1 Touche ECHAP (ESC) ou RESET

Touches de fonction

Fig.25

- 2 Touche des températures chauffage |||||||| ou -
- Touche des températures d'eau chaude sanitaire **示 ou +**

4 Touche MODE ou VALIDATION (← )

## 4.4.2 Description de l'afficheur

## Fonctions des touches



MW-1000082-3

effectuées

ESC

RESET

Accès aux paramètres de chauffage

Diminution de la valeur

Réarmement manuel

Accès aux paramètres d'eau chaude sanitaire

Augmentation de la valeur

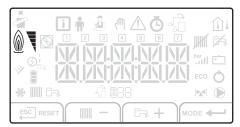
Affichage du MODE MODE

Accès au menu sélectionné ou validation de la modification de valeur

Retour au niveau précédent sans enregistrement des modifications

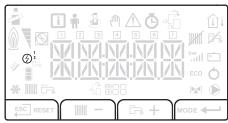
7623791 - v03 - 21092015 43

#### Fig.26 Appoint hydraulique



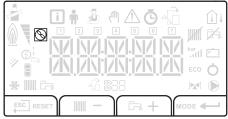
MW-1000085-2

Fig.27 Appoint électrique



MW-6000364-1

Fig.28 Etat du compresseur



MW-5000012-1

Fig.29 Modes de fonctionnement

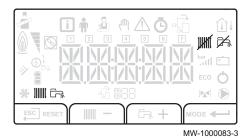
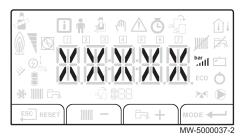


Fig.30 Pression hydraulique



## Appoint hydraulique

Appoint hydraulique en demande

## ■ Appoint électrique

- Allure 1 de l'appoint électrique
- Allure 2 de l'appoint électrique

## ■ Etat du compresseur

Symbole fixe : compresseur en fonctionnement

#### Modes de fonctionnement

Symbole fixe : fonction chauffage activée

Symbole clignotant : production de chauffage en cours

Symbole fixe : fonction eau chaude sanitaire activée

Symbole clignotant : production d'eau chaude sanitaire en cours

Fonction chauffage ou rafraîchissement désactivée

Fonction eau chaude sanitaire désactivée

## ■ Pression hydraulique de l'installation

Symbole fixe : affichage lors de l'indication de la valeur de la pression hydraulique de l'installation

Symbole clignotant : pression trop faible dans l'installation

XXX Valeur de la pression dans l'installation (en bar)

Mode rafraîchissement Fig.31

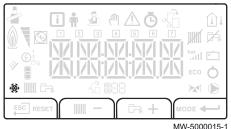


Fig.32 Affichages des menus

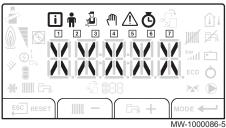
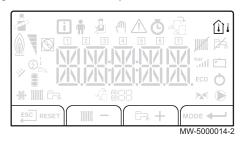
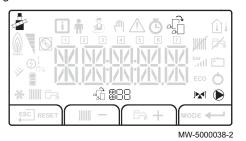


Fig.33 Sondes de températures



Autres informations Fig.34



Mode rafraîchissement

Symbole fixe: mode rafraîchissement activé

Symbole clignotant : demande de rafraîchissement en cours

#### Affichage des menus

- i Menu Information : affichage des valeurs mesurées et des états de l'appareil
- Menu Utilisateur : accès aux paramètres de réglage du niveau Utilisateur
- Menu Installateur : accès aux paramètres de réglage du niveau Installateur
- Menu Forçage Manuel: l'appareil fonctionne avec la consigne affichée, les pompes fonctionnent et les vannes 3 voies ne sont pas commandées
- Menu des Dérangements : l'appareil est en dérangement. L'information est signalée par un code d'erreur et un afficheur clignotant
  - Sous-Menu COMPTEURS
    - Sous-Menu PROG HORAIRE : Programmation horaire dédiée au chauffage et à la production d'eau chaude sanitaire
    - Sous-Menu HORLOGE
    - Sous-Menu PROG RAF : Programmation horaire dédiée à la fonction rafraîchissement
- Programmation horaire du lundi
- Programmation horaire du mardi
- Programmation horaire du mercredi
- 4 Programmation horaire du jeudi
- 5 Programmation horaire du vendredi
- Programmation horaire du samedi
- Programmation horaire du dimanche

## Sondes de température

- Sonde de température d'ambiance raccordée
- Symbole fixe : mode HIVER (sonde de température extérieure raccordée)
- Symbole clignotant : mode ETE (sonde de température extérieure raccordée)

## **Autres informations**



Démarrage forcé : forçage du fonctionnement en mode chauffage

Accès aux différentes cartes électroniques raccordées



Nom de la carte électronique dont les paramètres s'affichent

Vanne 3 voies raccordée

Pompe en marche

7623791 - v03 - 21092015 45

## 4.5 Livraison standard

La livraison comprend plusieurs colis :

- Un colis module intérieur
- Un colis groupe extérieur

## Contenu du colis module intérieur :

- Un module intérieur
- Un chapiteau (non monté)
- Une sonde extérieure
- Un robinet de vidange pour le circuit eau chaude sanitaire
- Un sachet accessoire contenant des flexibles, des connecteurs, ...
- Une notice d'installation et d'entretien
- Une notice d'utilisation

## 4.6 Accessoires & Options

Différents accessoires et options sont proposés en fonction de la configuration de l'installation.

Tab.28 Options et accessoires pour le module intérieur

Désignation	N° de colis
Carte électronique SBC-04 (gestion d'un 2ème circuit)	EH 527
Kit vanne 3 voies pour 2ème circuit	EH 528
Kit pour rafraîchissement	EH 567
Sonde de condensation ON/OFF	HK 27
Sonde de départ	AD 199
Kit de câblage pour plancher chauffant direct	HA 255
Thermostat d'ambiance programmable (filaire)	
Thermostat d'ambiance programmable (sans fils)	

Tab.29 Options et accessoires pour le groupe extérieur

Désignation	N° de colis
Support fixation murale & plots antivibratiles pour groupes extérieurs 6 et 8 kW	EH 95
Support mural pour groupes extérieurs 11 à 27 kW	EH 250
Bac de récupération des condensats pour support mural	EH 111
Kit de traçage électrique pour groupe extérieur	EH 113
Support pour pose au sol du groupe extérieur	EH 112
Liaison frigorifique 5/8" 3/8" - Longueur 5 m	EH 114
Liaison frigorifique 5/8" 3/8" - Longueur 10 m	EH 115
Liaison frigorifique 5/8" 3/8" - Longueur 20 m	EH 116
Liaison frigorifique 1/2" 1/4" - Longueur 10 m	EH 142
Raccord d'adaptation frigorifique pour groupes extérieurs 4 et 6 kW	EH 146
Vanne 1" avec filtre	EH 61
Colis ballon tampon 80 litres	EH 85
Colis ballon tampon 160 litres	EH 60
Colis ballon tampon 200 GT – 200 litres	ER 602

## 5 Avant l'installation

## 5.1 Réglementations pour l'installation

# $\triangle$

#### **Avertissement**

La pompe à chaleur doit être installée par un installateur qualifié conformément aux réglementations locales et nationales.



#### Avertissement

Les composants utilisés pour le raccordement à l'alimentation d'eau froide doivent répondre aux normes et réglementations en vigueur dans le pays concerné.

## 5.2 Conditions d'installation

#### 5.2.1 Qualité de l'eau sanitaire

Dans les régions où l'eau est très calcaire (TH > 20 °f), il est recommandé de prévoir un adoucisseur.

La dureté de l'eau doit toujours être comprise entre 12 °f et 20 °f pour pouvoir assurer efficacement la protection contre la corrosion.

L'adoucisseur n'entraîne pas de dérogation à notre garantie, sous réserve que celui-ci soit agréé et réglé conformément aux règles de l'art, et les recommandations contenues dans la notice de l'adoucisseur, vérifié et entretenu régulièrement.

## 5.2.2 Traitement de l'eau de chauffage

Dans de nombreux cas, la pompe à chaleur et l'installation de chauffage peuvent être remplies avec de l'eau du réseau de distribution, sans aucun traitement de l'eau.



#### Attention

Ne pas ajouter de produits chimiques à l'eau de chauffage sans avoir consulté un professionnel du traitement de l'eau. Par exemple : antigel, adoucisseurs d'eau, produits pour augmenter ou réduire la valeur pH, additifs chimiques et/ou inhibiteurs. Ceux-ci peuvent provoquer des défauts sur la pompe à chaleur et endommager l'échangeur thermique.



#### Remarque

- Rincer l'installation avec au moins 3 fois le volume d'eau de l'ensemble de l'installation de chauffage.
- Rincer le circuit sanitaire avec au moins 20 fois son volume d'eau.

L'eau de l'installation doit être conforme aux caractéristiques suivantes :

Tab.30 Caractéristiques de l'eau de chauffage

Corpotóriotiques	Unité	Puissance totale de l'installation
Caractéristiques	Office	≤ 70 kW
Potentiel d'hydrogène (pH)		7,5 - 9
Conductivité à 25 °C	μS/cm	10 à 500
Chlorures	mg/litre	≤ 50
Autres composants	mg/litre	< 1
Dureté totale de l'eau	°f	7 - 15
Durete totale de l'éau	°dH	4 - 8,5

#### Remarque

Si un traitement de l'eau est nécessaire, Remeha recommande les fabricants suivants :

- Cillit
- Climalife
- Fernox
- Permo
- Sentinel

# 5.2.3 Précautions particulières pour le raccordement du circuit de chauffage

Pour le raccordement, il est impératif de respecter les normes et directives locales correspondantes.



#### Attention

L'installation hydraulique doit pouvoir assurer un débit minimum en permanence :

- Si des radiateurs sont connectés en direct sur le circuit chauffage : installer une soupape différentielle entre le module intérieur et le circuit de chauffage.
- Laisser un circuit chauffage sans robinet thermostatique et/ou sans électrovanne.
- Prévoir des vannes avec vidange entre le module intérieur et le circuit chauffage.

Mettre en place un filtre sur le retour du circuit de chauffage.

# 5.2.4 Précautions particulières pour le raccordement du circuit eau chaude sanitaire

## ■ Précautions particulières

Pour le raccordement, il est impératif de respecter les normes et directives locales correspondantes.

Avant de procéder au raccordement, rincer les tuyauteries d'arrivée d'eau sanitaire pour ne pas introduire de particules métalliques ou autres dans l'appareil.

## ■ Raccordement eau froide sanitaire

- Prévoir une évacuation d'eau dans la chaufferie ainsi qu'un entonnoir-siphon pour le groupe de sécurité.
- Prévoir un clapet anti-retour dans le circuit eau froide sanitaire.



#### Remarque

Réaliser le raccordement à l'alimentation d'eau froide d'après le schéma d'installation hydraulique.



#### Remarque

Les composants utilisés pour le raccordement à l'alimentation d'eau froide doivent répondre aux normes et réglementation en vigueur dans le pays concerné.

#### Réducteur de pression

Si la pression dépasse 80% du tarage de la soupape ou du groupe de sécurité (0,55 MPa / 5,5 bar pour un groupe de sécurité taré à 0,7 MPa / 7 bar), un réducteur de pression doit être implanté en amont de l'appareil.

Implanter le réducteur de pression en aval du compteur d'eau de manière à avoir la même pression dans toutes les conduites de l'installation.

## ■ Soupape de sécurité



#### Remarque

Conformément aux règles de sécurité, une soupape de sécurité tarée à 0,7 MPa (7 bar) est montée sur l'entrée d'eau froide sanitaire du ballon.

- Intégrer la soupape de sécurité dans le circuit d'eau froide.
- Installer la soupape de sécurité près du préparateur, à un endroit facile d'accès.

## ■ Dimensionnement du groupe de sécurité

Le groupe de sécurité et son raccordement au préparateur d'eau chaude sanitaire doivent être au moins du même diamètre que la tubulure d'alimentation eau froide du circuit sanitaire du préparateur.

Aucun organe de sectionnement ne doit se trouver entre la soupape ou le groupe de sécurité et le préparateur d'eau chaude sanitaire.

Le tube d'évacuation du groupe de sécurité doit avoir une pente continue et suffisante et sa section doit être au moins égale à celle de l'orifice de sortie du groupe de sécurité (ceci pour éviter de freiner l'écoulement de l'eau en cas de surpression).

La conduite d'écoulement de la soupape ou du groupe de sécurité ne doit pas être obstruée.

Monter la soupape de sécurité au-dessus du préparateur pour éviter de vidanger le ballon lors des travaux. Installer un robinet de vidange en bas du préparateur.

## ■ Vannes de sectionnement

Isoler hydrauliquement les circuits primaire et sanitaire par des vannes d'arrêt pour faciliter les opérations d'entretien du préparateur. Les vannes permettent de faire l'entretien du ballon et de ses organes sans vidanger toute l'installation.

Ces vannes permettent également d'isoler le préparateur lors du contrôle sous pression de l'étanchéité de l'installation si la pression d'essai est supérieure à la pression de service admissible pour le préparateur.



#### Attention

Si la tuyauterie de distribution est en cuivre, poser un manchon en acier, en fonte ou en matière isolante entre la sortie eau chaude du ballon et la tuyauterie pour éviter toute corrosion sur le raccordement

#### 5.2.5 Pression hydraulique de service

Les cuves des préparateurs d'eau chaude sanitaire peuvent fonctionner sous une pression de service maximale de 1,0 MPa (10 bar). La pression de service recommandée est située sous 0,7 MPa (7 bar).

## 5.3 Choix de l'emplacement

- Déterminer l'emplacement idéal en tenant compte de l'encombrement de la pompe à chaleur, ainsi que des directives légales.
- Installer le module intérieur de la pompe à chaleur sur une structure solide et stable pouvant supporter le poids de la pompe à chaleur mise en eau et équipée de ses différents accessoires.
- Installer le module intérieur le plus près possible des points de puisage afin de minimiser les pertes n'énergie par les tuyauteries.
- Installer le groupe extérieur de la pompe à chaleur sur une structure solide et stable.

#### Attention

Le module intérieur doit être installé dans un local à l'abri du gel.

## 5.3.1 Plaquette signalétique

Les plaquettes signalétiques doivent être accessibles à tout moment. Elles identifient le produit et donnent les informations suivantes :

- Type d'appareil
- Date de fabrication (Année Semaine)
- Numéro de série
- Numéro d'identification CE
- Alimentation électrique



#### Remarque

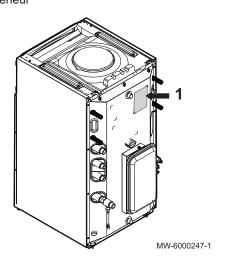
Ne jamais enlever, ni recouvrir les étiquettes et plaquettes signalétiques apposées sur les appareils. Les étiquettes et les plaquettes signalétiques doivent être lisibles pendant toute la durée de vie de l'appareil.

Remplacer immédiatement les autocollants d'instruction et de mises en garde abîmés ou illisibles.

## ■ Plaquette signalétique du module intérieur

1 Plaquette signalétique du module intérieur

Fig.35 Plaquette signalétique du module intérieur



## Plaquette signalétique du groupe extérieur

Fig.36 Plaquette signalétique du groupe extérieur

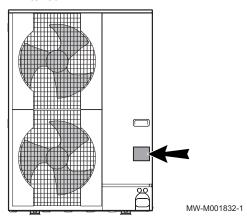


Fig.37 Encombrement du module intérieur

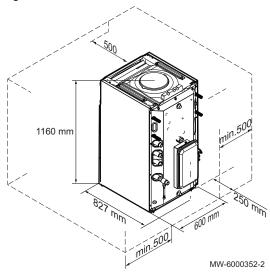
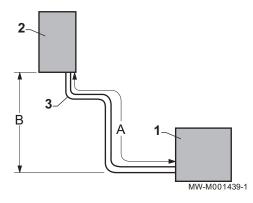


Fig.38 Schéma de distance entre les modules



#### 5.3.2 Encombrement du module intérieur

Réserver un espace suffisant autour du module intérieur de la pompe à chaleur pour assurer une bonne accessibilité et en faciliter l'entretien.

#### 5.3.3 Distance entre les modules

## i Re

## Remarque

Pour assurer le bon fonctionnement de la pompe à chaleur, respecter les longueurs minimales et maximales de raccordement entre le module intérieur et le groupe extérieur.

- 1 Groupe extérieur
- 2 Module intérieur
- 3 Nombre de coudes maximum : 15
  - Respecter des rayons de courbure minimum de 100 à 150 mm
- A Longueur minimale : 2 m
  - Longueur maximale :
    - 40 m pour AWHP 4 MR AWHP 6 MR-2 AWHP 8 MR-2
    - 75 m pour AWHP 11 MR-2 AWHP 16 MR-2 AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2
- B Différence de hauteur maximale :
  - 10 m pour AWHP 4 MR AWHP 6 MR-2 AWHP 8 MR-2
  - 30 m pour AWHP 11 MR-2 AWHP 16 MR-2 AWHP 11 TR-2 AWHP 16 TR-2

Si la liaison frigorifique entre le groupe extérieur et le module intérieur est inférieure à 2 m, les nuisances suivantes peuvent se produire :

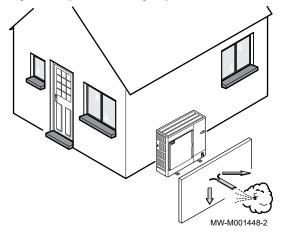
- Des nuisances fonctionnelles dues à une surcharge de fluide
- Des nuisances sonores dues à la circulation du fluide frigorigène

Prévoir une liaison frigorifique d'au moins 2 m en réalisant une ou deux boucles horizontales afin de limiter ces nuisances.

## 5.3.4 Implantation du groupe extérieur

Choisir soigneusement l'emplacement du groupe extérieur vis-à-vis du voisinage car il est source de bruit.

Fig.39 Implantation du groupe extérieur



## $\wedge$

#### **Avertissement**

- Aucun obstacle ne doit gêner la libre circulation de l'air autour du groupe extérieur (aspiration et soufflage).
- Ne pas placer le groupe extérieur à proximité de la zone nuit.
- Ne pas placer le groupe extérieur face à une paroi contenant des vitrages.
- Eviter la proximité d'une terrasse, etc.
- Choisir un emplacement à l'abri des vents dominants.

Poser le groupe extérieur sur un support (socle béton, longrine, plots en béton, etc.) sans liaison rigide avec le bâtiment équipé, ceci pour éviter toute transmission des vibrations.

Garantir une garde suffisante par rapport au sol (100 à 500 mm) pour les mises hors d'eau.

Toujours utiliser un socle avec un cadre métallique suffisamment élevé pour permettre une évacuation correcte des condensats. La largeur du socle ne doit pas excéder la largeur du groupe extérieur.

Toujours installer le groupe extérieur en hauteur pour permettre une évacuation correcte des condensats.



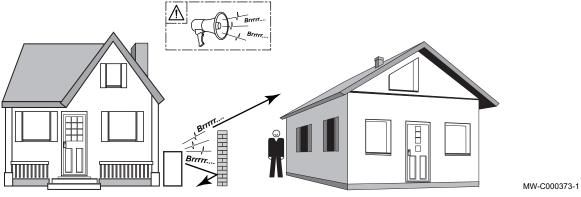
#### Remarque

L'évacuation des condensats doit être nettoyée régulièrement afin de prévenir d'éventuels bouchons.

## ■ Mise en place d'un écran anti-bruit

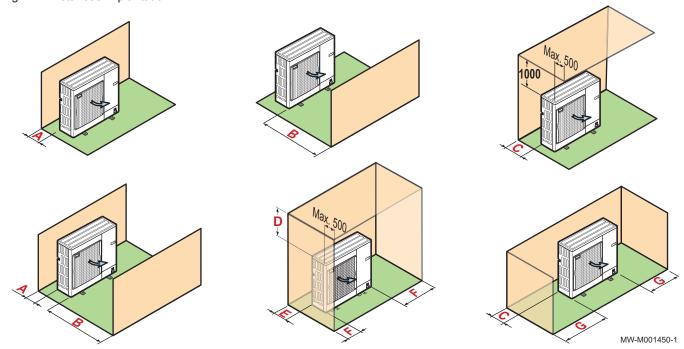
Dans certains cas, des précautions complémentaires sont nécessaires du fait, par exemple, d'une distance trop faible par rapport au voisinage.

Fig.40 Ecran anti-bruit



Placer l'écran anti-bruit le plus près possible de la source sonore tout en permettant la libre circulation de l'air dans l'échangeur du groupe extérieur et les interventions d'entretien.

Fig.41 Distances implantation



Tab.31 Cotes minimum en mm

	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2 – AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2
А	100	150
В	500	1000
С	200	300
D	1000	1500
Е	300	500
F	150	250
G	100	200

## ■ Implantation en régions froides et enneigées

Le vent et la neige peuvent réduire la performance de la pompe à chaleur de manière significative. S'assurer de respecter les informations ci-dessous pour installer correctement le groupe extérieur.

- Toujours installer le groupe extérieur en hauteur pour permettre une évacuation correcte des condensats.
- La largeur du socle ne doit pas excéder la largeur du groupe extérieur. Une prise en glace risquerait de le casser (fuite de fluide frigorifique).
- La hauteur du socle doit être plus élevée que la hauteur des plus grosses chutes de neige. Cette mesure permet de protéger l'échangeur de la neige et de prévenir la formation de la glace durant l'opération de dégivrage.
- Pour les régions où il existe de fortes chutes de neige, surélever la garde par rapport au sol d'au moins 200 mm par rapport à l'épaisseur moyenne du manteau neigeux.

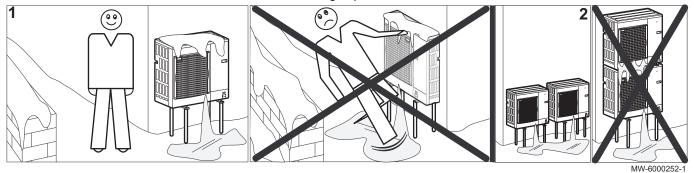
# $\Lambda$

#### Attention

- Si les températures extérieures deviennent négatives, prendre les précautions nécessaires pour éviter les risques de gel dans la tuyauterie d'évacuation.
- Eviter tout risque de gel des condensats sur une zone passante.

#### Installation d'un seul groupe extérieur ou de plusieurs groupes extérieurs

- Toujours installer le groupe extérieur le plus loin possible du lieu de passage car l'évacuation des condensats pourrait geler et créer un danger (plaque de verglas).
- Placer les groupes extérieurs les uns à côté des autres et non les uns sur les autres pour éviter car cela entraînerait le gel des condensats du groupe inférieur.



## 5.3.5 Choisir l'emplacement de la sonde extérieure

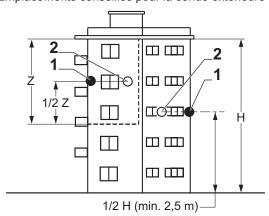
Il est important de choisir un emplacement qui permette à la sonde de mesurer correctement et efficacement les conditions extérieures.

#### ■ Emplacements conseillés

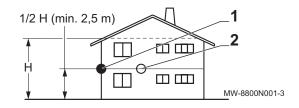
Placer la sonde extérieure à un emplacement regroupant les caractéristiques suivantes :

- Sur une façade de la zone à chauffer, la façade nord si possible.
- A mi-hauteur de la zone à chauffer.
- Sous l'influence des variations météorologiques.
- Protégée des rayonnements solaires directs.
- · Facile d'accès.

Fig.42 Emplacements conseillés pour la sonde extérieure



- Emplacement conseillé
- 2 Emplacement possible



- H Hauteur habitée et contrôlée par la sonde
- Z Zone habitée et contrôlée par la sonde

## Emplacements déconseillés

Eviter de placer la sonde extérieure à un emplacement regroupant les caractéristiques suivantes :

- Masquée par un élément du bâtiment (balcon, toiture, etc).
- Près d'une source de chaleur perturbatrice (soleil, cheminée, grille de ventilation, etc).

Fig.43 Emplacements déconseillés pour la sonde extérieure



## 5.4 Transport

Fig.44 Précautions pour le transport

>45°

MW-3000015



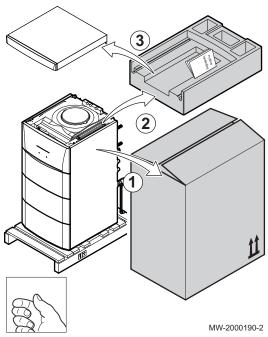
## Attention

- Prévoir au moins deux personnes.
- Manipuler l'appareil avec des gants.
- Transporter la palette de l'appareil à l'aide d'un transpalette, d'un chariot élévateur ou d'un chariot de déménagement à 4 roues.
- Ne pas utiliser le capot de l'appareil pour les opérations de transport.
- Transporter l'appareil verticalement.

5.5 Déballage et préparation









## Attention

- Prévoir deux personnes
- Manipuler l'appareil avec les équipements individuels de protection (gants et chaussures de sécurité)
- 1. Retirer l'emballage du module intérieur tout en laissant celui-ci sur la palette de transport.
- 2. Retirer la protection d'emballage.
- 3. Sortir le chapiteau, le sachet notices et le sachet accessoires de la protection d'emballage.



#### Remarque

Jeter les emballages dans un endroit respectant les règles de tri sélectif.

Fig.46 Retrait des vis arrières

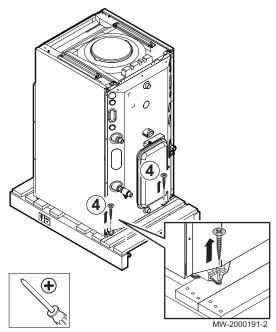
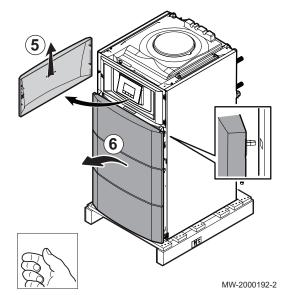


Fig.47 Ouverture du panneau avant



4. Retirer les deux vis à l'arrière du module intérieur.

- 5. Ouvrir et enlever la porte d'accès au tableau de commande.
- 6. Retirer le panneau avant en tirant fermement des deux côtés.

Fig.48 Pose du module intérieur

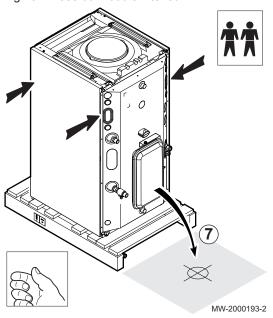
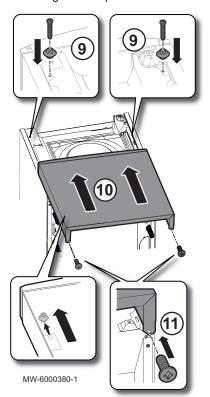


Fig.49 Montage du chapiteau



7. Soulever le module intérieur et le poser au sol à l'emplacement pré-

## $\Lambda$

## **Attention**

Pour soulever le module intérieur, le tenir à l'avant et par les ouvertures ovales à l'arrière.



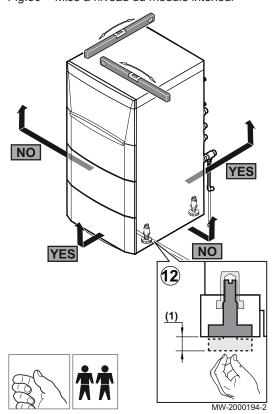
#### Remarque

Si un kit 2<sup>ème</sup> circuit (colis EH528) est prévu, monter ce kit sur le module intérieur avant de positionner le module intérieur à son emplacement définitif.

8. Remettre en place la porte du tableau de commande.

- 9. Mettre en place les vis avec les douilles.
- 10. Glisser le chapiteau sur le dessus du module intérieur.
- 11. Visser les 2 vis à l'arrière du chapiteau.

Fig.50 Mise à niveau du module intérieur



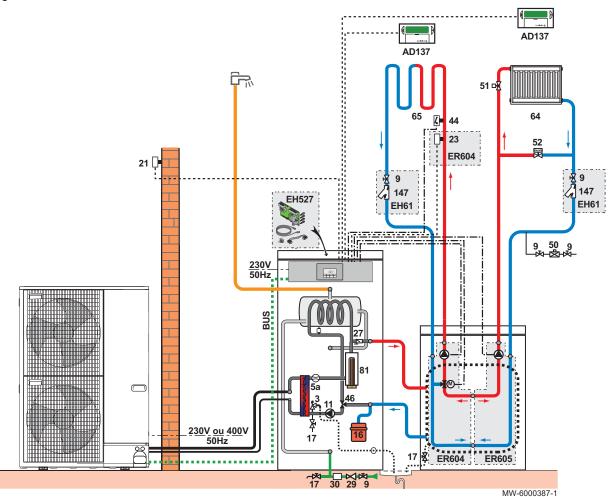
- 12. Mettre à niveau le module intérieur à l'aide des pieds réglables.(1) Plage de réglage : 0 à 20 mm

58 7623791 - v03 - 21092015

## 5.6 Schémas de raccordement

## 5.6.1 Schéma de raccordement MIV-4 avec appoint hydraulique

Fig.51 Schéma de raccordement

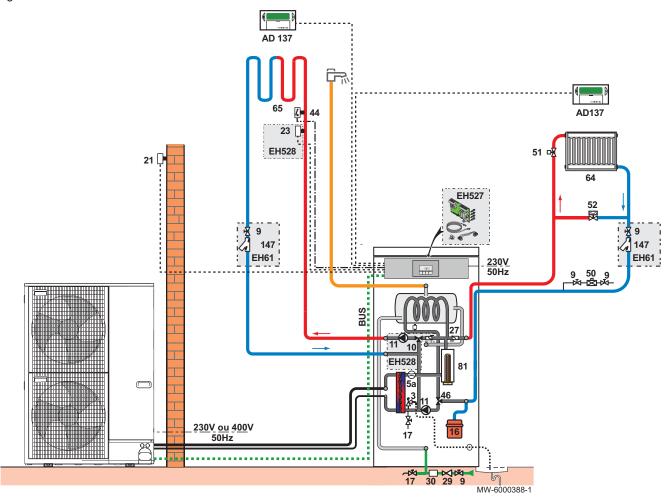


- 3 Soupape de sécurité 3 bar
- 5a Débitmètre
- 9 Vanne de sectionnement
- 11 Pompe chauffage
- 16 Vase d'expansion fermé
- 17 Robinet de vidange
- 21 Sonde de température extérieure
- 23 Sonde de température après vanne mélangeuse
- 27 Clapet anti-retour
- 29 Réducteur de pression
- 30 Groupe de sécurité taré à 0,7 MPa (7 bar)
- 44 Dispositif de sécurité contre la surchauffe du plancher chauffant conforme à la réglementation en vigueur

- 46 Vanne 3 voies directionnelle à deux positions
- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- 52 Soupape différentielle
- 64 Circuit A: circuit chauffage direct
- 65 Circuit B ou C : circuit chauffage avec vanne mélangeuse pouvant être à basse température (plancher chauffant ou radiateurs)
- 81 Résistance électrique
- 147 Filtre 500 microns + vannes d'isolement

## 5.6.2 Schéma de raccordement MIV-4 avec appoint électrique

Fig.52 Schéma de raccordement



- 3 Soupape de sécurité 3 bar
- 5a Débitmètre
- 9 Vanne de sectionnement
- 10 Vanne mélangeuse 3 voies
- 11 Pompe chauffage
- 16 Vase d'expansion fermé
- 17 Robinet de vidange
- 21 Sonde de température extérieure
- 23 Sonde de température après vanne mélangeuse
- 27 Clapet anti-retour
- 29 Réducteur de pression
- 30 Groupe de sécurité taré à 0,7 MPa (7 bar)
- 44 Dispositif de sécurité contre la surchauffe du plancher chauffant conforme à la réglementation en vigueur

- 46 Vanne 3 voies directionnelle à deux positions
- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- 52 Soupape différentielle
- 64 Circuit A: circuit chauffage direct
- 65 Circuit B ou C : circuit chauffage avec vanne mélangeuse pouvant être à basse température (plancher chauffant ou radiateurs)
- 81 Résistance électrique
- 147 Filtre 500 microns + vannes d'isolement

## 6 Installation

## 6.1 Généralités

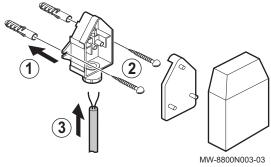
# $\overline{\mathbb{A}}$

#### Attention

L'installation de la pompe à chaleur doit être effectuée par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

## 6.2 Préparation

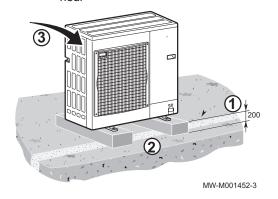
Fig.53 Montage de la sonde extérieure



## 6.2.1 Mettre en place la sonde extérieure

- Mettre en place les 2 chevilles livrées avec la sonde (diamètre 4 mm).
- 2. Fixer la sonde avec les vis livrées (diamètre 4 mm).
- 3. Raccorder le câble à la sonde extérieure.

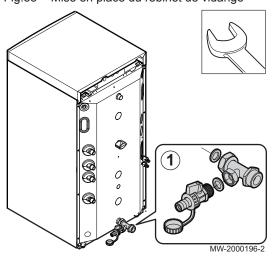
Fig.54 Installation sur le sol du groupe extérieur



## 6.2.2 Mettre en place le groupe extérieur

- 1. Creuser un caniveau d'écoulement avec lit de cailloux.
- 2. Installer un socle en béton pouvant supporter le poids du groupe extérieur et d'une hauteur minimale de 200 mm.
- 3. Installer le groupe extérieur sur le socle en béton.

Fig.55 Mise en place du robinet de vidange



## 6.2.3 Mettre en place le robinet de vidange

1. Mettre en place le robinet de vidange du circuit d'eau chaude sanitaire sur le raccord prévu à cet effet à l'arrière du module intérieur.



## Remarque

Le robinet de vidange pour le circuit d'eau chaude sanitaire est fourni avec le module intérieur.

# 6.2.4 Inverser le sens d'ouverture de la porte du tableau de commande

D'origine, la porte d'accès au tableau de commande s'ouvre vers la gauche. Pour permettre l'ouverture de la porte vers la droite, procéder comme suit :

1. Ouvrir et enlever la porte d'accès au tableau de commande.



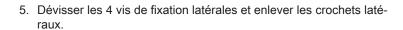
#### Remarque

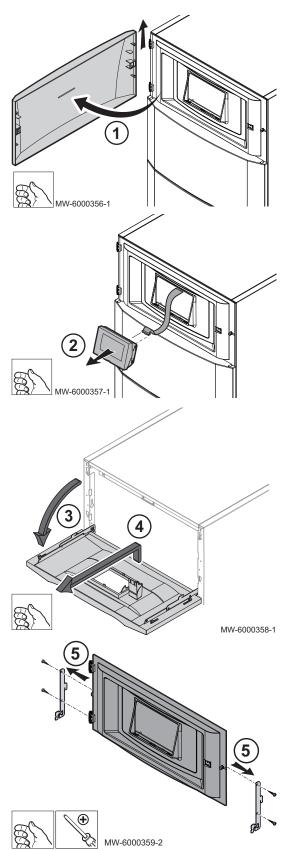
Le chapiteau doit être enlevé pour pouvoir enlever la porte d'accès au tableau de commande.

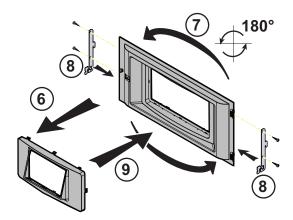
2. Sortir le module de régulation de son logement et le débrancher.



4. Retirer le tableau de commande.







- 6. Déclipser le support du module de commande.
- 7. Pivoter le support de 180 ° et le remettre en place.
- 8. Remonter les crochets latéraux et remettre les vis en place.
- 9. Reclipser le support du module de commande.

MW-6000402-1

#### 6.3 Raccordements hydrauliques

#### 6.3.1 Raccorder le circuit de chauffage

Les installations de chauffage doivent pouvoir assurer en permanence un débit minimum, défini par le paramètre HP010. Le débit nominal recherché par la pompe à chaleur pour un fonctionnement optimum est défini par le paramètre HP069. Si le débit est trop faible, la pompe à chaleur peut se bloquer pour assurer sa protection; les fonctions chauffage, rafraîchissement et eau chaude sanitaire ne sont alors plus assurées.

- 1. Installer un purgeur automatique au point haut du circuit de chauffa-
- Raccorder le retour chauffage du module intérieur.
- Raccorder le départ chauffage du module intérieur.

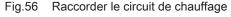


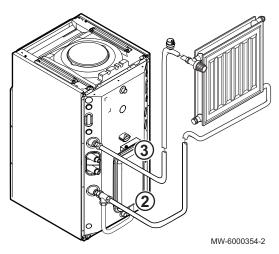
Lors du raccordement du circuit de chauffage, retenir avec une clé le raccord côté module intérieur pour éviter de vriller le tube à l'intérieur de l'appareil.



#### Attention

Dans le cas d'un circuit direct avec des radiateurs équipés de vannes thermostatiques, mettre en place une vanne différentielle.





#### 6.3.2 Raccorder un second circuit

Remarque

Pour une installation avec 2 circuits de chauffage : raccorder le circuit nécessitant la température la plus élevée sur le circuit A et le circuit nécessitant la température la plus basse sur le circuit B.

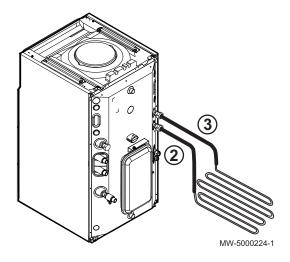
Remarque Installer un purgeur automatique au point haut du second circuit de chauffage.

1. Mettre en place le kit EH528.

Se référer à la notice de montage du kit EH528.

7623791 - v03 - 21092015 63

Fig.57 Raccorder le circuit de chauffage



- 2. Raccorder le retour chauffage du module intérieur.
- 3. Raccorder le départ chauffage du module intérieur.

## $\Lambda$

#### Attention

Lors du raccordement du second circuit de chauffage, retenir avec une clé le raccord côté module intérieur pour éviter de vriller le tube à l'intérieur de l'appareil.

4. Raccorder un thermostat de sécurité.

## 6.3.3 Raccorder le circuit d'eau chaude sanitaire



#### **Avertissement**

Pour le raccordement, il est impératif de respecter les normes et directives locales correspondantes.



#### Attention

Si la tuyauterie de distribution est en cuivre, poser un manchon en acier, en fonte ou en matière isolante entre la sortie d'eau chaude du préparateur d'eau chaude sanitaire et la tuyauterie pour éviter toute corrosion sur le raccordement.



#### Attention

Température limite au point de puisage : la température maximale de l'eau chaude sanitaire au point de puisage fait l'objet de réglementations particulières dans les différents pays de commercialisation afin de préserver les utilisateurs. Ces réglementations particulières doivent être respectées lors de l'installation.

- 1. Monter un mitigeur thermostatique d'eau sanitaire (non fourni) à la sortie du préparateur d'eau chaude sanitaire.
- 2. Installer une boucle de recirculation si nécessaire.

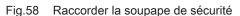
## 6.3.4 Raccorder la soupape de sécurité

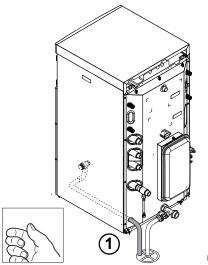
1. Raccorder l'écoulement à l'évacuation des eaux usées.



#### Attention

La conduite d'écoulement de la soupape de sécurité ne doit pas être obstruée.





MW-6000420-1

## 6.3.5 Raccorder la chaudière d'appoint

# i

#### Remarque

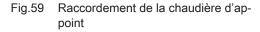
Ce raccordement concerne uniquement les versions avec appoint hydraulique.

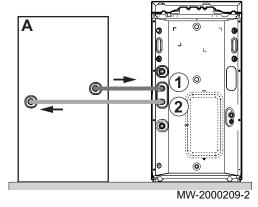
- 1. Raccorder le départ chaudière.
  - A Chaudière d'appoint
- 2. Raccorder le retour chaudière en intégrant le clapet anti-retour <sup>3</sup>/<sub>4</sub>" et le mamelon <sup>3</sup>/<sub>4</sub>".



## Remarque

Le clapet anti-retour et le mamelon sont fournis dans le sachet accessoires.





## 6.4 Raccordements frigorifiques

## 6.4.1 Installer la tuyauterie

- 1. Installer les tuyaux de liaison frigorifique entre le module intérieur et le groupe extérieur.
- 2. Respecter des rayons de courbure minimum de 100 à 150 mm.
- 3. Si les tuyaux de liaison frigorifique mesurent plus de 10 mètres, rajouter du fluide :

Tab.32 Quantité de fluide

	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2
Longueur de tuyau autorisée	40 m	40 m	75 m
Différence verticale autorisée	10 m	10 m	30 m
11 à 20 m	+ 0,2 kg	+ 0,2 kg	+ 0,2 kg
21 à 30 m	+ 0,4 kg	+ 0,4 kg	+ 0,4 kg
31 à 40 m	+ 0,6 kg	+ 1 kg	+ 1 kg
41 à 50 m	1	1	+ 1,6 kg
51 à 60 m	1	1	+ 2,2 kg
61 à 75 m	1	1	+ 2,8 kg

4. Couper les tuyaux au coupe tube et les ébavurer, diriger l'ouverture du tube vers le bas pour éviter l'introduction de particules.

#### Attention

Lviter les pièges à huile



#### Attention

Si les tuyaux ne sont pas raccordés tout de suite, il faut les boucher pour éviter l'introduction d'humidité.

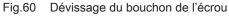
## 6.4.2 Raccorder la liaison frigorifique

i

#### Remarque

Utiliser une clé plate pour maintenir les tubes durant les différentes opérations.

1. Dévisser le bouchon de l'écrou 5/8".



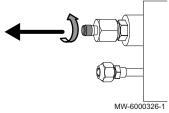


Fig.61 Bruit de détente

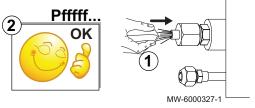


Fig.62 Dévissage des écrous 3/8" et 5/8"

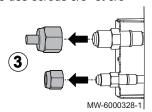


Fig.63 Mise au rebut des écrous ou opercules

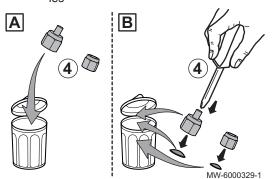
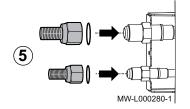


Fig.64 Montage des raccords



2. Enfoncer légèrement un tournevis dans l'écrou 5/8". Il faut entendre un bruit de détente, preuve que l'échangeur est étanche.

3. Dévisser les écrous 3/8" et 5/8".

#### 4. Selon cas:

Cas	Modèle	Action
A	Uniquement pour les mo- dèles AWHP 4 MR AWHP 6 MR-2	Jeter les écrous.
В	Pour les autres modèles	Retirer et jeter les oper- cules 3/8" et 5/8". Jeter l'écrou 5/8" et gar- der l'écrou 3/8".

5. Uniquement pour les modèles AWHP 4 MR et AWHP 6 MR-2 : monter les raccords d'adaptation 1/4" vers 3/8" et 1/2" vers 5/8" (Colis séparé ).



## Remarque

Utiliser l'écrou 5/8" fourni dans le sachet accessoires du module intérieur en remplacement de l'écrou 5/8" qui a été jeté.

Fig.65 Pose des écrous

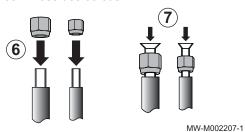


Fig.66 Raccorder les tuyaux

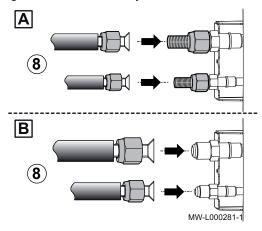
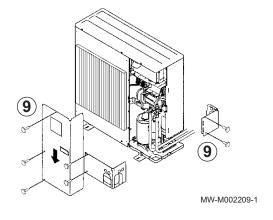


Fig.67 Retrait des panneaux latéraux



- 6. Enfiler les écrous sur les tubes.
- 7. Dudgeonner les tubes.

8. Raccorder les tuyaux et serrer les écrous avec une clé dynamométrique.

Cas	Modèle
A	Uniquement pour les modèles AWHP 4 MR et AWHP 6 MR-2
В	Pour les autres modèles

## Remarque

Appliquer de l'huile réfrigérante sur les parties dudgeonnées pour faciliter le serrage et améliorer l'étanchéité.

Tab.33 Couple de serrage

Diamètre extérieur du tuyau (mm-pou- ce)	Diamètre extérieur du raccord conique (mm)	Couple de serrage (N.m)
6.35 - 1/4	17	14 - 18
9.52 - 3/8	22	34 - 42
12.7 - 1/2	26	49 - 61
15.88 - 5/8	29	69 - 82

9. Retirer les panneaux latéraux de protection du groupe extérieur.

Fig.68 Ecrous des vannes d'arrêt

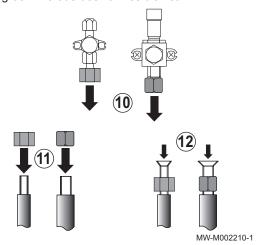
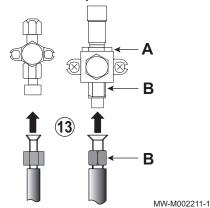


Fig.69 Raccorder les tuyaux



- 10. Dévisser les écrous des vannes d'arrêt.
- 11. Enfiler les écrous sur les tubes.
- 12. Dudgeonner les tubes.

 Raccorder les tuyaux et serrer les écrous avec une clé dynamométrique.

## Remarque

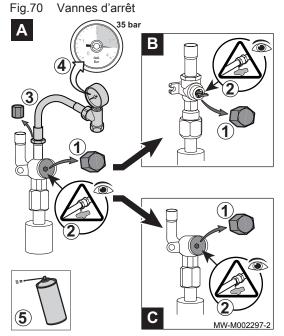
Appliquer de l'huile réfrigérante sur les parties dudgeonnées pour faciliter le serrage et améliorer l'étanchéité.

- A Ne pas utiliser de clé à ce niveau de la vanne, risque de fuite de fluide frigorigène
- B Position préconisée pour les clés pour le serrage de l'écrou

Tab.34 Couple de serrage

Diamètre extérieur du tuyau (mm-pou- ce)	Diamètre extérieur du raccord conique (mm)	Couple de serrage (N.m)
6.35 - 1/4	17	14 - 18
9.52 - 3/8	22	34 - 42
12.7 - 1/2	26	49 - 61
15.88 - 5/8	29	69 - 82

#### E: 70 )/ !! ^!



## 6.4.3 Test d'étanchéité

- 1. Ouvrir les bouchons des vannes d'arrêt A et B / C.
- 2. Vérifier la fermeture des vannes d'arrêt A et B / C.
- 3. Retirer le bouchon du raccord de service de la vanne d'arrêt A.
- 4. Brancher le manomètre et la bouteille d'azote sur la vanne d'arrêt A.
- 5. Mettre les tuyaux de liaison frigorifique et le module intérieur progressivement sous pression jusqu'à 35 bar, par paliers de 5 bar.
- 6. Vérifier l'étanchéité de tous les raccords avec un aérosol détecteur de fuite. Si des fuites apparaissent, reprendre les étapes dans l'ordre et vérifier à nouveau l'étanchéité.
- 7. Casser la pression et libérer l'azote.

#### Fig.71 Vannes d'arrêt

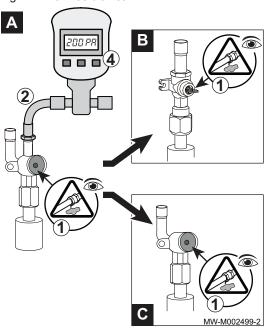
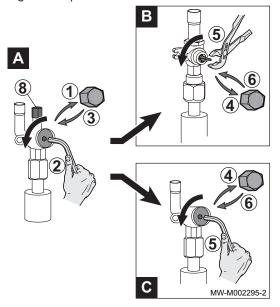


Fig.72 Capuchons des vannes d'arrêt



## 6.4.4 Tirage au vide

- 1. Vérifier que les vannes d'arrêt A et B / C sont fermées.
- Brancher le vacuomètre et la pompe à vide sur le raccord de service de la vanne d'arrêt A.
- Faire le vide dans le module intérieur et les tuyaux de liaison frigorifique.
- Contrôler la pression suivant le tableau de préconisation ci-dessous :

Température extérieure	°C	≥ 20	10	0	- 10
Pression à atteindre	Pa (bar)	1000 (0.01)	600 (0.00 6)	250 (0.00 25)	200 (0.00 2)
Temps de tirage au vide après avoir atteint la pression	h	1	1	2	3

- Fermer la vanne entre le vacuomètre / pompe à vide et la vanne d'arrêt A.
- 6. Après l'arrêt de la pompe à vide, ouvrir immédiatement les vannes.

#### 6.4.5 Ouverture des vannes

- Retirer le capuchon de la vanne d'arrêt de fluide frigorigène, côté liquide.
- 2. Ouvrir la vanne A avec une clé hexagonale en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.
- 3. Remettre le capuchon en place.
- 4. Retirer le capuchon de la vanne d'arrêt **B** ou **C** du gaz frigorifique.
- 5. Ouvrir la vanne.

Vanne B	Ouvrir la vanne avec une pince en tournant d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
Vanne C	Ouvrir la vanne avec une clé hexagonale en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée

- 6. Remettre le capuchon en place.
- 7. Débrancher le vacuomètre et la pompe à vide.
- 8. Remettre le capuchon de la vanne A en place.
- Resserrer tous les capuchons avec une clé dynamométrique avec un couple de serrage de 20 à 25 N·m.
- 10. Vérifier l'étanchéité des raccords à l'aide d'un détecteur de fuite.

## 6.5 Raccordements électriques

#### 6.5.1 Recommandations



## **Avertissement**

- Les raccordements électriques doivent impérativement être effectués hors tension, par un professionnel qualifié.
- Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.
- Effectuer les raccordements électriques de l'appareil en respectant les prescriptions des normes en vigueur,
- Effectuer les raccordements électriques de l'appareil en respectant les indications des schémas électriques livrés avec l'appareil,
- Effectuer les raccordements électriques de l'appareil en respectant les recommandations de la présente notice.

# i

#### Remarque

La mise à terre doit être conforme à la norme RGEI.



#### Attention

- L'installation doit être équipée d'un interrupteur principal.
- Les modèles triphasés doivent être équipés du neutre.



#### Attention

Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.

- Modèles monophasés : 230 V (+6%/-10%) 50 Hz
- Modèles triphasés : 400 V (+6%/-10%) 50 Hz

Lors des raccordements électriques au réseau, respecter les polarités du tableau ci-dessous.

Tab.35 Polarités

Couleur du fil	Polarité
Fil marron	Phase
Fil bleu	Neutre
Fil vert/jaune	Terre

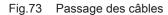


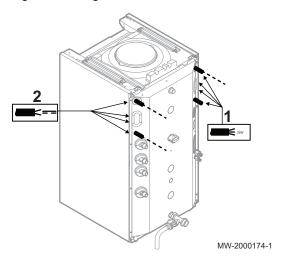
#### **Avertissement**

Fixer le câble avec le serre-câble livré. Veiller à ne faire aucune inversion de fils.

## 6.5.2 Passage des câbles

- 1 Câbles des circuits 230 / 400 V
- 2 Câbles de sondes





# $\Lambda$

OT ON/OFF

BL1 IN

BL2 IN

So+ So-

sensor

**X9** 

X10

X18

X8

Condensation

MW-2000208-3

#### Attention

Séparer les câbles de sondes des câbles de circuits 230/400 V.

## 6.5.3 Description des borniers de raccordement

## Bornier du module intérieur (carte EHC-02)

- X1 Alimentation électrique 230 V 50 Hz
- X2 Vanne directionnelle Chauffage / Eau chaude sanitaire
- X4 Version hydraulique : Pompe appoint hydraulique
  - Version électrique : Appoint électrique 1
- 5 Version hydraulique : Contact ON/OFF appoint hydraulique
  - Version électrique : Appoint électrique 2
- X7 Bus CAN (carte SCB-04)
- X8 Afficheur tableau de commande du module intérieur
- X9 Sondes
- X10 Circulateur principal
- X12 Options
  - OT ON/OFF: thermostat marche / arrêt ou thermostat modulant
  - BL1 IN / BL2 IN : entrées multifonctions
  - So+/So-: compteur d'énergie
  - Condensation sensor : sonde de condensation
- X15 Alimentation 230 V de la carte électronique SCB-04
- X17 Non utilisé
- X18 Entrée / sortie carte PAC-IF020-E
- X19 Mode silence
- X22 Bus de connexion avec la carte PAC-IF020-E (gestion du groupe extérieur)
- X23 Bus de connexion avec le groupe extérieur de la pompe à chaleur
- **X26** Pompe (uniquement en cas de raccordement d'un ballon tampon)
- X27 Alimentation électrique de la carte électronique PAC-IF020-E (gestion du groupe extérieur) + circulateur principal
- X28 Sonde extérieure + Sondes de température du préparateur d'eau chaude sanitaire

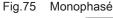
## ■ Bornier du groupe extérieur

- 1 Alimentation
- 2 Bus de communication



#### **Danger**

Ne rien raccorder sur S1.



X22

**X5** 

X23

Fig.74 Bornier du module intérieur

**EHC-02** 

<del>i i i i</del>

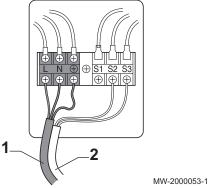
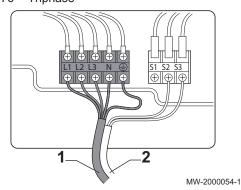


Fig.76 Triphasé



- 1 Alimentation
- 2 Bus de communication

#### 6.5.4 Section de câbles conseillée

Les caractéristiques électriques de l'alimentation secteur disponible doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.

Le câble sera judicieusement déterminé en fonction des éléments suivants :

- Intensité maximale du module extérieur. Voir tableau ci-dessous.
- Distance de l'appareil par rapport à l'alimentation d'origine.
- · Protection amont.
- Régime d'exploitation du neutre.

Tab.36 Groupe extérieur

	Unité	AWHP 4 MR	AWHP 6 MR-2	AWHP 8 MR-2	AWHP 11 MR-2	AWHP 11 TR-2	AWHP 16 MR-2	AWHP 16 TR-2
Type d'alimentation		Mono- phasé	Mono- phasé	Monopha- sé	Monopha- sé	Triphasé	Mono- phasé	Triphasé
Section de câble d'alimentation	mm²	3 x 2,5	3 x 2,5	3 x 4	3 x 6	5 x 2,5	3 x 10	5 x 2,5
Disjoncteur courbe C	Α	16	16	25	32	16	40	16
Intensité maximale	Α	13	13	19	28	13	29	13

Tab.37 Module intérieur

Section de câble d'alimentation	mm²	3 x 1,5	
Disjoncteur courbe C	A	10	
Section du câble BUS <sup>(1)</sup>	mm²	2 x 1,5	
(1) Câble de liaison reliant le module extérieur au module intérieur			

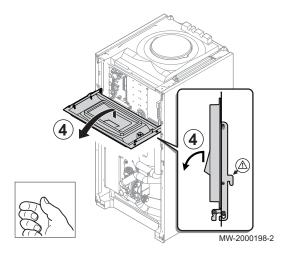
Tab.38 Raccordement de l'appoint électrique

	Unité	Monophasé	Triphasé
Section de câble	mm²	3 x 6	5 x 2,5
Disjoncteur courbe C	A	32	16

## 6.5.5 Accéder au bornier de raccordement

- 1. Démonter le chapiteau.
- 2. Ouvrir et enlever la porte d'accès au tableau de commande.
- 3. Retirer le panneau avant en tirant fermement des deux côtés.

Fig.77 Accès à l'arrière du tableau de commande



4. Faire basculer le support du tableau de commande vers l'avant et l'accrocher en position horizontale.

### 6.5.6 Connecter les câbles aux cartes électroniques

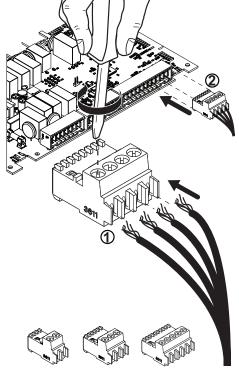
- Utiliser les connecteurs d'origine insérés dans les différents borniers.
- · Les connecteurs sont détrompés
- Si aucun connecteur n'est présent dans le bornier à utiliser, utiliser le connecteur fourni avec le kit.
- Avant de passer les câbles dans les passages de câbles, utiliser les étiquettes de couleurs fournies avec certains accessoires, afin de repérer chaque extrémité du câble avec la même couleur.
  - Insérer et visser les fils dans les entrées du connecteur correspondant.
  - 2. Insérer le connecteur dans le bornier correspondant.
  - 3. Passer le câble dans la goulotte et adapter la longueur du câble. Verrouiller la position avec un serre-câble, un dispositif d'arrêt de traction.



#### Attention

Danger de choc électrique : la longueur des conducteurs entre le dispositif d'arrêt de traction et les borniers doit être telle que les conducteurs actifs se tendent avant le conducteur de terre.





MW-6000148-1

Fig.79 Retirer le panneau de service

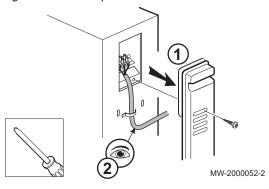


Fig.80 Retirer le panneau de service

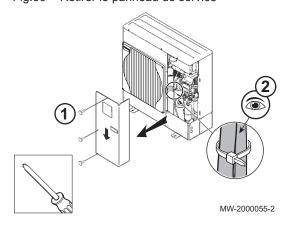
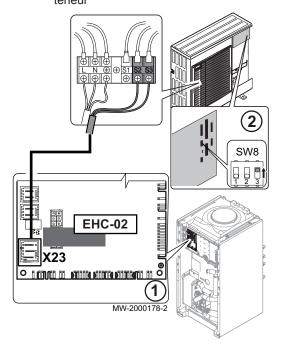


Fig.81 Raccordement du bus du groupe extérieur



## 6.5.7 Raccorder électriquement un groupe extérieur AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2

- 1. Retirer le panneau de service.
- 2. Vérifier la section de câble utilisée ainsi que sa protection au niveau du tableau électrique, en fonction du groupe utilisé.
- 3. Raccorder les câbles aux bornes appropriées.
- 4. Serrer les câbles de sorte qu'ils ne touchent pas le centre du panneau de service ou la vanne de gaz.
- 5. Remettre le panneau de service en place.

### Remarque

Le groupe extérieur doit avoir une alimentation électrique séparée et un disjoncteur dédié.

Pour de plus amples informations, voir Section de câbles conseillée, page 72

# 6.5.8 Raccorder électriquement un groupe extérieur AWHP 8 MR-2, AWHP 11 MR-2, AWHP 16 MR-2, AWHP 11 TR-2, AWHP 16 TR-2

- 1. Retirer le panneau de service du groupe extérieur.
- 2. Vérifier la section de câble utilisée ainsi que sa protection au niveau du tableau électrique, en fonction du groupe utilisé.
- 3. Serrer les câbles de sorte qu'ils ne touchent pas le centre du panneau de service ou la vanne de gaz.
- 4. Remettre le panneau de service en place.

### Remarque

Le groupe extérieur doit avoir une alimentation électrique séparée et un disjoncteur dédié.

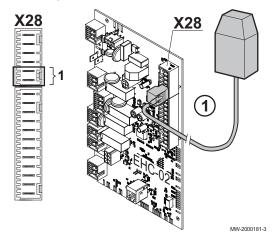
Pour de plus amples informations, voir Section de câbles conseillée, page 72

### 6.5.9 Raccorder le bus du groupe extérieur

- Raccorder le bus du groupe extérieur sur le connecteur X23 de la carte électronique EHC-02 du module intérieur.
- 2. Positionner le switch SW8-3 de la carte du groupe extérieur sur ON.

### 6.5.10 Raccorder la sonde extérieure

Fig.82 Raccordement de la sonde extérieure



 Raccorder la sonde extérieure sur l'entrée Tout du connecteur X28 de la carte électronique EHC-02 du module intérieur.

### Remarque

Utiliser un câble de section minimale 2x0,35 mm<sup>2</sup>.

## 6.5.11 Raccorder l'appoint hydraulique (pour les versions avec appoint hydraulique)

- Raccorder la pompe de la chaudière d'appoint (phase / neutre / terre) sur le connecteur X4 de la carte électronique EHC-02 du module intérieur.
- 2. Raccorder le contact sec **ON/OFF** de la chaudière d'appoint sur le connecteur **X5** de la carte électronique **EHC-02** du module intérieur.

### 6.5.12 Raccorder le second circuit

Le kit optionnel EH527 est nécessaire pour pouvoir piloter un second circuit.

1. Mettre en place le kit EH527.

Se référer à la notice de montage du kit EH527.

## 6.5.13 Raccorder l'appoint électrique (pour les versions avec appoint électrique)

Le module intérieur monophasé se branche en 6 kW.

Le module intérieur triphasé se branche en 6 ou 9 kW.

 Choisir la puissance totale de l'appoint électrique en fonction de la taille du logement et de sa performance énergétique. Il y a 2 paliers de puissance selon le tableau suivant :

Tab.39 Alimentation appoint électrique

Alimentation de l'appoint	Puissance de l'appoint électrique		
	Allure 1	Allure 2	Puissance maximale (Allure 1 + Allure 2)
Monophasé	3 kW	3 kW	6 kW
Triphasé	3 kW	3 kW	6 kW
	3 kW	6 kW	9 kW

2. Faire passer le câble d'alimentation de l'appoint électrique dans la goulotte réservée aux câbles des circuits 230 / 400 V.

Fig.83 Accès au bornier

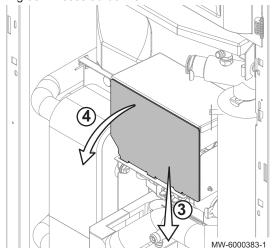


Fig.84 Alimentation monophasé

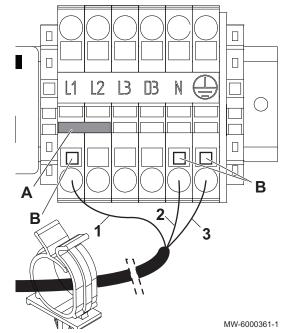
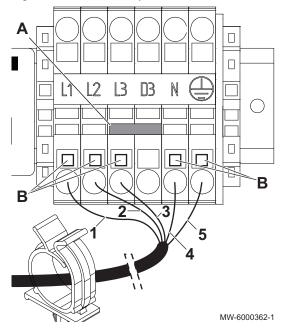


Fig.85 Alimentation triphasée



- 3. Appuyer vers le bas sur la tôle de protection du bornier de l'appoint électrique.
- 4. Retirer la tôle de protection du bornier de l'appoint électrique.

- 5. Alimentation monophasée : Mettre en place le pont suivant la puissance de l'appoint électrique en veillant à bien le pousser dans le fond du connecteur puis effectuer le raccordement de l'alimentation de l'appoint électrique (appuyer sur le bouton poussoir orange B pour pouvoir insérer correctement le fil dans le connecteur et le bloquer). Insérer le câble d'alimentation de l'appoint électrique dans le passe-câble situé dans la partie inférieure du boîtier électrique.
- Remarque
  Le pont se trouve dans un sachet accroché dans le module intérieur.
  - A Pont
  - B Bouton poussoir orange
  - 1 Phase (L1)
  - 2 Neutre
  - 3 Terre
- 6. Alimentation triphasée : Mettre en place le pont suivant la puissance de l'appoint électrique en veillant à bien le pousser dans le fond du connecteur puis effectuer le raccordement de l'alimentation de l'appoint électrique (appuyer sur le bouton poussoir orange pour pouvoir insérer correctement le fil dans le connecteur et le bloquer). Insérer le câble d'alimentation de l'appoint électrique dans le passe-câble situé dans la partie inférieure du boîtier électrique.

### Remarque

Le pont se trouve dans un sachet accroché dans le module intérieur.

- A Pont
- B Bouton poussoir orange
- 1 Phase 1 (L1)
- 2 Phase 2 (L2)
- 3 Phase 3 (L3)
- 4 Neutre
- 5 Terre

Tab.40 Alimentation triphasée

Puissance maximale	Pont à mettre en place
6 kW	Ne pas mettre de pont en place

Puissance maximale	Pont à mettre en place
9 kW	A

### Fig.86 Raccordement d'une piscine

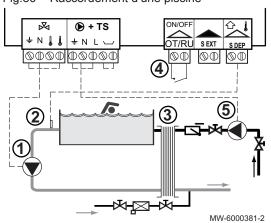
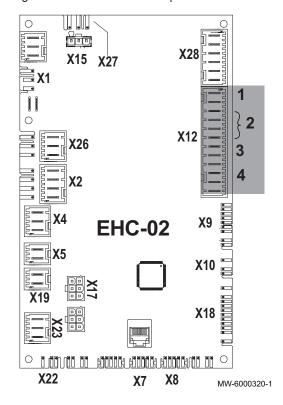


Fig.87 Raccordement des options



### 6.5.14 Raccorder une piscine

### i Remarque

Le raccordement électrique d'une piscine se fait sur la carte électronique optionnelle SCB-04.

- Raccorder la pompe secondaire de la piscine au bornier ⋈ B de la carte électronique SCB-04.
- Connecter la sonde de température de la piscine au bornier S DEP B de la carte électronique SCB-04.
- 3. Raccorder l'échangeur à plaques.
- 4. Raccorder la commande de coupure de chauffe de la piscine.

### Remarque

La piscine n'est plus réchauffée quand le contact est ouvert (réglage d'usine). Seul l'antigel reste assuré.

5. Connecter la pompe primaire de la piscine au bornier **TS + () B** de la carte électronique SCB-04.

#### 6.5.15 Raccorder les options

 Raccorder les options en fonction de la configuration de l'installation sur le connecteur X12 ou X19 de la carte électronique EHC-02 du module intérieur.

Tab.41 Raccordement des options sur X12

Connecteur de X12	Description
1	Bornes <b>On/off-OT/RU</b> : raccordement d'un thermostat marche/arrêt ou d'un thermostat modulant.
2	Bornes <b>BL1 IN</b> et <b>BL2 IN</b> : raccordement des entrées multifonctions.
3	Entrée SO+/SO- : raccordement d'un compteur d'énergie.
4	Bornes <b>Condensation sensor</b> : raccordement d'une sonde de condensation pour plancher rafraîchissant.

Tab.42 Raccordement des options sur X19

Connecteur	Description
X19	Option Mode silence

### Raccorder un thermostat marche/arrêt ou modulant

Le thermostat marche/arrêt ou modulant se connecte sur les bornes On/off-OT/RU de la carte EHC-02.

La carte est livrée avec un pont sur l'entrée OT.

L'entrée OT peut être configurée pour apporter la souplesse d'utilisation de plusieurs types de thermostat marche/arrêt.

Tab.43 Paramètre de gestion de l'entrée OT

Paramètre	Description
CP640	Configuration du sens du contact de l'entrée OT pour le mode chauffage
CP690	Configuration du sens du contact de l'entrée OT pour le mode rafraîchissement

Tab.44 Réglages par défaut des paramètres CP640 et CP690

Valeur du paramètre CP640	Valeur du paramètre CP690	Chauffage si le contact OT est	Rafaîchissement si le contact OT est
1 (valeur par défaut)	0 (valeur par défaut)	fermé	fermé
0	0	ouvert	ouvert
1	1	fermé	ouvert
0	1	ouvert	fermé

### 6.6 Remplissage de l'installation

### 6.6.1 Remplir le circuit de chauffage

Avant de remplir l'installation de chauffage, procéder au rinçage.



#### Remarque

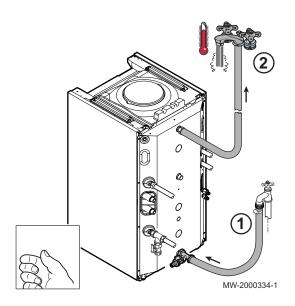
- Ne pas utiliser de glycol.
- Les composants de la pompe à chaleur ne sont pas prévus pour être utilisés avec du glycol.
- L'utilisation de glycol dans le circuit chauffage entraîne l'annulation de la garantie.
- 1. Remplir l'installation jusqu'à atteindre une pression de 1,5 à 2 bar.
- 2. Contrôler la présence éventuelle de fuites d'eau.

### Rincer une installation existante

- 1. Procéder au désembouage de l'installation.
- 2. Rincer l'installation.
- 3. Nettoyer l'installation avec un nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
- 4. Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.

### Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois

- 1. Nettoyer l'installation avec un puissant nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
- 2. Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.



### 6.6.2 Remplir le circuit d'eau chaude sanitaire

- Rincer le circuit sanitaire et remplir le préparateur par le tube d'entrée eau froide.
- 2. Ouvrir un robinet d'eau chaude.
- 3. Remplir complètement le préparateur d'eau chaude sanitaire par le tube d'arrivée d'eau froide en laissant un robinet d'eau chaude ouvert.
- 4. Refermer le robinet d'eau chaude lorsque l'eau coule régulièrement et sans bruit dans la tuyauterie.
- 5. Dégazer toutes les tuyauteries d'eau chaude sanitaire en répétant les étapes 2 à 4 pour chaque robinet d'eau chaude de l'installation.

### Remarque

- Dégazer soigneusement le préparateur d'eau chaude sanitaire et le réseau de distribution afin d'éviter les bruits et les à-coups provoqués par l'air emprisonné qui se déplace dans les tuyauteries lors du puisage.
- Vérifier les organes de sécurité (soupape ou groupe de sécurité en particulier) en se reportant aux notices fournies avec ces composants

### 7 Mise en service

### 7.1 Généralités

La mise en service de la pompe à chaleur s'effectue :

- à sa première utilisation,
- après une période d'arrêt prolongé,
- après tout évènement qui nécessiterait une réinstallation complète. La mise en service de la pompe à chaleur permet de passer en revue les différents réglages et vérifications à effectuer pour démarrer la pompe à chaleur en toute sécurité.

### 7.2 Points à vérifier avant la mise en service

- 1. Vérifier le circuit de chauffage.
- 2. Vérifier les raccordements électriques.
- 3. Vérifier les raccordements frigorifiques.
- 4. Vérifier le fonctionnement des dispositifs de sécurité.

### 7.2.1 Vérifier le circuit de chauffage

1. Vérifier le bon remplissage en eau du circuit de chauffage.



#### Remarque

Effectuer un appoint en eau si nécessaire.

- 2. Vérifier l'étanchéité des raccordements hydrauliques.
- 3. Vérifier la bonne purge du circuit de chauffage.
- 4. Vérifier le non colmatage des filtres. Si nécessaire, les nettoyer.
- 5. Vérifier l'ouverture des vannes et des robinets thermostatiques des radiateurs.
- Vérifier le bon fonctionnement de tous les dispositifs de réglage et de sécurité.

### 7.2.2 Vérifier les raccordements électriques

- Vérifier le branchement de l'alimentation électrique du groupe extérieur.
- Vérifier le branchement de l'alimentation électrique du module intérieur.
- Module intérieur avec appoint hydraulique : vérifier la connexion entre le module intérieur et la chaudière.
- 4. Module intérieur avec appoint électrique : vérifier le raccordement de l'appoint électrique.
- 5. Vérifier la connexion du câble de liaison entre le module intérieur et le groupe extérieur.
- 6. Vérifier le positionnement et le raccordement des sondes.
- 7. Vérifier le raccordement du ou des circulateurs.
- 8. Vérifier la présence du disjoncteur préconisé (courbe C).
- 9. Resserrer les borniers.
- 10. Vérifier la séparation des câbles puissance et basse tension.
- Vérifier le branchement du thermostat plancher chauffant (si présent).

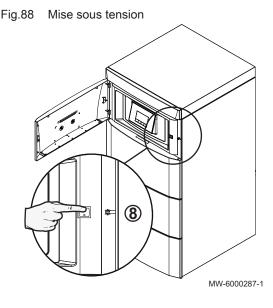
#### 7.2.3 Vérifier le circuit frigorifique

- Vérifier la position du groupe extérieur, la distance par rapport au mur.
- 2. Vérifier l'étanchéité des raccords frigorifiques.
- 3. S'assurer que la pression lors du tirage au vide a été vérifiée avant le remplissage.
- 4. S'assurer que le temps de tirage au vide et la température extérieure ont été vérifiés lors du tirage au vide.

#### Attention

Seul un professionnel qualifié peut effectuer la première mise en service.

- 1. Remonter la façade avant du module intérieur.
- 2. Remonter la porte du tableau de commande.
- 3. Remettre le chapiteau en place.
- 4. Refermer le groupe extérieur.
- 5. Armer le disjoncteur du groupe extérieur sur le tableau électrique en le mettant sur la position I.
- Armer le disjoncteur du module intérieur sur le tableau électrique en le mettant sur la position I.
- Pour les modèles avec appoint électrique : armer le disjoncteur de l'appoint électrique sur le tableau électrique en le mettant sur la position I.
- Mettre la pompe à chaleur sous tension puis activer l'interrupteur marche/arrêt.
- A la première mise sous tension, le tableau de commande affiche le paramètre CONF afin de définir le type de groupe extérieur.
- 10. Régler CN1 et CN2.



Tab.45 Valeur du paramètre CONF avec appoint hydraulique

Puissance du groupe extérieur	Valeur de CN1 et CN2
4 kW	- CN1 = 1 - CN2 = 11
6 kW	- CN1 = 2 CN2 = 11
8 kW	- CN1 = 3 - CN2 = 11
11 kW	- CN1 = 4 - CN2 = 11
16 kW	- CN1 = 5 - CN2 = 11

Tab.46 Valeur du paramètre CONF avec appoint électrique

Puissance du groupe extérieur	Valeur de CN1 et CN2
4 kW	- CN1 = 6 - CN2 = 11
6 kW	- CN1 = 7 - CN2 = 11
8 kW	- CN1 = 8 - CN2 = 11
11 kW	- CN1 = 9 - CN2 = 11
16 kW	- CN1 = 10 - CN2 = 11

11. La pompe à chaleur commence le cycle de démarrage.

### 7.3.1 Cycle de démarrage

Pendant le cycle de démarrage, l'afficheur donne de brèves informations pour vérifications.

Ces informations s'affichent les unes après les autres.

Fig.89 Version du tableau de commande

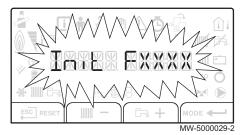


Fig.90 SCAN

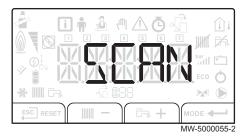


Fig.91 Chargement des informations

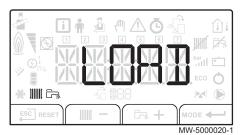


Fig.92 Version du logiciel

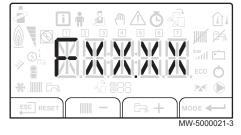


Fig.93 Version des paramètres

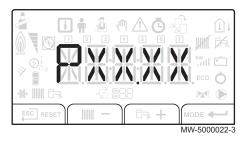
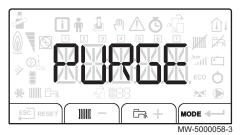


Fig.94 Purge



1. Affichage de la version du tableau de commande.

2. SCAN pour la recherche des différentes options raccordées.

3. Chargement des informations de la carte électronique CU.

4. Version du logiciel de la carte électronique CU.

5. Version des paramètres de la carte électronique CU.

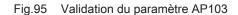
6. Le cycle de purge s'effectue automatiquement au démarrage de l'appareil en cas d'erreur ou lors du réarmement manuel RESET.

### 7.4.1 Liste des réglages après mise en service

- 1. Sélectionner la langue d'affichage du tableau de commande.
- 2. Régler la courbe de chauffe.
- 3. Si nécessaire, configurer l'appoint hydraulique.
- 4. Si nécessaire, configurer le chauffage de la piscine.
- 5. Si nécessaire, configurer la fonction de consommation d'énergie.

### 7.4.2 Sélectionner la langue

- 1. Accéder au menu Utilisateur.
- Sélectionner le paramètre AP103 correspondant au réglage de la langue en appuyant sur les touches + ou −. Valider en appuyant sur la touche ← ...



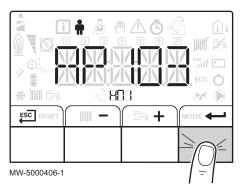


Fig.96 Accès aux langues disponibles

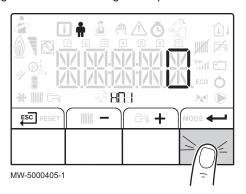
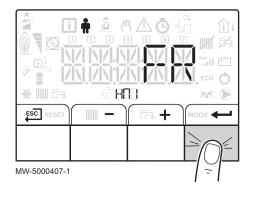


Fig.97 Sélection de la langue



3. Accéder aux langues disponibles en appuyant sur la touche ← ...

- 4. Sélectionner la langue en appuyant sur les touches + ou − jusqu'à l'affichage de la langue souhaitée. Valider en appuyant sur la touche
- 5. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

### 7.4.3 Pente de chauffe des circuits A et B

Les paramètres pour régler chaque courbe de chauffe se trouvent sur la carte électronique correspondant au circuit :

Circuit	Carte électronique
Α	EHC-02
В	SCB-04

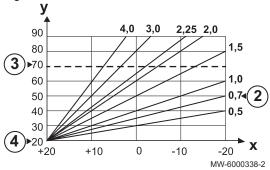
### Régler la courbe de chauffe

La courbe de chauffe se règle pour chaque circuit à l'aide des paramètres suivants :

Tab.47 Paramètres de réglage de la courbe de chauffe

Paramètre	Description
CP001	Consigne maximale de départ du circuit sélectionné
CP210	Température du pied de la courbe en mode jour
CP220	Température du pied de la courbe en mode nuit
CP230	Pente de chauffe

Fig.98 Courbe de chauffe



- x Température extérieure (°C)
- y Température départ eau (°C)
- 1. Sélectionner la carte électronique correspondant au circuit souhaité.
- 2. Régler la pente de chauffe (paramètre C230).
- Si nécessaire, régler la consigne maximale de départ (paramètre CP001).
- 4. Si nécessaire, régler la température du pied de courbe en mode jour (paramètre CP210).

### 7.4.4 Configurer un appoint hydraulique

 Configurer la chaudière d'appoint en fonction de son tableau de commande.

## ■ Configurer une chaudière équipée d'un tableau de commande disposant d'une entrée TAM



### Remarque

TAM = Thermostat d'ambiance

 Régler les paramètres installateur suivants sur le tableau de commande de la chaudière.

Tab.48 Réglage avec tableau de commande

Paramètre	Réglage
E.TEL	THERM A
TPC J / TPC N	Température de consigne eau chaude sanitaire + 5 °C
PENTE CIRC.A	0.0



### Attention

Mettre le tableau de commande hors tension. Débrancher la sonde extérieure. Monter une résistance de 1 kOhm à la place de la sonde extérieure.

Tab.49 Réglage avec autre tableau de commande

Paramètre	Réglage
Température de consigne chauffage / Thermostat de chaudière	Température de consigne eau chaude sanitaire + 5 °C



Notice d'installation de la chaudière.

## ■ Configurer une chaudière équipée d'un tableau de commande sans entrée TAM

### i

#### Remarque

TAM = Thermostat d'ambiance

- Régler les paramètres installateur suivants sur le tableau de commande de la chaudière :
  - Mettre la régulation de la chaudière en mode confort 24h/24.
  - Température de consigne chauffage = Température de consigne eau chaude sanitaire + 5 °C.



#### Voir

Notice d'installation de la chaudière.

### 7.4.5 Configurer le second circuit

La configuration du second circuit se fait via les paramètres de la carte électronique SCB-04.

### 7.4.6 Configurer le chauffage d'une piscine

- 1. Accéder aux paramètres de la carte électronique SBC-04.
- 2. Configurer les paramètres suivants :

Tab.50 Configuration du chauffage d'une piscine

Paramètre	Description	Valeur à régler
CP020	Type de circuit	3
CP540	Consigne de température de l'eau de piscine	20 °C



#### Remarque

Le fonctionnement des appoints suit la même logique que le mode chauffage. Si nécessaire, il est possible de bloquer le fonctionnement des appoints avec les entrées **BL**.

### 7.4.7 Configurer la fonction de consommation d'énergie estimée

Pour avoir des valeurs de consommations d'énergie estimées, il est nécessaire de configurer le paramètre HP033 qui détermine le poids de l'impulsion en fonction du compteur d'énergie électrique installé. La plage de réglage du paramètre HP033 va de 0 (aucun comptage) jusqu'à 10000 Wh. Par défaut le poids de l'impulsion est sur 1 Wh.

 Régler la valeur de l'impulsion du paramètre HP033 selon le type de compteur d'énergie installé.

### 7.5 Finalisation de la mise en service

- 1. Désactiver le mode eau chaude sanitaire de la pompe à chaleur.
- 2. Simuler une demande de chauffe pour démarrer le mode chauffage.
- 3. Vérifier le démarrage du groupe extérieur et des appoints présents.
- 4. Vérifier le débit dans l'installation par rapport au débit minimum.
- 5. Mettre la pompe à chaleur en mode arrêt / hors gel.
- 6. Après environ 10 minutes, purger l'air de l'installation de chauffage.
- 7. Contrôler la pression hydraulique. Si nécessaire, compléter le niveau d'eau dans l'installation de chauffage.
- 8. Vérifier l'encrassement du filtre sur le retour chauffage. Si nécessaire, nettoyer le filtre.
- 9. Réactiver les modes chauffage et eau chaude sanitaire.
- 10. Expliquer aux utilisateurs le fonctionnement de l'installation.
- 11. Remettre toutes les notices à l'utilisateur.

### i

### Remarque

Les différents paramètres de la pompe à chaleur sont préréglés d'usine. Ces réglages d'usine sont adaptés aux installations de chauffage les plus courantes. Pour d'autres installations et situations, les paramètres peuvent être modifiés.

### 8 Utilisation

### 8.1 Utilisation du tableau de commande

### 8.1.1 Accès aux paramètres d'une carte électronique

Selon la configuration de l'installation, une ou plusieurs cartes électroniques sont installées dans la pompe à chaleur pour piloter le ou les circuits.

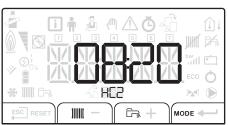
Type d'installation	Carte(s) électronique(s) installée(s)	
1 circuit	EHC-02 (régulation de la pompe à chaleur)	
2 circuits	EHC-02 (régulation de la pompe à chaleur) SCB-04 (gestion d'un 2ème circuit)	

### Installation comportant 1 circuit

Une installation comportant un seul circuit sera piloté par une carte électronique unique, la carte EHC-02.

1. Le nom de la carte électronique est affiché sur l'écran.

Fig.99 Affichage du nom de la carte électronique



MW-4000192-1

### ■ Installation comportant 2 circuits

### i Rem

### Remarque

Lors de la mise en service de la pompe à chaleur, la carte électronique affichée est la EHC-02.

Pour piloter une installation comportant un deuxième circuit, il est nécessaire d'installer une deuxième carte électronique : SCB-04.

L'installateur peut accéder aux paramètres et réglages de chaque carte électronique.

Pour passer d'une carte électronique à l'autre, procéder comme suit :

1. Appuyer simultanément sur les 2 touches de droite.

Fig. Accès au menu 100

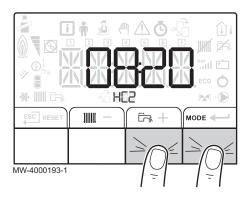
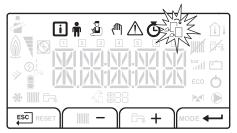


Fig. Accès au menu pour le choix de la 101 carte électronique



MW-5000137-1

Fig. Affichage du nom de la carte électro-102 nique sélectionnée

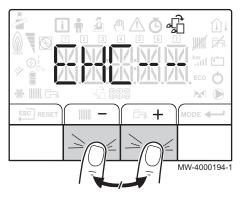


Fig. Choix de la carte électronique 103

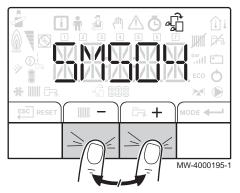
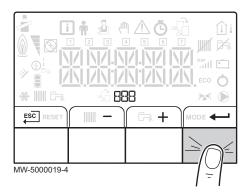


Fig. Validation du choix de la carte élec-104 tronique



2. Sélectionner le menu pour le choix de la carte électronique en appuyant sur les touches + ou − jusqu'à ce que l'icône ♣ clignote. Valider en appuyant sur la touche ← .

Remarque

Le menu 🛱 est disponible uniquement si au moins 2 cartes électroniques sont installées.

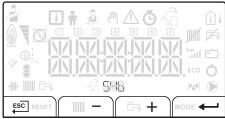
3. Faire défiler le nom des cartes électroniques disponibles en appuyant sur les touches + ou - jusqu'à ce que le nom de la carte souhaitée s'affiche.

Le nom de la carte électronique actuellement sélectionnée défile.

4. Changer de carte électronique en appuyant sur les touches + ou −.

5. Valider en appuyant sur la touche ← ...

Fig. Nouvelle carte électronique sélec-105 tionnée



MW-4000196-1

6. Les menus et paramètres de la nouvelle carte électronique sélectionnée sont accessibles.

### Remarque

Etant donné que de nombreux réglages peuvent s'effectuer sur les 2 cartes électroniques selon le circuit concerné, le nom de la carte sera représenté par BBB dans la suite de la notice.

### 8.1.2 Navigation dans les menus

## i

### Remarque

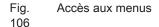
Un premier appui permet d'allumer le rétro-éclairage de l'écran.



### Attention

Le nom de la carte électronique s'affiche. Vérifier qu'il s'agit bien de la carte électronique sur laquelle le réglage doit être effectué.

1. Pour accéder au niveau des menus, appuyer simultanément sur les 2 touches de droite.



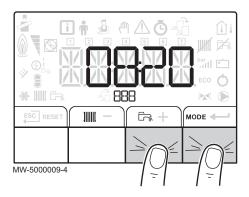
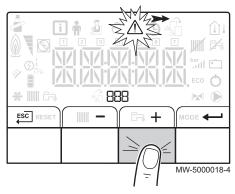


Fig. Déplacement pour le choix du menu 107 – Vers la droite



2.

Fig. Déplacement pour le choix du menu 108 – Vers la gauche

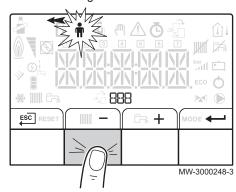


Fig. Validation du menu ou du paramètre 109

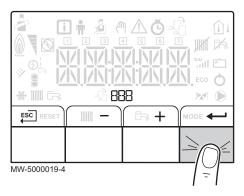
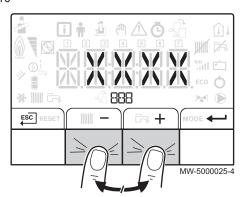


Fig. Modification d'une valeur 110



Pour choisir le menu souhaité, appuyer sur les touches + ou - jusqu'à ce que l'icône du menu souhaité clignote.

La touche + permet de se déplacer vers la droite.

La touche — permet de se déplacer vers la gauche.

Tab.51 Menus disponibles

i	Menu Information
Ť	Menu <b>Utilisateur</b>
$\bar{x}$	Menu Installateur
<sup>4</sup> m <sup>1</sup>	Forcer le mode Manuel
$\triangle$	Menu des <b>Dérangements</b>
Ō	Sous-menu COMPTEURS Sous-menu PROG HORAIRE : Programmation horaire dédiée au chauffage et à la production d'eau chaude sanitaire Sous-menu HORLOGE Sous-menu PROG RAF : Programmation horaire dédiée à la fonction rafraîchissement
茆	L'icône s'affiche uniquement si une carte électronique optionnelle est présente

### Remarque



L'affichage disparaît au bout de quelques secondes d'inaction.

4. Pour modifier la valeur d'un paramètre, appuyer sur les touches + ou – jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche.

Fig. Validation d'une nouvelle valeur 111

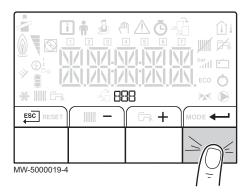
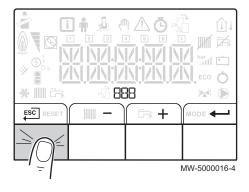


Fig. Retour à l'affichage principal 112



6. Pour revenir à l'affichage principal, appuyer sur la touche ESC.

### 8.1.3 Accéder au Menu Installateur

Les informations et réglages du menu Installateur sont accessibles à des personnes averties.



#### Attention

Le nom de la carte électronique s'affiche. Vérifier qu'il s'agit bien de la carte électronique sur laquelle le réglage doit être effectué.

- Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.



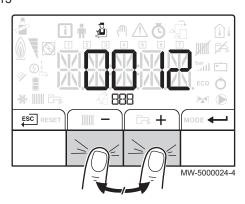
### Remarque

Le menu Installateur n'est accessible que lorsque l'icône  $\stackrel{\cdot}{ extstyle extstyle$ 

- 3. Accéder au menu Installateur en appuyant sur les touches + ou jusqu'à ce que le code [][] 1[] s'affiche.

  Les paramètres accessibles à l'installateur s'affichent.
- 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche Esc.

Fig. Accès au menu Installateur 113



### 8.1.4 Accéder aux sous-menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE / PROG RAF

### $\Lambda$

#### Attention

Le nom de la carte électronique s'affiche. Vérifier qu'il s'agit bien de la carte électronique sur laquelle le réglage doit être effectué.

- Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.



### Remarque

Les sous-menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE / PROG RAF ne sont accessibles que lorsque l'icône 💆 clignote.

- Fig. Accès aux sous-menus

  114 COMPTEURS / PROG HORAIRE /
  HORLOGE / PROG RAF
- Fig. Affichage des paramètres du sous-115 menu **COMPTEURS** 
  - - MW-5000045-3

- 3. Sélectionner le menu en appuyant sur les touches + ou − jusqu'à ce que le sous-menu souhaité s'affiche. Valider la sélection en appuyant sur la touche ← ...
- 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche

### 8.2 Démarrage

- Mettre simultanément le module extérieur et le module intérieur sous tension.
- La pompe à chaleur commence son cycle de démarrage.
   Si le cycle de démarrage se déroule normalement, un cycle de purge automatique est lancé. Dans le cas contraire, un message d'erreur est affiché.

### 8.3.1 Arrêter le chauffage

### i

### Remarque

Le mode chauffage peut être géré à l'aide du sous-menu PROG HORAIRE dédié à la programmation horaire.

1. Sélectionner le mode arrêt en appuyant sur la touche MODE.

Fig. Sélection du mode arrêt 116

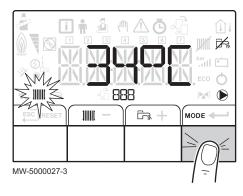
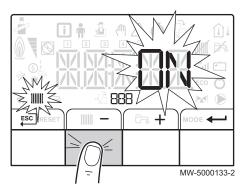
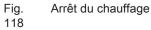
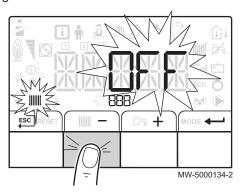


Fig. Validation du mode chauffage 117

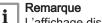


Sélectionner le mode chauffage en appuyant sur la touche ─. Valider en appuyant sur la touche ←





- 3. Sélectionner l'arrêt du chauffage en appuyant sur la touche ─. Valider en appuyant sur la touche ← L'écran affiche : OFF.
- Remarque
  En appuyant sur la touche +, l'appareil redémarre (affichage : ON).
  - La protection antigel est assurée.
  - Le chauffage est à l'arrêt.
  - 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.



L'affichage disparaît au bout de quelques secondes d'inaction.

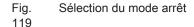
### 8.3.2 Arrêter la production d'eau chaude sanitaire

### i

### Remarque

La production d'eau chaude sanitaire peut être gérée à l'aide du sous-menu PROG HORAIRE dédié à la programmation horaire.

1. Sélectionner le mode arrêt en appuyant sur la touche MODE.



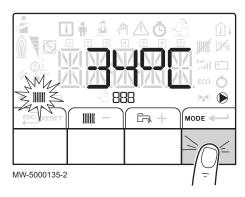
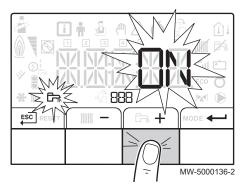
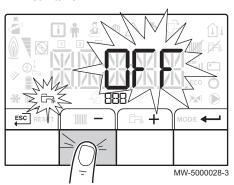


Fig. Validation du mode production d'eau 120 chaude sanitaire



u

Fig. Arrêt de la production d'eau chaude 121 sanitaire



Remarque

En appuyant sur la touche +, l'appareil redémarre (affichage : ON).

La protection antigel est assurée. La production d'eau chaude sanitaire est à l'arrêt.

4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

ī

### Remarque

L'affichage disparaît au bout de quelques secondes d'inaction.

#### 8.3.3 Arrêter la fonction rafraîchissement

### i

### Remarque

La fonction rafraîchissement peut être gérée à l'aide du sous-menu PROG RAF dédié à la programmation horaire.

1. Sélectionner le mode arrêt en appuyant sur la touche MODE.

Fig. Sélection du mode arrêt 122

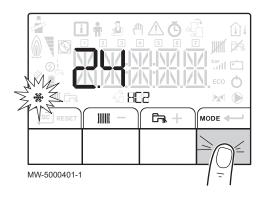
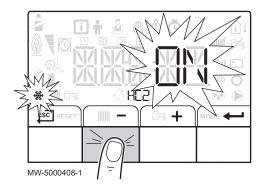
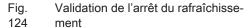
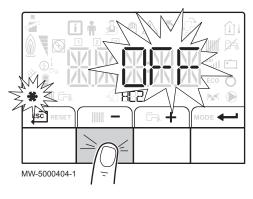


Fig. Validation du mode rafraîchissement 123



2. Sélectionner le mode rafraîchissement en appuyant sur la touche ─. Valider en appuyant sur la touche ← ...





3. Sélectionner l'arrêt du rafraîchissement en appuyant sur la touche —. Valider en appuyant sur la touche ← L'écran affiche OFF.

Remarqu

En appuyant sur la touche +, l'appareil redémarre (affichage : ON).

- La protection antigel est assurée.
- Le rafraîchissement est à l'arrêt.
- 4. Sélectionner l'arrêt de la fonction rafraîchissement en appuyant sur la touche ─, puis valider en appuyant sur la touche ← ...
- 5. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

### 8.4 Protection antigel

Si la température de l'eau de chauffage dans la pompe à chaleur baisse trop, le dispositif de protection intégré se met en marche. Ce dispositif fonctionne comme suit :

- Si la température de l'eau est inférieure à 5 °C, la pompe de circulation se met en marche
- Si la température de l'eau est inférieure à 3 °C, l'appoint se met en marche
- Si la température de l'eau est supérieure à 10 °C, l'appoint se met à l'arrêt et la pompe de circulation continue à fonctionner pendant un court moment.

Dans les pièces exposées au gel, les robinets des radiateurs doivent être entièrement ouverts.

### 9 Réglages

### 9.1 Liste des paramètres

### 9.1.1 Liste des Menus

i	Menu Information
Ť	Menu Utilisateur
<sup>2</sup>	Menu Installateur
<b>4</b> m)	Menu Forçage Manuel
$\triangle$	Menu des <b>Dérangements</b>
Ŏ	Sous-menu COMPTEURS Sous-menu PROG HORAIRE Sous-menu HORLOGE Sous-menu PROG RAF

### 9.1.2 Information menu

Certains paramètres s'affichent :

- selon certaines configurations du système,
- selon les options, circuits ou sondes effectivement raccordés.

Tab.52 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Unité
AM010	Vitesse de la pompe	%
AM012	Etat	
AM014	Sous-Etat	
AM019	Pression d'eau	bar
AM027	Température extérieure	°C
AM056	Débit dans l'installation	l/min
AM101	Consigne calculée	°C
CM030	Température d'ambiance mesurée	°C
CM190	Consigne de température d'ambiance souhaitée	°C
DM001	Température du préparateur d'eau chaude sanitaire – position basse	°C
DM006	Température du préparateur d'eau chaude sanitaire – position basse	°C
DM009	Mode de production de l'eau chaude sanitaire  • 0 = Programmation  • 1 = Manuel  • 2 = Mode antigel	
HM001	Température de départ de la pompe à chaleur	°C
HM002	Température de retour de la pompe à chaleur	°C
HM034	Non disponible sur cette version	
HM035	Non disponible sur cette version	
HM036	Non disponible sur cette version	
HM037	Non disponible sur cette version	
HM038	Non disponible sur cette version	
HM039	Non disponible sur cette version	
HM040	Non disponible sur cette version	
HM041	Non disponible sur cette version	
HM042	Non disponible sur cette version	

Paramètres	Description	Unité
NM001	Température de départ du système	°C
PM002	Consigne de température de chauffage	°C

### 9.1.3 Menu Installateur

Certains paramètres s'affichent :

- selon certaines configurations du système,
- selon les options, circuits ou sondes effectivement raccordés.

Tab.53 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
AP001	Fonction de l'entrée bloquante BL1 :  1 = arrêt total de l'installation – hors gel non garanti  2 = arrêt partiel de l'installation – hors gel de l'installation  3 = réarmement utilisateur  4 = délestage des appoints  5 = délestage pompe à chaleur  6 = délestage appoints et pompe à chaleur  7 = heure pleine / heure creuse  8 = entrée photo-voltaïque utilisée uniquement avec la pompe à chaleur  9 = entrée photo-voltaïque autorisée avec la pompe à chaleur et l'appoint électrique  11 = chauffage / rafraîchissement	2	
AP006	Pression hydraulique minimum avant blocage Réglable de 0 à 6 bars	0,3 bars	
AP009	Nombre d'heures de fonctionnement du générateur avant la révision manuelle Réglable de 0 à 655 heures	17400 heures	
AP010	Révision :  • 0 = pas de notification  • 1 = notification personnalisée  • 2 = notification automatique	0	
AP011	Nombre d'heures de fonctionnement de l'installation avant révision manuelle Réglable de 0 à 655 heures	17400 heures	
AP028	Autorisation de la fonction rafraîchissement :  • 0 = OFF  • 1 = ON	0	
AP058	Niveau bas de pression hydraulique du circuit pour le dé- clenchement d'un message d'alerte Réglable de 0 à 2 bars	0,8 bar	
AP063	Température maximale du circuit Réglable de 20 à 90 °C	75 °C (Appoint électrique) 90 °C (Appoint hydraulique)	
AP072	Type de sonde d'humidité :  • 0 = aucune sonde  • 1 = sonde tout ou rien  • 2 = 0-10 V	0	
AP075	Bande neutre ETE/HIVER : zone de température dans la- quelle le chauffage est coupé et le rafraîchissement est auto- risé lorsque une sonde d'ambiance est raccordée Réglable de 0 à 1 °C	0,4 °C	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
AP079	Caractérisation de l'inertie thermique du bâtiment :  • 0 = 10 heures d'inertie pour un bâtiment à faible inertie  • 3 = 22 heures d'inertie pour un bâtiment à inertie normale  • 10 = 50 heures d'inertie pour un bâtiment à forte inertie Réglable de 0 à 10  Remarque La modification du réglage d'usine n'est utile que dans des cas exceptionnels.	3	
AP080	Consigne hors-gel extérieur : • Réglable de -30 à +20 °C • Réglé à -30 °C = fonction désactivée	3	
AP098	Sens du contact d'entrée bloquante BL1 :  • 0 = entrée active sur contact fermé  • 1 = entrée active sur contact ouvert	1	
AP099	Sens du contact d'entrée bloquante BL2 :  • 0 = entrée active sur contact fermé  • 1 = entrée active sur contact ouvert	1	
AP100	Entrée bloquante multifonction BL2:  • 1 = arrêt total de l'installation - hors gel non garanti  • 2 = arrêt partiel de l'installation - hors gel de l'installation  • 3 = réarmement utilisateur  • 4 = délestage des appoints  • 5 = délestage pompe à chaleur  • 6 = délestage appoints et pompe à chaleur  • 7 = heure pleine / heure creuse  • 8 = entrée photo-voltaïque utilisée uniquement avec la pompe à chaleur  • 9 = entrée photo-voltaïque autorisée avec la pompe à chaleur et l'appoint électrique	2	
AP101	Fonctionnement de la purge :  • 0 = OFF  • 1 = ON	1	
AP102	Fonctionnement de la pompe de chauffage :  • 0 = toute demande de chauffage  • 1 = que sur demande ponctuelle	1	
CP001	Consigne maximale de départ Réglable de 7 à 90 °C	75 °C (Appoint électrique) 90 °C (Appoint hydraulique)	
CP020	Type de circuit :  • 0 = aucun  • 1 = utilisation en circuit direct raccordé à des radiateurs  • 2 = raccordement d'un circuit avec vanne 3 voies  • 3 = utilisation en circuit direct raccordé à une piscine  • 4 = raccordé à un circuit haute température  • 5 = raccordé à un circuit ventilo-convecteur	2	
CP060	Consigne de température d'ambiance en mode <b>뻬</b> ou <b>添</b> Réglable de 5 à 20 °C	6 °C	
CP070	Consigne de température de basculement du mode réduit au mode confort Réglable de 5 à 30 °C	16 °C	
CP200	Consigne de température d'ambiance en mode forcé Réglable de 5 à 30 °C	20 °C	
CP210	Température du pied de la courbe en mode jour Réglable de 15 à 90 °C	15 °C	
CP220	Température du pied de la courbe en mode nuit Réglable de 15 à 90 °C	15 °C	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
CP230	Pente de chauffe du circuit Réglable de 0 à 4	0,7	
CP270	Consigne de température de départ du mode rafraîchissement sur circuit avec vanne 3 voies Réglable de 11 à 23 °C	18 °C	
CP280	Consigne de température de départ du mode rafraîchissement sur circuit avec ventilo-convecteur Réglable de 7 à 23 °C	10 °C	
CP300	Zone d'anticipation • Réglable de 0 à 101 • Réglé à 101 = fonction désactivée	101	
CP340	Fonctionnement en mode réduit :  • 0 = Arrêt : chaudière arrêtée  • 1 = Abaissement : température réduite maintenue	1	
CP470	Nombre de jours où la fonction de séchage de la chape est active  La fonction de séchage de la chape permet d'imposer une température de départ constante ou des paliers de température successifs pour accélérer le séchage d'une chape plancher chauffant.  Réglable de 0 à 30 jours	0	
CP480	Consigne de température de démarrage de la fonction de séchage de la chape Réglable de 20 à 50 °C	20 °C	
CP490	Consigne de température de fin de la fonction de séchage de la chape Réglable de 20 à 50 °C	20 °C	
CP640	Sens d'action du thermostat d'ambiance :  • 0 = demande de chauffe avec contact ouvert  • 1 = demande de chauffe avec contact fermé	1	
CP650	Consigne de température de basculement du mode confort au mode réduit lors du rafraîchissement Réglable de 20 à 30 °C	29 °C	
CP690	Sens d'action du thermostat d'ambiance inversé pour le ra- fraîchissement :  • 0 = demande de rafraîchissement avec contact ouvert  • 1 = demande de rafraîchissement avec contact fermé	0	
DP004	La fonction antilégionellose permet de lutter contre l'apparition de légionelle dans le préparateur d'eau chaude sanitaire. Les légionnelles sont les bactéries responsables de la légionellose :  • 0 = OFF  • 1 = ON : le préparateur d'eau chaude sanitaire est surchauffé à 65 °C pendant 20 minutes, une fois par semaine  • 2 = Automatique	0	
DP046	Température maximale du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 10 à 80 °C	60 °C	
DP047	Durée maximum autorisée pour la production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 4 heures	3 heures (4 kW - 6 kW - 8 kW) 2 heures (4 kW - 6 kW - 8 kW)	
DP048	Durée minimum en mode chauffage avant l'autorisation de la production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 4 heures	2 heures	
DP051	Accélération de la production d'eau chaude sanitaire :  • 0 = NO  • 1 = YES	0	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
DP090	Temporisation de lancement du générateur suivant en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 120 minutes	90 minutes	
DP100	Temporisation d'arrêt du générateur suivant en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 120 minutes	2 minutes	
DP110	Temporisation de fonctionnement entre 2 générateurs en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 255 minutes	5 minutes	
DP120	Différentiel d'enclenchement de démarrage de la charge du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 40 °C  Remarque La valeur réglée d'usine peut être réduite en cas d'inconfort.	7 °C	
DP130	Surchauffe de la température de départ du préparateur d'eau chaude sanitaire pour la production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 20 °C	20 °C (4 kW) 15 °C (6 kW) 9 °C (8 kW) 10 °C (11 kW) 14 °C (16 kW)	
DP150	Thermostat du préparateur d'eau chaude sanitaire :  • 0 = OFF  • 1 = ON	1	
DP160	Consigne de température de la fonction antilégionellose. Réglable de 60 à 90 °C	65 °C	
DP213	Durée de post-circulation de la vanne d'inversion eau chaude sanitaire :  • Réglable de 0 à 99 minutes  • Réglé à 99 = fonctionnement en continu	3 minutes	
HP002	Température maximum de la pompe à chaleur Réglable de 20 à 90 °C	65 °C	
HP003	Température minimum de la pompe à chaleur en mode ra- fraîchissement Réglable de 5 à 30 °C	5 °C	
HP010	Seuil de débit minimum dans le circuit Réglable de 0 à 90 l/min	5 I/min (4 kW - 6 kW) 8 I/min (8 kW) 12 I/min (11 kW - 16 kW)	
HP011	Seuil d'alerte de baisse de débit dans le circuit (dépend de la puissance du groupe extérieur) Réglable de 0 à 95 l/min	7 I/min (4 kW - 6 kW) 9 I/min (8 kW) 14 I/min (11 kW - 16 kW)	
HP030	Délai de démarrage du premier appoint en mode chauffage Réglable de 0 à 600 minutes	0 minutes	
HP031	Délai d'arrêt du premier appoint en mode chauffage Réglable de 0 à 600 minutes	4 minutes	
HP033	Poids de l'impulsion du compteur d'énergie électrique externe Réglable de 0 à 10000 Wh	1 Wh	
HP034	Puissance premier étage appoint Réglable de 0 à 10000 W	0 W	
HP035	Puissance deuxième étage appoint Réglable de 0 à 10000 W	0 W	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
HP036	Pourcentage de glycol :  • 0 = 0 %  • 1 = 20 %  • 2 = 30 %  • 3 = 40 %	0	
HP047	Durée minimale de la temporisation d'enclenchement de l'appoint Réglable de 0 à 60 minutes	8 minutes	
HP048	Durée maximale de la temporisation d'enclenchement de l'appoint Réglable de 0 à 60 minutes	30 minutes	
HP049	Température extérieure minimum de temporisation d'enclen- chement de l'appoint Réglable de -30 à 0 °C	-10 °C	
HP050	Température extérieure maximum de temporisation d'en- clenchement de l'appoint Réglable de -30 à +20 °C	15 °C	
HP051	Température extérieure minimum pour l'arrêt de la pompe à chaleur Réglable de -20 à +5 °C	-15 °C (4 kW - 6 kW) -20 °C (8 kW - 11 kW - 16 kW)	
HP054	Coefficient de performance (COP) Réglable de 1 à 5	2,5	
HP058	Mode silence de la pompe à chaleur :  • 0 = désactivé  • 1 = activé	0	
HP061	Gestion du mode hybride :  • 0 = aucun  • 1 = coût  • 2 = énergie primaire  • 3 = dioxyde de carbone	1	
HP065	Coefficient d'émission de dioxyde de carbone en mode chauffage Réglable de 0 à 1	0,18	
HP066	Coefficient d'émission de dioxyde de carbone en mode pro- duction d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 1	0,4	
HP067	Coefficient d'émission de dioxyde de carbone de la chaudiè- re gaz ou fioul Réglable de 0 à 1	0,23	
HP068	Rendement de la chaudière raccordée en appoint Réglable de 0,5 à 1,5	1	
HP069	Consigne de débit de la pompe (dépend de la puissance du groupe extérieur) Réglable de 0 à 100 l/min	12 l/min (4 kW) 17 l/min (6 kW) 23 l/min (8 kW) 32 l/min (11 kW) 46 l/min (16 kW)	
HP079	Décalage maximum de la consigne de température du mode rafraîchissement (correction consigne froid avec capteur condensation 0-10 V) Réglable de 0 à 15 °C	5 °C	
HP086	Activation gestion hydraulique avec ballon tampon  • 0 = NON  • 1 = OUI	0	
HP087	Différentiel de température du ballon tampon Réglable de 0 à 30 °C	6 °C	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
HP091	Décalage de la consigne de température en mode chauffage lorsque la fonction surchauffe est activée Réglable de 0 à 30 °C	0 °C	
HP092	Décalage de la consigne de température en mode production d'eau chaude sanitaire lorsque la fonction surchauffe est activée Réglable de 0 à 30 °C	0°	
HP094	Configuration de l'heure de démarrage du mode silence	22:00	
HP095	Configuration de l'heure d'arrêt du mode silence	6:00	
PP015	Post-circulation de la pompe en mode chauffage Réglable de 0 à 99 %	3 minutes	
PP016	Vitesse maximale de la pompe Réglable de 20 à 100 %	100 %	
PP018	Vitesse minimale de la pompe Réglable de 20 à 100 %	30 %	
PP034	Temporisation de lancement entre 2 appoints Réglable de 1 à 255 minutes	4 minutes	
CONF	Type de groupe extérieur		
AD	Autodétection		

### 9.1.4 SMS-04 Parameter

Certains paramètres s'affichent :

- selon certaines configurations du système,
  selon les options, circuits ou sondes effectivement raccordés.

Tab.54 Liste des paramètres accessibles à l'installateur

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
AP014	Nom de la carte	S4b	
AP056	Non disponible sur cette version		
AP075	Non disponible sur cette version		
AP078	Présence d'une sonde extérieure :  • 0 = pas de présence  • 1 = auto-détectée	Non Applicable	
AP079	Caractérisation de l'inertie thermique du bâtiment :  • 0 = 10 heures d'inertie pour un bâtiment à faible inertie  • 3 = 22 heures d'inertie pour un bâtiment à inertie normale  • 10 = 50 heures d'inertie pour un bâtiment à forte inertie  Plage de réglage : 0 à 10  La modification du réglage d'usine n'est utile que dans des cas exceptionnels.	3	
AP080	Consigne hors-gel extérieur : • réglable de -30 à 20 °C • réglé à -30 °C : fonction désactivée	3 °C	
CP001	Consigne maximale de départ Réglable de 7 à 100	50	
CP020	Type de circuit :  • 0 = aucun  • 1 = utilisation en circuit direct raccordé à des radiateurs ou à un plancher chauffant  • 2 = raccordement d'un circuit avec vanne 3 voies	2	
CP030	Bande neutre de la vanne 3 voies Réglable de 4 à 16 °C	12 °C	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
CP050	Décalage vanne 3 voies Réglable de 0 à 16 °C	4 °C	
	Remarque Régler le paramètre CP050 à 0 pour pouvoir utiliser le circuit secondaire seul.		
CP060	Consigne d'ambiance en mode vacances Réglable de 0,5 à 20 °C	6 °C	
CP070	Consigne de basculement du mode réduit au mode confort Réglable de 0,5 à 30 °C	16 °C	
CP200	Consigne température d'ambiance en mode forcé Réglable de 0,5 à 30 °C	20 °C	
CP210	Température de pied de courbe en mode jour Réglable de 15 à 90 °C	15 °C	
CP220	Température de pied de courbe en mode nuit Réglable de 15 à 90 °C	15 °C	
CP230	Pente de chauffe du circuit Réglable de 0 à 4	0,7	
CP260	Consigne de température minimale de départ du mode antigel Réglable de 10 à 50 °C	20 °C	
CP270	Non disponible sur cette version		
CP280	Non disponible sur cette version		
CP300	Zone d'anticipation : • réglable de 0 à 101 • réglé à 101 = fonction désactivée	101	
CP340	Fonctionnement en mode réduit :  • 0 = ARRÊT : chaudière arrêtée  • 1 = ABAISSEMENT : température réduite maintenue	0	
CP470	Nombre de jours où la fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> est active La fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> permet d'imposer une température de départ constante ou des paliers de température successifs pour accélérer le séchage d'une chape plancher chauffant.  Réglable de 0 à 30 jours	0	
CP480	Consigne température de début de la fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> Réglable de 20 à 50 °C	20 °C	
CP490	Consigne température de fin de la fonction <b>SECHAGE CHA-PE</b> Réglable de 20 à 50 °C	20 °C	
CP370	Non disponible dans cette version		
CP380	Non disponible dans cette version		
CP390	Non disponible dans cette version		
CP400	Non disponible dans cette version		
CP420	Non disponible dans cette version		
CP430	Non disponible dans cette version		
CP440	Non disponible dans cette version		
CP460	Non disponible dans cette version		
CP500	Présence sonde de départ :  • 0 : pas de présence  • 1 : auto-détectée	0	
CP520	Consigne puissance zone Réglable de 0 à 100 %	100 %	

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
CP530	Vitesse pompe zone Réglable de 20 à 100 %	100 %	
CP560	Non disponible dans cette version		
CP600	Non disponible dans cette version		
CP610	Non disponible dans cette version		
CP620	Non disponible dans cette version		
CP630	Non disponible dans cette version		
CP640	Sens d'action du thermostat d'ambiance :  • 0 = contact ouvert  • 1 = contact fermé	1	
CP650	Non disponible dans cette version		
CP690	Non disponible dans cette version		
CP700	Non disponible dans cette version		
CP710	Non disponible dans cette version		
CP720	Non disponible dans cette version		

## 9.1.5 Menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE / PROG RAF

Ce menu contient les sous-menus suivant :

- COMPTEURS
- PROG HORAIRE : programmation horaire
- HORLOGE
- PROG RAF

### ■ Sous-menu COMPTEURS

Tab.55 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Unité
AC001	Nombre d'heures de fonctionnement	heures
AC002	Nombre d'heures de fonctionnement du compresseur depuis la dernière mainte- nance	heures
AC003	Nombre d'heures de fonctionnement depuis la dernière maintenance	heures
AC004	Nombre d'heures de démarrage du compresseur depuis la dernière maintenance	heures
AC005	Consommation en mode chauffage	kWh
AC006	Consommation en mode eau chaude sanitaire	kWh
AC007	Consommation en mode rafraîchissement	kWh
AC008	Energie restituée en mode chauffage	kWh
AC009	Energie restituée en mode eau chaude sanitaire	kWh
AC010	Energie restituée en mode rafraîchissement	kWh
AC013	Coefficient de performance saisonnier	
AC026	Nombre d'heures de fonctionnement de la pompe	heures
AC027	Nombre de démarrage de la pompe	
AC028	Nombre d'heures de fonctionnement de l'appoint 1	heures
AC029	Nombre d'heures de fonctionnement de l'appoint 2	heures
AC030	Nombre de démarrage de l'appoint 1	
AC031	Nombre de démarrage de l'appoint 2	
DC002	Nombre de cycles de la vanne d'inversion	
DC003	Nombre d'heures de fonctionnement de la vanne d'inversion	heures

Paramètres	Description	Unité
DC004	Nombre de démarrage du compresseur en mode eau chaude sanitaire	
DC005	Nombre d'heures de fonctionnement du compresseur en mode eau chaude sa- nitaire	h
PC002	Nombre de démarrages du compresseur	
PC003	Nombre d'heures de fonctionnement du compresseur	h

### ■ Sous-menu PROG HORAIRE

Tab.56 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
1	Programmation horaire du lundi	06:00 - 22:00	
2	Programmation horaire du mardi	06:00 - 22:00	
3	Programmation horaire du mercredi	06:00 - 22:00	
4	Programmation horaire du jeudi	06:00 - 22:00	
5	Programmation horaire du vendredi	06:00 - 22:00	
6	Programmation horaire du samedi	06:00 - 22:00	
7	Programmation horaire du dimanche	06:00 - 22:00	

### ■ Sous-menu HORLOGE

Tab.57 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
HEURES	Heure Réglable de 0 à 23		
MINUTES	Minute Réglable de 0 à 59		
DATE	Date Réglable de 1 à 31		
MOIS	Mois Réglable de 1 à 12		
ANNEE	Année Réglable de 0000 à 2100		

### ■ Sous-menu PROG RAF : Programmation de la fonction rafraîchissement

Tab.58 Liste des paramètres

Paramètres	Description	Réglage d'usine	Réglage client
1	Programmation horaire du lundi	06:00 - 22:00	
2	Programmation horaire du mardi	06:00 - 22:00	
3	Programmation horaire du mercredi	06:00 - 22:00	
4	Programmation horaire du jeudi	06:00 - 22:00	
5	Programmation horaire du vendredi	06:00 - 22:00	
6	Programmation horaire du samedi	06:00 - 22:00	
7	Programmation horaire du dimanche	06:00 - 22:00	

### 9.2.1 Activer la fonction rafraîchissement

### $\Lambda$

#### Attention

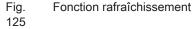
Cette fonction n'est disponible que lorsque la carte électronique EHC-02 est sélectionnée.

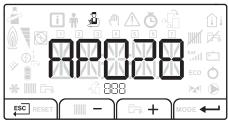


### Remarque

La fonction rafraîchissement peut être gérée à l'aide du sous-menu PROG RAF dédié à la programmation horaire.

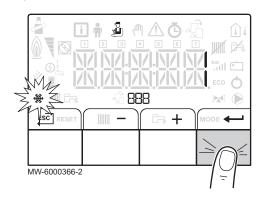
- 1. Accéder au menu Installateur.





MW-4000197-1

Fig. Validation 126



- 3. Sélectionner l'activation de la fonction rafraîchissement en appuyant sur la touche +. Valider en appuyant sur la touche ←.
- 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur ESC.

## 9.2.2 Régler la consigne de température d'ambiance en mode confort



### Remarque

La consigne de température d'ambiance peut être gérée à l'aide du sous-menu PROG HORAIRE dédié à la programmation horaire.



### Remarque

- Pour régler la consigne de température d'ambiance du mode réduit, il faut régler le paramètre CP071 accessible dans le menu Utilisateur.
- Lorsque le réglage est réalisé pendant une plage du mode réduit, ce raccourci de réglage permet uniquement de régler la consigne de température du mode confort correspondant au CP072.

Fig. Accès aux paramètres du chauffage 127

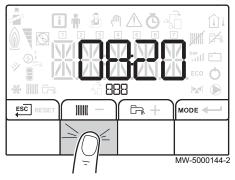


Fig. Validation du circuit de chauffage 128

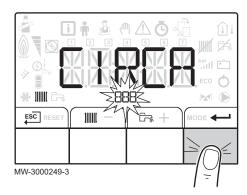
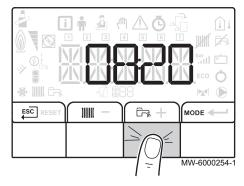


Fig. Accès aux paramètres de la produc-129 tion d'eau chaude sanitaire



1. Accéder aux paramètres du chauffage en appuyant 2 fois sur la touche

- Afficher les paramètres du circuit souhaité en appuyant sur les touches + ou −. Valider en appuyant sur la touche ← .
   Le nom du circuit et la consigne de température d'eau de chauffage s'affiche en alternance.
- 4. Régler la consigne de température d'eau de chauffage en appuyant sur les touches 

  → ou ─.
- Remarque

  Appulyer sur la touch

Appuyer sur la touche ESC pour annuler toute saisie.

Le réglage de la consigne de température d'ambiance en mode confort est également accessible dans le menu Utilisateur, paramètre CP072.

### 9.2.3 Régler la température de l'eau chaude sanitaire

### Remarque

La production d'eau chaude sanitaire peut être gérée à l'aide du sous-menu PROG HORAIRE dédié à la programmation horaire.

1. Accéder aux paramètres de la production d'eau chaude sanitaire en appuyant 2 fois sur la touche 🖳.

Fig. Validation du circuit d'eau chaude 130 sanitaire

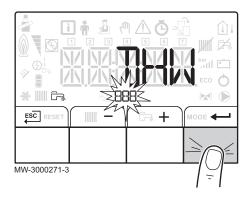


Fig. Accès aux menus 131

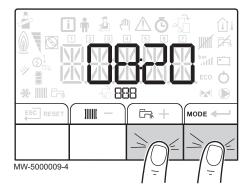


Fig. Accès au Forçage Manuel 132

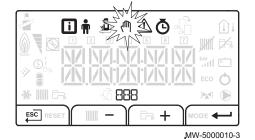
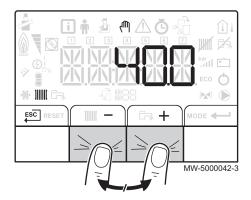


Fig. Réglage de la consigne 133



- - Le nom du circuit et la consigne de température d'eau chaude sanitaire s'affiche en alternance.
- 4. Régler la consigne de température d'eau chaude sanitaire en appuyant sur les touches + ou −.
- 5. Valider la nouvelle consigne de température en appuyant sur la touche —.

i Remarque

Appuyer sur la touche ESC pour annuler toute saisie.

### 9.2.4 Activer le Forçage Manuel pour le chauffage

 $\Lambda$ 

### Attention

Le nom de la carte électronique s'affiche. Vérifier qu'il s'agit bien de la carte électronique sur laquelle le réglage doit être effectué.

 Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.

ī

### Remarque

Le Forçage Manuel n'est accessible que lorsque l'icône (<sup>III</sup>) clignote.

- 4. Quitter le mode manuel et revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

Pour le forçage de la production d'eau chaude sanitaire, il faut sélectionner le paramètre DP200 disponible dans le menu Utilisateur.

#### 9.2.5 Modifier les paramètres niveau Installateur

i

#### Remarque

Le nom de la carte électronique s'affiche. Vérifier qu'il s'agit bien de la carte électronique sur laquelle le réglage doit être effectué.

Les paramètres du Menu Installateur peuvent uniquement être modifiés par un professionnel qualifié. Les modifications de certains paramètres nécessitent la saisie du code d'accès \( \begin{align\*} \overline{\pi} & \eta & \eta

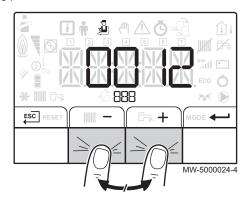


#### Attention

La modification des réglages d'usine est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.

- 1. Accéder au Menu Installateur.
- Sélectionner le paramètre souhaité en appuyant sur les touches +
  ou − pour faire défiler la liste des paramètres réglables. Valider en
  appuyant sur la touche ←
- 3. Modifier la valeur du paramètre en appuyant sur les touches + ou 
  −. Valider en appuyant sur la touche ← ...
- 4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

Fig. Affichage du Menu Installateur 134



### 9.2.6 Sélectionner le type de groupe extérieur



#### Attention

Cette fonction n'est disponible que lorsque la carte électronique EHC-02 est sélectionnée.

- 1. Accéder au menu Installateur.
- 2. Sélectionner le paramètre CONF (réinitialisation du tableau de commande) en appuyant sur les touches 

  → ou 

  →, puis valider en appuyant sur la touche

  ✓.

Fig. Réinitialisation du tableau de com-135 mande

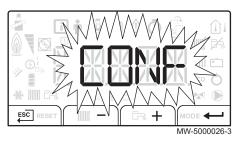
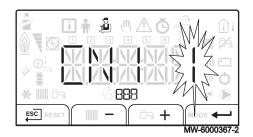


Fig. Valeurs CN1 et CN2 136



- 3. Reporter les valeurs du tableau suivant correspondantes au type de groupe extérieur en appuyant sur les touches + ou − .
- 5. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche ESC.

#### Paramètre CONF

Le paramètre CONF permet de configurer la pompe à chaleur hybride suivant la puissance du groupe extérieur installé.

Tab.59 Valeur du paramètre CONF avec appoint hydraulique

Puissance du groupe extérieur	CN1	CN2
4 kW	1	11
6 kW	2	11
8 kW	3	11
11 kW	4	11
16 kW	5	11

Tab.60 Valeur du paramètre CONF avec appoint électrique

Puissance du groupe extérieur	CN1	CN2
4 kW	6	11
6 kW	7	11
8 kW	8	11
11 kW	9	11
16 kW	10	11

#### Fig. Accès aux menus COMPTEURS / 137 PROG HORAIRE/ HORLOGE/ PROG RAF

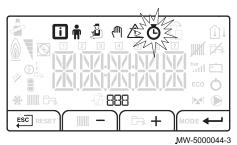
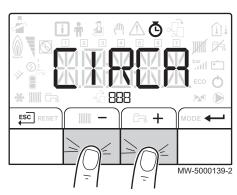


Fig. Sélection du circuit 138



#### 9.2.7 Réglage de la programmation horaire

 Accéder aux menus COMPTEURS/ PROG HORAIRE / HORLOGE/ PROG RAF

# Remarque

Le paramètre PROG RAF dédiée à la programmation horaire de la fonction rafraîchissement s'affiche uniquement si celle-ci est disponible.

- 3. Sélectionner le circuit en appuyant sur les touches + ou −. Valider en appuyant sur la touche ← .

#### Remarque

Au moins 2 circuits sont disponibles :

- Chauffage
- Eau chaude sanitaire : ECS

Les icônes dédiés aux jours de la semaine clignotent tous en même temps : 1 2 3 4 5 6 7.

Fig. Choix du jour 139

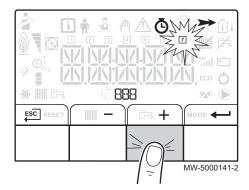
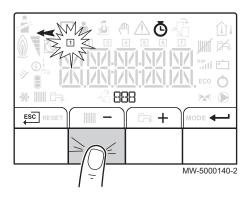


Fig. Choix du jour 140



Sélectionner le numéro du jour souhaité en appuyant sur les touches 
→ ou ─ jusqu'à ce que l'icône dédiée au jour souhaité clignote. Valider en appuyant sur la touche 
✓ .

Jour sélectionné	Description
1,2,3,4,5,6,7	tous les jours de la semaine
1	lundi
2	mardi
3	mercredi
4	jeudi
5	vendredi
6	samedi
7	dimanche

# Remarque

4.

La touche + permet de se déplacer vers la droite.

Remarque
La touche — permet de se déplacer vers la gauche.

5. Régler l'heure de début de la période **S1** en appuyant sur les touches + ou −. Valider en appuyant sur la touche ← ...

Remarque

Pas de réglage : 10 minutes Le réglage **END** détermine la fin.

Fig. Réglage de l'heure 141

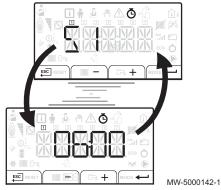
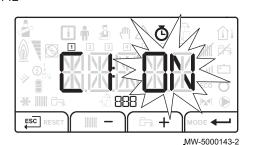


Fig. Sélection de l'état 142



6. Sélectionner l'état C1 correspondant à la période S1 en appuyant sur les touches + ou − . Valider en appuyant sur la touche ← .

Etats C1 à C6 des périodes S1 à S6	Description
ON	mode confort actif
OFF	mode réduit actif

 Répéter les étapes 3 à 5 pour définir les périodes de confort S1 à S6 et les états associés C1 à C6

#### Exemple:

Horaire	S1	C1	S2	C2	S3	C3	S4	C4	S5	C5	S6	C6
06:00-22:00	06:00	ON	22:00	OFF	END							
06:00-08:00 11:30-13:30	06:00	ON	08:00	OFF	11:30	ON	13:30	OFF	END			
06:00-08:00 11:30-14:00 17:30-22:00	06:00	ON	08:00	OFF	11:30	ON	14:00	OFF	17:30	ON	22:00	OFF

### 9.2.8 Exécuter la fonction détection automatique

# $\Lambda$

### Attention

Cette fonction n'est disponible que lorsque la carte électronique EHC-02 est sélectionnée.

La fonction détection automatique s'utilise si une carte électronique de commande a été retirée, remplacée ou ajoutée.

- 1. Accéder au Menu Installateur.
- 2. Sélectionner le paramètre AD correspondant à l'auto-détection en appuyant sur les touches + ou −. Valider en appuyant sur la touche ← ...

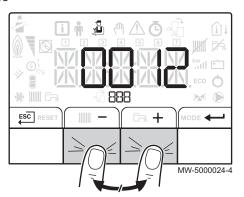
La fonction auto-détection s'exécute.



### Remarque

L'afficheur revient au mode de fonctionnement courant.

Fig. Affichage du Menu Installateur 143



#### 10 Entretien

#### 10.1 Généralités

Les opérations d'entretien sont importantes pour les raisons suivantes :

- Garantir des performances optimales.
- Allonger la durée de vie du matériel.
- Fournir une installation qui assure le meilleur confort dans le temps à l'utilisateur.



#### Attention

Les opérations de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié.



#### **Danger**

Avant toute intervention, couper l'alimentation électrique de la pompe à chaleur et de l'appoint hydraulique ou électrique si présent.



#### **Attention**

Vérifier la décharge des condensateurs du groupe extérieur.



#### **Attention**

Avant toute intervention sur le circuit frigorifique, arrêter l'appareil et attendre quelques minutes. Certains équipements comme le compresseur et les tuyauteries peuvent atteindre des températures supérieures à 100 °C et des pressions élevées, ce qui peut entraîner de graves blessures.



#### Attention

Ne pas vidanger l'installation, sauf en cas de nécessité absolue. Exemple : absence de plusieurs mois avec risque de gel dans le bâtiment.

### 10.1.1 Dépannage



#### Attention

Toute intervention sur le circuit frigorifique devra se faire par un professionnel qualifié, suivant les règles de l'art et de sécurité en vigueur dans la profession (récupération du fluide frigorigène, brasage sous azote). Toute intervention de brasage devra être réalisée par des braseurs qualifiés.



#### Attention

Cet appareil possède des équipements sous pression, dont les tuyauteries frigorifiques.



#### Attention

N'utiliser que des pièces d'origine pour le remplacement d'un composant frigorifique défectueux.



#### Attention

Utiliser exclusivement de l'azote déshydraté pour la détection de fuites ou des tests sous pression.



#### Attention

Les dispositifs de sécurité ne peuvent être réglés, corrigés ou remplacés que par un professionnel qualifié.

#### 10.2 Opérations de contrôle et d'entretien standard

Une inspection annuelle est obligatoire avec un contrôle d'étanchéité selon les normes en vigueur.

#### 10.2.1 Contrôler les organes de sécurité

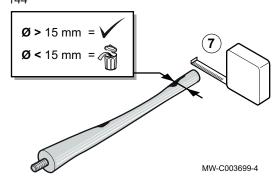
- 1. Vérifier le bon fonctionnement des organes de sécurité, en particulier la soupape de sécurité du circuit chauffage.
- 2. Vérifier l'étanchéité du circuit frigorifique à l'aide d'un renifleur.
- 3. Vérifier les raccordements électriques.
- 4. Contrôler le fonctionnement du tableau de commande.
- 5. Changer toutes les pièces et tous les câbles jugés défectueux.
- 6. Vérifier toutes les vis et écrous (capot, support, etc...).
- 7. Changer les parties isolantes endommagées.

#### 10.2.2 Contrôler l'anode en magnésium

Vérifier l'état des anodes au bout de la première année. À partir de la première vérification et compte tenu de l'usure des anodes, déterminer la périodicité des contrôles suivants. Les anodes en magnésium doivent être vérifiées au moins tous les 2 ans.

- 1. Déposer les tampons de visite.
- 2. Détartrer le préparateur d'eau chaude sanitaire si nécessaire.
- 3. Mesurer le diamètre de l'anode. Remplacer l'anode si son diamètre est inférieur à 15 mm.
- 4. Remonter l'ensemble anode + tampon de visite.

Fig. Contrôle de l'anode en magnésium 144



#### 10.2.3 Nettoyer l'habillage

 Nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

### 10.3 Opérations d'entretien spécifiques

#### 10.3.1 Nettoyer le filtre 500 µm

Pour éviter le colmatage de l'échangeur à plaques, un filtre 500 µm doit être monté sur le tube retour du groupe intérieur. Le filtre est situé dans une vanne d'isolement (possibilité d'utiliser le filtre en option).

Nettoyer le filtre durant l'inspection annuelle.

- 1. Fermer la vanne de l'échangeur.
- 2. Dévisser le couvercle (clé de 24 mm).

Fig. Nettoyage du filtre 145

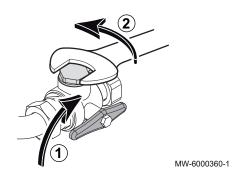
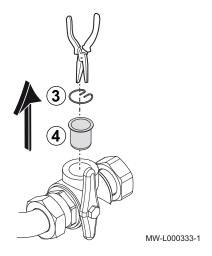


Fig. Démontage de l'anneau et du filtre 146



- 3. Démonter l'anneau élastique.
- 4. Démonter le filtre.
- 5. Contrôler et nettoyer le filtre ; le remplacer si nécessaire.
- 6. Remonter le filtre.
- 7. Revisser le raccord.
- 8. Ouvrir la vanne de l'échangeur.

### 10.3.2 Remplacer la pile du tableau de commande

Si l'horloge est hors-tension, la pile du tableau de commande prend le relais pour le maintien de l'heure.

La pile doit être remplacée lorsque l'heure ne reste plus enregistrée.

- 1. Démonter le chapiteau.
- 2. Ouvrir et retirer la porte du tableau de commande.
- 3. Retirer le panneau avant en tirant fermement des deux côtés.
- 4. Faire basculer le support du tableau de commande vers l'avant et l'accrocher en position horizontale.

Fig. Accès à l'arrière du tableau de com-147 mande

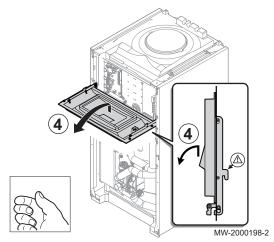
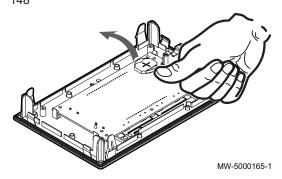


Fig. Retrait de la pile 148



- 5. Enlever la pile située sur la face arrière du tableau de commande en poussant légèrement vers l'avant.
- Insérer une nouvelle pile.

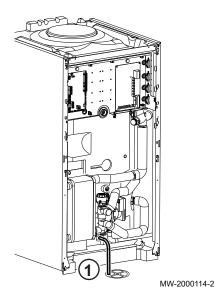
# Remarque

# Type de pile :

- CR2032, 3V
- Ne pas utiliser de piles rechargeables
- Ne pas jeter les piles usagées à la poubelle, mais les rapporter dans un lieu de collecte adapté.
- 7. Remonter le tout.

# 10.4 Vidange de l'installation

# Fig. Vidanger le circuit de chauffage 149



# 10.4.1 Vidanger le circuit de chauffage

1. Brancher un flexible adapté (diamètre intérieur : 8 mm) sur le robinet de vidange du circuit de chauffage.

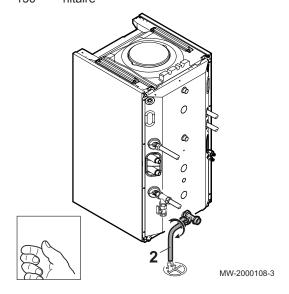
# i

#### Remarque

Un flexible est fourni dans le sachet accessoires.

- 2. Ouvrir le robinet de vidange.
- 3. Attendre la vidange complète du circuit de chauffage.

### Fig. Vidanger le circuit d'eau chaude sa-150 nitaire



### 10.4.2 Vidanger le circuit d'eau chaude sanitaire

- 1. Fermer le robinet d'arrivée d'eau de l'installation.
- 2. Brancher un flexible adapté (diamètre intérieur : 14 mm) sur le robinet de vidange du circuit d'eau chaude sanitaire.
- 3. Ouvrir le robinet de vidange du circuit d'eau chaude sanitaire.
- 4. Ouvrir le robinet d'eau chaude pour vidanger complètement le module intérieur.

# 11 En cas de dérangement

### 11.1 Réarmer le thermostat de sécurité

# $\Lambda$

#### **Danger**

Avant toute intervention, couper l'alimentation électrique du module intérieur et des résistances de l'appoint électrique.

En cas de déclenchement du thermostat de sécurité :

- 1. Couper l'alimentation électrique du module intérieur et des résistances de l'appoint électrique.
- 2. Retirer le panneau avant du module intérieur.

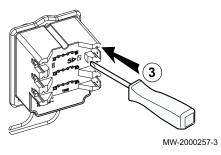


#### Attention

Rechercher et corriger la cause de la coupure avant tout réarmement du thermostat de sécurité.

- A l'aide d'un tournevis plat, enfoncer le bouton de réarmement 1 situé sur le thermostat.
- 4. Remettre en place le panneau avant du module intérieur.
- 5. Remettre le module intérieur et les résistances de l'appoint électrique sous tension.

Fig. Réarmement du thermostat de sécu-151 rité



# 11.2 Messages d'erreurs

Fig. Redémarrage de l'appareil 152

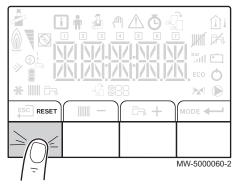
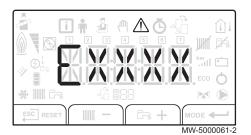


Fig. Affichage des codes erreurs 153



1. Appuyer sur RESET pendant 3 secondes pour redémarrer l'appareil.

i

### Remarque

- L'indication RESET apparaît quand un code défaut est détecté.
   Après résolution du problème, appuyer sur la touche RESET permet de réinitialiser les fonctions de l'appareil et ainsi d'éliminer le défaut.
- Dans le cas de plusieurs défauts, ceux-ci s'affichent les uns après les autres.

En mode économique, l'appareil ne démarrera pas un cycle de réchauffage d'eau chaude sanitaire après un cycle de chauffage central

2. Appuyer brièvement sur la touche ← pour afficher à l'écran l'état de fonctionnement courant.

# 11.2.1 Codes erreurs de la carte électronique EHC-02

Un code erreur A.xx.xx ou H.xx.xx correspond à un état temporaire du pompe hybride suite à la détection d'une anomalie. Si un code erreur subsiste après plusieurs tentatives de démarrage automatique, le système hybride se met en mode défaut. Le mode défaut est indiqué par le code défaut de type Exx. La pompe à chaleur hybride ne reprend qu'une fois l'anomalie levée.

# i

# Remarque

Seules les codes erreurs générés par le système hybride sont décrits ici

Pour les codes erreurs générés par la chaudière, se référer à la notice d'installation et d'entretien de la chaudière.

Tab.61 Liste des codes alertes

Code er- reur	Message	Description
A.02.06	ALERTE PRESSION EAU	Pression d'eau dans l'installation inférieure à la pression minimum
A.02.22	ALERTE SYSTEME DEBIT	Débit dans l'installation inférieur au débit minimum

Tab.62 Liste des codes erreurs

Code	Message	Description	Vérification	
H. 00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde de départ du systè- me hybride en défaut	Mauvaise connexion  Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température de la pompe à chaleur hybride (I3)  Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  Vérifier la valeur ohmique de la sonde  Remplacer la sonde le cas échéant	
H. 00.01	T DEPART FERMEE	Sonde de départ du systè- me hybride en défaut	Mauvaise connexion  Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température de la pompe à chaleur hybride (I3)  Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  Vérifier la valeur ohmique de la sonde  Remplacer la sonde le cas échéant	
H. 00.16	T ECS OUVERTE	Sonde de température eau chaude sanitaire basse en défaut	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température eau chaude sanitaire basse du préparateur  • Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  • Vérifier la valeur ohmique de la sonde	
H. 00.17	T ECS FERMEE	Sonde de température eau chaude sanitaire basse en défaut	Mauvaise connexion  Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température eau chaude sanitaire basse du préparateur  Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  Vérifier la valeur ohmique de la sonde  Remplacer la sonde le cas échéant	
H. 00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Sonde de température extérieure en défaut	Mauvaise connexion  Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température extérieure  Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  Vérifier la valeur ohmique de la sonde  Remplacer la sonde le cas échéant	

Code	Message	Description	Vérification
H. 00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Sonde de température extérieure en défaut	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température extérieure  • Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  • Vérifier la valeur ohmique de la sonde  • Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.40	S PRESSION EAU OUVERTES	La sonde de pression d'eau est en erreur	<ul> <li>Vérifier que le câble de liaison entre la carte électronique et la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit ou ouvert</li> <li>Vérifier que la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit ou défectueuse</li> </ul>
H. 00.41	S PRESSION EAU FERMEES	La sonde de pression d'eau est en erreur	<ul> <li>Vérifier que le câble de liaison entre la carte électronique et la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit ou ouvert</li> <li>Vérifier que la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit ou défectueuse</li> </ul>
H. 00.47	T DEP POMPE CHALEUR OUVERTE	Sonde de température de départ de la pompe à cha- leur en défaut	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température de départ de la pompe à chaleur (I1)  • Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  • Vérifier la valeur ohmique de la sonde  • Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.48	T DEP POMPE CHALEUR FERMEE	Sonde de température de départ de la pompe à cha- leur en défaut	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température de départ de la pompe à chaleur (I1)  • Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  • Vérifier la valeur ohmique de la sonde  • Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.51	T RET POMPE CHALEUR OUVERTE	Sonde de température re- tour de la pompe à chaleur en défaut	<ul> <li>Mauvaise connexion</li> <li>Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température retour de la pompe à chaleur (I2)</li> <li>Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>Défaillance de sonde</li> <li>Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>
H. 00.52	T RET POMPE CHALEUR FERMEE	Sonde de température re- tour de la pompe à chaleur en défaut	<ul> <li>Mauvaise connexion</li> <li>Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température retour de la pompe à chaleur (I2)</li> <li>Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>Défaillance de sonde</li> <li>Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>
H. 00.57	S ECS HAUT OUVERTE	Sonde de température d'eau chaude sanitaire hau- te en défaut	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température d'eau chaude sanitaire haute du préparateur  • Vérifier si la sonde a été montée correctement Défaillance de sonde  • Vérifier la valeur ohmique de la sonde  • Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.58	S ECS HAUT FERMEE	Sonde de température d'eau chaude sanitaire hau- te en défaut	<ul> <li>Mauvaise connexion</li> <li>Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de température d'eau chaude sanitaire haute du préparateur</li> <li>Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>Défaillance de sonde</li> <li>Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>
H. 02.00	RESET EN COURS	Réinitialisation en cours	

Code	Message	Description	Vérification	
H. 02.02	ATTENTE NUMERO CONFIG	La pompe à chaleur n'est pas configurée	La carte électronique EHC-02 a été changée  • Régler le type de groupe extérieur (paramètre CONF)  • Vérifier le bon paramétrage	
H. 02.03	CONFIG ERREUR	La pompe à chaleur n'est pas configurée	La carte électronique EHC-02 a été changée  • Régler le type de groupe extérieur (paramètre CONF)  • Vérifier le bon paramétrage	
H. 02.04	PARAMETR E ERREUR	Mauvaise configuration des paramètres	La carte électronique EHC-02 a été changée.  • Régler le type de groupe extérieur (paramètre CONF)  • Vérifier le bon paramétrage	
H. 02.05	PSU	Erreur interne	Changement de logiciel (numéro de logiciel ou de version des paramètres incohérent par rapport à la mémoire)	
H. 02.07	ERREUR PRESSION EAU	Pression d'eau insuffisante	<ul> <li>Vérifier que le câble de liaison entre la carte électronique EHC-02 et la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit</li> <li>Vérifier que la sonde de pression d'eau n'est pas en court-circuit ou défectueuse</li> <li>Vérifier que la pression hydraulique dans le circuit de chauffage est suffisante</li> </ul>	
H. 02.09	BLOCAGE PARTIEL	L'entrée BL sur le bornier de la carte électronique EHC-02 est ouverte	Le contact branché sur l'entrée BL est ouvert  • Vérifier le contact sur l'entrée BL  Erreur de paramètre  • Vérifier les paramètres AP001 et AP100  Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage	
H. 02.10	BLOCAGE TOTAL	L'entrée BL sur le bornier de la carte électronique EHC-02 est ouverte	Le contact branché sur l'entrée BL est ouvert  • Vérifier le contact sur l'entrée AP001 et AP100  Erreur de paramètre  • Vérifier le paramètre BL  Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage	
H. 02.23	ERREUR SYSTEME DEBIT	Débit insuffisant	<ul> <li>Aucune circulation</li> <li>Vérifier le fonctionnement de la pompe de circulation</li> <li>Vérifier l'ouverture des vannes et des robinets thermostatiques</li> <li>Vérifier le câblage</li> <li>Vérifier l'alimentation de la pompe</li> <li>Si la pompe ne fonctionne pas, la remplacer</li> <li>Trop d'air</li> <li>Purger complètement le module intérieur et l'installation pour un fonctionnement optimum</li> <li>Mauvais câblage</li> <li>Vérifier les raccordements électriques</li> <li>Débitmètre</li> <li>Vérifier les raccordements électriques et le sens du débitmètre (flèche vers la droite).</li> <li>Remplacer le débitmètre le cas échéant</li> <li>Le circuit est encrassé</li> <li>Vérifier le non colmatage des filtres</li> <li>Nettoyer et rincer l'installation</li> </ul>	
H. 02.36	DISPO FONCTIONN EL DECONNEC TE	Pas de communication avec la carte électronique SCB-04	<ul> <li>Vérifier que le câble d'alimentation entre les cartes électroniques EHC-02 et SCB-04 est raccordé</li> <li>Vérifier que le câble bus entre les cartes électroniques EHC-02 et SCB-04 est raccordé</li> <li>Faire une auto-détection</li> </ul>	
H. 02.37	DISPO NON CRITIQUE DECONNEC TE	Pas de communication avec la carte électronique SCB-04	<ul> <li>Vérifier que le câble d'alimentation entre les cartes électroniques EHC-02 et SCB-04 est raccordé</li> <li>Vérifier que le câble bus entre les cartes électroniques EHC-02 et SCB-04 est raccordé</li> <li>Faire une auto-détection</li> </ul>	

Code	Message	Description	Vérification
H. 06.01	DEFAUT POMPE A CHALEUR	Défaut groupe extérieur de la pompe à chaleur	Vérifier que le câble de liaison entre la carte électronique EHC-02 et le bus de communication du groupe extérieur est raccordé Vérifier que le câble de communication entre la carte électronique EHC-02 et la carte électronique FTC est bien connecté Vérifier que le câble d'alimentation entre la carte électronique EHC-02 et la carte électronique FTC est bien connecté Vérifier que le groupe extérieur est bien alimenté Défaut sur le groupe extérieur (se référer aux codes d'erreurs spécifiques au groupe extérieur)

#### Tab.63 Liste des codes défauts

Code	Message	Description	Vérification
E. 02.13	ENTREE DE BLOCAGE	Verrouillage par l'entrée BL	Mauvaise connexion  • Vérifier le câblage Cause externe  • Vérifier l'organe raccordé sur le contact AP001 et AP100 Paramètre mal réglé  • Vérifier le paramètre AP001 et AP100
E. 02.24	BLOCANT SYSTEME DEBIT	Débit de l'eau de chauffage trop faible	<ul> <li>Aucune circulation</li> <li>Vérifier le fonctionnement de la pompe de circulation</li> <li>Vérifier l'ouverture des vannes et des robinets thermostatiques</li> <li>Vérifier le câblage</li> <li>Vérifier l'alimentation de la pompe</li> <li>Si la pompe ne fonctionne pas, la remplacer</li> <li>Trop d'air</li> <li>Purger complètement le module intérieur et l'installation pour un fonctionnement optimum</li> <li>Vérifier que les purgeurs automatiques sont bien ouverts (voir aussi sur l'hydrobloc)</li> <li>Mauvais câblage</li> <li>Vérifier les raccordements électriques</li> <li>Débitmètre</li> <li>Vérifier les raccordements électriques et le sens du débitmètre (flèche vers la droite).</li> <li>Remplacer le débitmètre le cas échéant</li> <li>Le circuit est encrassé</li> <li>Vérifier le non colmatage des filtres</li> <li>Nettoyer et rincer l'installation</li> </ul>



#### Remarque

Après la résolution du problème lié à un code de type E.xx.xx, il est impératif d'appuyer sur la touche RESET de l'afficheur pour relancer la pompe à chaleur hybride.

# 11.2.2 Codes erreurs de la carte électronique du second circuit (carte SCB-04)

Un code erreur correspond à un état temporaire de la pompe à chaleur suite à la détection d'une anomalie.

Le tableau de commande tente le redémarrage automatique de la pompe à chaleur jusqu'à son allumage.

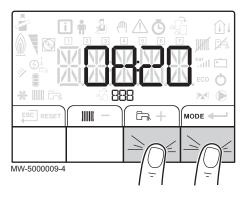
Tab.64 Liste des codes erreurs de la carte électronique SCB-04

Code	Message	Description	Vérification
er- reur			
H. 00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde départ de la pompe à chaleur en défaut	Mauvaise connexion de la sonde     Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde     Vérifier si la sonde a été montée correctement     Défaillance de sonde     Vérifier la valeur ohmique de la sonde     Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.01	T DEPART FERMEE	Absence de sonde eau chaude sanitaire	Mauvaise connexion     Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde     Vérifier si la sonde a été montée correctement     Défaillance de sonde     Vérifier la valeur ohmique de la sonde     Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.16	T ECS OUVERTE	Absence de sonde eau chaude sanitaire	<ul> <li>Mauvaise connexion</li> <li>Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde</li> <li>Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>Défaillance de sonde</li> <li>Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>
H. 00.17	T ECS FERMEE	Court-circuit sur la sonde eau chaude sanitaire	<ul> <li>Mauvaise connexion</li> <li>Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde</li> <li>Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>Défaillance de sonde</li> <li>Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>
H. 00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Absence de sonde extérieure	Mauvaise connexion     Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde     Vérifier si la sonde a été montée correctement     Défaillance de sonde     Vérifier la valeur ohmique de la sonde     Remplacer la sonde le cas échéant
H. 00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Absence ou sonde extérieure en défaut	Mauvaise connexion     Vérifier le câblage entre la carte électronique EHC-02 et la sonde extérieure     Vérifier si la sonde extérieure a été montée correctement     Défaillance de sonde     Vérifier la valeur ohmique de la sonde     Remplacer la sonde le cas échéant
H. 02.00	RESET EN COURS	Réinitialisation en cours	
H. 02.02	ATTENTE NUMERO CONFIG	La pompe à chaleur n'est pas configurée	<ul> <li>Régler le type de groupe extérieur (paramètre CONF).</li> <li>Vérifier le bon paramétrage.</li> </ul>
H. 02.03	CONFIG ERREUR	La pompe à chaleur n'est pas configurée	<ul> <li>Régler le type de groupe extérieur (paramètre CONF).</li> <li>Vérifier le bon paramétrage.</li> </ul>
H. 02.04	PARAMETRE ERREUR	Mauvaise configuration des paramètres de la carte électronique	Mauvaise configuration des paramètres de la carte électronique
H. 02.05	PSU	Erreur mémoire	Changement de programme (numéro du programme ou de version paramètre incohérente par rapport à la mémoire)

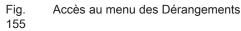
Code	Message	Description	Vérification
er- reur			
H. 02.40	FONCTION INDISPONIB LE	Fonction non disponible dans la régulation	Mauvais réglage de paramètre

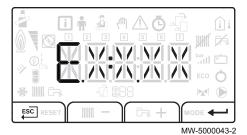
# 11.3 Historique des erreurs

# Fig. Accès aux menus 154



1. Accéder au niveau des menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.





2. Sélectionner le menu des Dérangements en appuyant sur la touche

- 3. Appuyer sur les touches + ou − pour faire défiler l'historique des codes d'erreurs.
- 4. Appuyer sur la touche ← pour accéder aux détails du code erreur affiché.

11.4 Séquence de la régulation

Tab.65 Liste des états et sous-états

Etat et description	Sous-état et description
00 : Arrêt	00 : Arrêt : Arrêt total du système
01 : Demande de chauffage / rafraî- chissement / eau chaude sanitaire	<ul> <li>00 : Arrêt : Température de consigne atteinte. Le compresseur peut démarrer dès que nécessaire.</li> <li>01 : Anti-court cycle : La consigne de chauffage est atteinte. Le compresseur n'est pas autorisé à redémarrer.</li> <li>02 : Basculement de la vanne d'inversion en position chauffage.</li> <li>03 : Alimentation de la pompe hybride</li> <li>04 : Attente des conditions de démarrage de la pompe à chaleur et des appoints.</li> <li>62 : Basculement de la vanne 3 voies en position eau chaude sanitaire.</li> </ul>

Etat et description	Sous-état et description
03 : Fonctionnement en mode chauffage	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal : le compresseur ou les appoints fonctionnement.</li> <li>31 : Point de consigne interne en limitation : Si la consigne de chauffage de la pompe à chaleur est différente de la consigne système.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe : Pompe à chaleur, arrêt des appoints, fonctionnement de la pompe système.</li> <li>65 : Délestage du compresseur. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>66 : La température est supérieure à la température maximale de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>69 : Dégivrage en cours. Le compresseur en fonctionnement.</li> <li>70 : Dégivrage en cours. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>71 : Dégivrage en cours. Le compresseur et les appoints sont en fonctionnement.</li> </ul>
04 : Fonctionnement en mode eau chaude sanitaire	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal. Le compresseur ou les appoints fonctionnement.</li> <li>31 : Point de consigne interne en limitation : Si la consigne de chauffage de la pompe à chaleur est différente de la consigne système.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe : Pompe à chaleur, arrêt des appoints, fonctionnement de la pompe système.</li> <li>65 : Délestage du compresseur. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>66 : La température est supérieure à la température maximale de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>69 : Dégivrage en cours. Le compresseur en fonctionnement.</li> <li>70 : Dégivrage en cours. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>71 : Dégivrage en cours. Le compresseur et les appoints sont en fonctionnement.</li> </ul>
06 : Post-fonctionnement de la pompe	60 : Post-fonctionnement de la pompe. Pompe à chaleur, appoint arrêtés, post-fonctionnement de la pompe système.
07 : Fonctionnement en mode rafraî- chissement	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal. Le rafraîchissement est actif.</li> <li>75 : Arrêt du compresseur à cause du détecteur de condensation.</li> <li>78 : Correction de la température de consigne. Augmentation de la consigne froid à cause du détecteur de condensation.</li> <li>82 : Température inférieure à la température minimum de rafraîchissement. Arrêt du compresseur.</li> </ul>
08 : Arrêt contrôlé du compresseur	<ul> <li>00 : Arrêt : la consigne de chauffage ou de rafraîchissement est atteinte.</li> <li>01 : Anti-court cycle. La consigne de chauffage est atteinte. Le compresseur n'est pas autorisé à redémarrer.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe. Pompe à chaleur, appoint arrêtés, post-fonctionnement de la pompe système.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température extérieure de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>75 : Arrêt du compresseur à cause du détecteur de condensation.</li> <li>76 : Arrêt du compresseur à cause du débit</li> <li>79 : Délestage du compresseur et appoints en mode chauffage / eau chaude sanitaire.</li> <li>80 : Délestage du compresseur et appoints en mode rafraîchissement.</li> <li>82 : Température inférieure à la température minimum de rafraîchissement. Arrêt du compresseur.</li> </ul>
09 : Blocage	XX : Code de défaut
10 : Verrouillage	00 : Arrêt / verrouillage
11 : Marche forcée en mode rafraî- chissement	30 : Fonctionnement normal

Etat et description	Sous-état et description
12 : Marche forcée en mode chauffage	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal. Le compresseur ou les appoints fonctionnent.</li> <li>31 : Point de consigne interne en limitation : Si la consigne de chauffage de la pompe à chaleur est différente de la consigne système.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe. Pompe à chaleur, appoint arrêtés, post-fonctionnement de la pompe système.</li> <li>65 : Délestage du compresseur et appoints en fonctionnement.</li> <li>66 : La température est supérieure à la température maximale de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température extérieure de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>69 : Dégivrage en cours. Le compresseur en fonctionnement.</li> <li>70 : Dégivrage en cours. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>71 : Dégivrage en cours. Le compresseur et les appoints sont en fonctionnement.</li> </ul>
16 : Protection antigel	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal. Le compresseur ou les appoints fonctionnent.</li> <li>31 : Point de consigne interne en limitation : Si la consigne de chauffage de la pompe à chaleur est différente de la consigne système.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe. Pompe à chaleur, appoint arrêtés, post-fonctionnement de la pompe système.</li> <li>65 : Délestage du compresseur et appoints en fonctionnement.</li> <li>66 : La température est supérieure à la température maximale de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température extérieure de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>69 : Dégivrage en cours. Le compresseur en fonctionnement.</li> <li>70 : Dégivrage en cours. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>71 : Dégivrage en cours. Le compresseur et les appoints sont en fonctionnement.</li> </ul>
17 : Purge	<ul> <li>30 : Fonctionnement normal. Le compresseur ou les appoints fonctionnent.</li> <li>31 : Point de consigne interne en limitation : Si la consigne de chauffage de la pompe à chaleur est différente de la consigne système.</li> <li>60 : Post-fonctionnement de la pompe. Pompe à chaleur, appoint arrêtés.</li> <li>65 : Délestage du compresseur et appoints en fonctionnement.</li> <li>66 : La température est supérieure à la température maximale de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>67 : La température extérieure est inférieure à la température extérieure de fonctionnement du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>68 : La fonction hybride demande l'arrêt du compresseur. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>69 : Dégivrage en cours. Le compresseur en fonctionnement.</li> <li>70 : Dégivrage en cours. Le compresseur est arrêté. Les appoints sont en fonctionnement.</li> <li>71 : Dégivrage en cours. Le compresseur et les appoints sont en fonctionnement.</li> </ul>

# 12 Mise hors service

# 12.1 Procédure de mise hors service

Pour mettre la pompe à chaleur hors service de manière temporaire ou permanente :

- 1. Eteindre la pompe à chaleur.
- 2. Couper l'alimentation électrique de la pompe à chaleur.
- 3. Vidanger l'installation de chauffage central.

# 13 Pièces de rechange

### 13.1 Généralités

Si les opérations de contrôle et d'entretien ont révélé la nécessité de remplacer une pièce de la pompe à chaleur, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine ou des pièces de rechange et des matériaux préconisés.

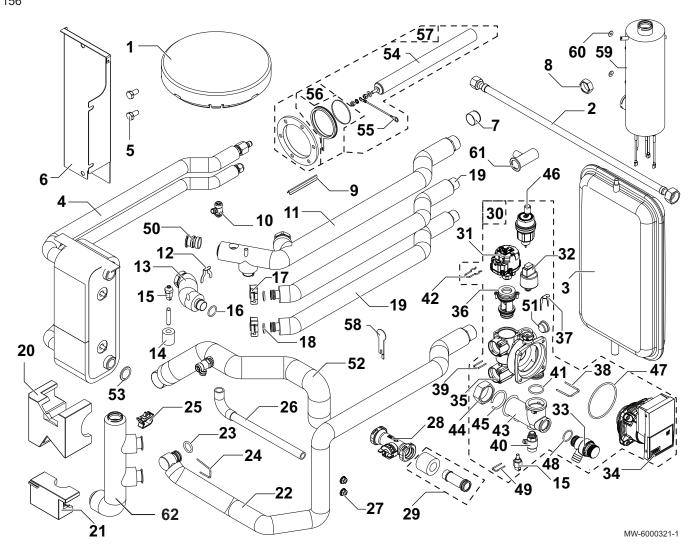
# i

### Remarque

Pour commander une pièce de rechange, indiquer le numéro de référence figurant dans la liste.

### 13.2 Module intérieur

Fig. Circuit hydraulique 156



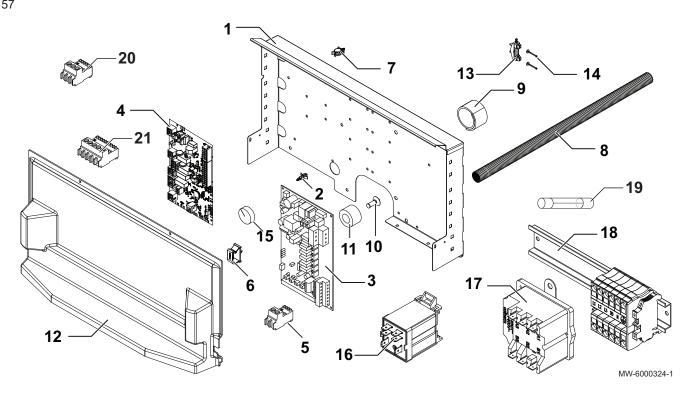
Tab.66 Liste des pièces de rechange du circuit hydraulique

Repère	Référence	Description	WPR/E 4– 8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4– 8 V200	WPR/H 11– 16 V200
1	300024943	Isolation tampon supérieur	х	х	х	х
2	300010820	Flexible droit DN8 3/8" - 1/2"	х	х	х	х
3	562753	Vase d'expansion RP 250 – contenance 8 litres	х	х	х	Х

Repère	Référence	Description	WPR/E 4– 8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4- 8 V200	WPR/H 11– 16 V200
4	7636556	Condenseur 48P V2 PR	х		х	
4	7636557	Condenseur 72P V2 PR		х		х
5	95610593	Vis H M10x20 6.8 ZN8	х	х	х	х
6	7625847	Support groupe frigorifique ASM	х	х	х	х
7	95037110	Capuchon de protection 3/4" naturel	х	х	х	х
8	94950143	Bouchon femelle G3/4"	х	х	х	х
9	95365613	Séparateur doigt de gant – longueur 90 mm	х	х	х	х
10	0292148	Robinet de vidange 1/4"	х	х	х	х
11	7618872	Tube départ chauffage (complet)	х	х	х	х
12	300023113	Epingle pour DN20	х	х	х	х
13	7622038	Tube échangeur débitmètre (complet)	х	х	х	х
14	7623411	Isolation pour sonde de température PT1000	х	х	х	х
15	7609871	Sonde de température PT1000	х	х	х	х
16	300023277	Joint torique – diamètre 21,89x2,62	х	х	х	х
17	96350203	Clip pour connexion rapide – diamètre 25 mm			х	х
18	95023307	Joint torique 17x3 EPDM			х	х
19	7610232	Tube départ collecteur (complet)			х	х
20	7619554	Isolation tube hydrobloc	х	х	х	х
21	7626176	Isolation collecteur	х	х	х	х
22	7612620	Tube retour chauffage complet	х	х	х	х
23	95023311	Joint torique 21x3.5 EPDM	х	х	х	х
24	7611475	Epingle 25x2.5	х	х	х	х
25	300024354	Support de câble à clipper	х	х	х	х
26	7617695	Flexible soupape de sécurité	х	х	х	х
27	95890434	Ecrou embase H M8 cranté	х	х	х	х
28	300022989	Débitmètre HUBA DN20	х	х	х	х
29	7622042	Tube débitmètre collecteur (complet)	х	х	х	х
30	7616568	Hydrobloc complet	х	х	х	х
31	7607259	Moteur vanne 3 voies	х	х	х	х
32	7611586	Pressostat HUBA	х	х	х	х
33	7611577	Soupape de sécurité 3 bar	х	х	х	х
34	7606561	Moteur circulateur YONOS	х	х	х	х
35	7607701	Corps hydrobloc	х	х	х	х
36	7609556	Cartouche vanne 3 voies	х	х	х	х
37	7611607	Epingle soupape de sécurité	х	х	х	х
38	7607673	Epingle de retenue 28,5x3	х	х	х	х
39	7611606	Clip pressostat	х	х	х	х
40	7606586	Robinet de vidange	х	х	х	х
41	7607684	Joint torique 25,07x2,62 EPDM	х	х	х	х
42	7611585	Clip vanne 3 voies	х	х	х	х
43	7616569	Collecteur	х	х	х	х
44	7622530	Ecrou extractible 1"	х	х	х	Х
45	7622531	Anneau écrou 1"	х	х	х	Х
46	7606593	Purgeur OTMA	х	х	х	х

Repère	Référence	Description	WPR/E 4– 8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4– 8 V200	WPR/H 11– 16 V200
47	7606572	Joint torique 68x4	х	х	х	х
48	7101096	Joint torique 17,86x2,62	х	х	х	х
49	7611606	Clip pressostat	х	х	х	х
50	300025325	Bouchon Té pour raccordement rapide	х	х	х	х
51	7611590	Bouchon	х	х	х	х
52	7610234	Tube serpentin vanne 3 voies (complet)	х	х	х	х
53	95013062	Joint vert 30x21x2	х	х	х	х
54	200010231	Anode magnésium complète – diamètre 40 x longueur 410	х	х	х	х
55	89604901	Fil de masse	х	х	х	х
56	89705511	Kit joint 7 mm + jonc	х	х	х	х
57	200022461	Tampon supérieur + anode (1x40x410) + joint	х	х	х	х
58	300023286	Epingle de verrouillage bulbe	х	х		
59	7618852	Réchauffeur 3/6/9 kW ASM	х	х		
60	7622178	Rondelle plastique M8x1	х	х		
61	7619273	Tube vase d'expansion ASM	х	х	х	х
62	7618992	Collecteur			х	х
	1 1 1 1 1 1 1	·	X	X		

Fig. Tableau de commande 157

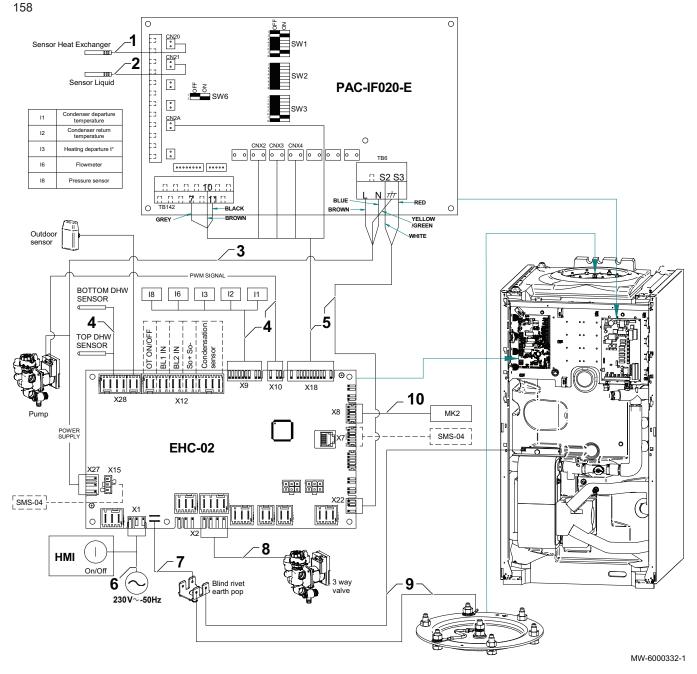


Tab.67 Liste des pièces de rechange du tableau de commande

Repère	Référence	Description	WPR/E 4– 8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4– 8 V200	WPR/H 11–16 V200
1	7619117	Support panneau de commande	х	х	х	х
2	96550354	Entretoise RICHCO LCBS	х	х	х	х
3	7628958	Carte interface	х	х	х	х

Repère	Référence	Description	WPR/E 4– 8 V200	WPR/E 11–16 V200	WPR/H 4– 8 V200	WPR/H 11–16 V200
4	7608761	Carte électronique EHC-02	х	х	х	х
5	200009965	Connecteur RAST5 équipé 361102f21k03m08 p648	х	х	х	x
5	300025621	Connecteur 2 points monté OT vert	х	х	х	х
5	200006923	Connecteur RAST5 2 points OT 3611 02 F68 K02	х	х	х	x
5	300024269	Connecteur RAST5 2 points AL 2			Х	х
6	300024354	Support de câble à clipper	х	х	х	х
7	95320950	Support de câble à clipper	х	х	Х	х
8	300011645	Tube flexible annelé DN19	х	х	х	х
9	7625466	Isolation doigt de gant ballon	х	х	х	х
10	7626821	Entretoise RICHCO CPST-7-01	х	х	Х	х
11	7609812	Entretoise plastique 4.2-D8 X H5	х	х	х	х
12	7622231	Cache pour cartes électronique	х	х	Х	х
13	95320187	Serre-câble 222.01.0087	х	х	Х	х
14	95740600	Vis CB Z 3,5x25 ZN jaune	х	х	Х	х
15	7622816	Isolation écrou 1" fermée	х	х	Х	х
16	7611483	Support avec relais FINDER	х	х		
17	300023302	Thermostat COTHERM BSDP 0002	х	х		
18	7621071	Bornier appoint électrique	х	х		
19	95340249	Fusible 6,3 A temporisé	х	х	Х	х
20	200009251	Connecteur RAST5 3 points VS			х	х
21	300009070	Connecteur RAST5 361102k09m08 p609	х	х	Х	х

Fig. Faisceau avec appoint hydraulique

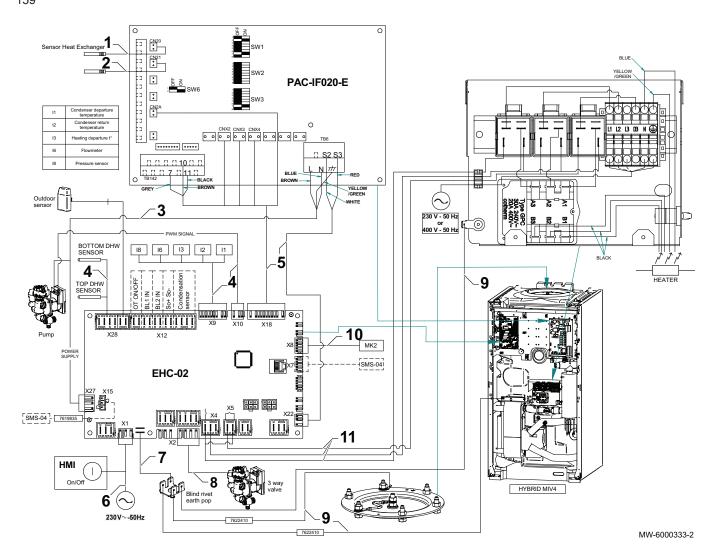


Tab.68 Liste des pièces de rechange des faisceau avec appoint hydraulique

Repère	Référence	Description	WPR/H 4-8 V200	WPR/H 11–16 V200
1	7621006	Sonde liquide FTC rouge	х	х
2	300023194	Sonde frigorifique FTC	х	х
3	7619610	Faisceau d'alimentation des cartes électroniques	х	х
4	7619653	Faisceau sondes	х	х
5	7619790	Faisceau pour carte électronique EHC-02	х	х
6	7624345	Faisceau principal + bouton marche / arrêt	х	х
7	7622643	Câble de mise à la terre de la carte (complet)	х	х
8	7619619	Faisceau d'alimentation interne	х	х
9	7622410	Câble de terre (complet)	х	х
9	7635972	Câble de terre anode	х	х

Repère	Référence	Description	WPR/H 4-8 V200	WPR/H 11–16 V200
10	7621758	Faisceau L-bus	х	x

Fig. Faisceau avec appoint électrique 159



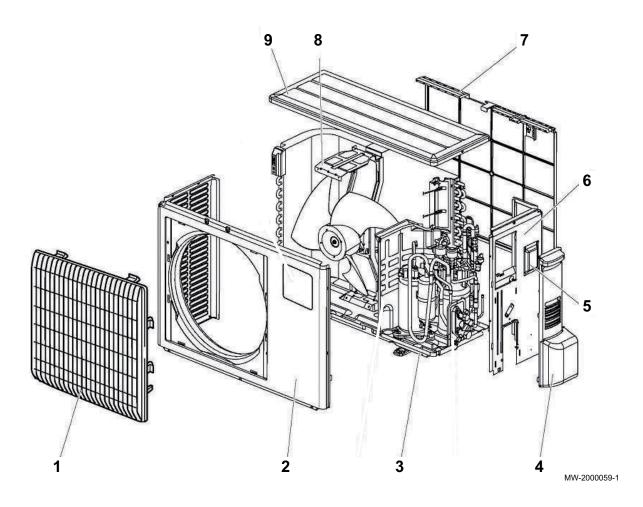
Tab.69 Liste des pièces de rechange des faisceau avec appoint électrique

Repère	Référence	Description	WPR/E 4-8 V200	WPR/E 11–16 V200
1	7621006	Sonde liquide FTC rouge	х	х
2	300023194	Sonde frigorifique FTC	х	х
3	7619610	Faisceau d'alimentation des cartes électroniques	х	х
4	7619653	Faisceau sondes	х	х
5	7619790	Faisceau pour carte électronique EHC-02	х	х
6	7624345	Faisceau principal + bouton marche / arrêt	х	х
7	7622643	Câble de mise à la terre de la carte (complet)	х	х
8	7619619	Faisceau d'alimentation interne	х	х
9	7622410	Câble de terre (complet)	х	х
9	7635972	Câble de terre anode	х	х
10	7621758	Faisceau L-bus	х	х
11	7620399	Faisceau réchauffeur	х	х

# 13.3 Groupe extérieur

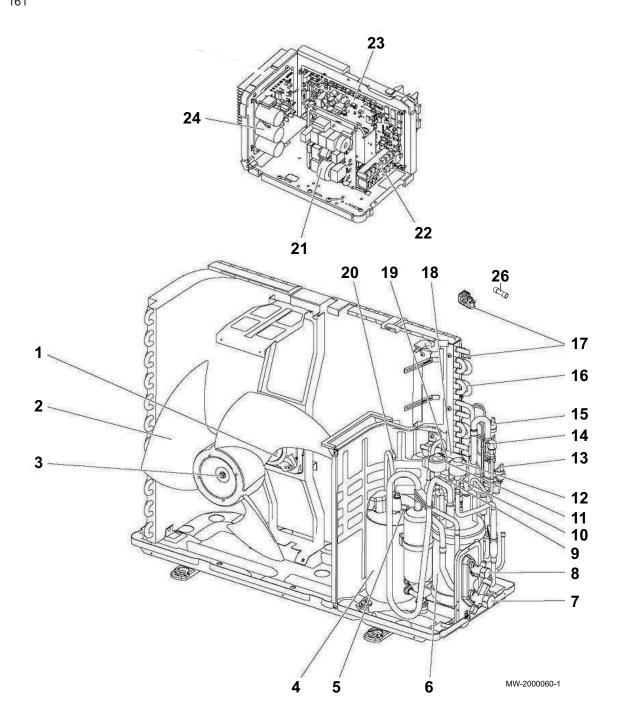
# 13.3.1 AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2

Fig. AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2 : châssis 160



Repère	Référence	Description	Modèles
1		Grille ventilateur	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
2		Panneau avant	
3		Châssis	AWHP 4 MR
4		Panneau accès entretien	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
5		Trappe	AWHP 4 MR
6		Panneau latéral droit	
7		Grille protection arrière	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
8		Support moteur	
9		Chapiteau	

Fig. AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2 : Partie électrique 161

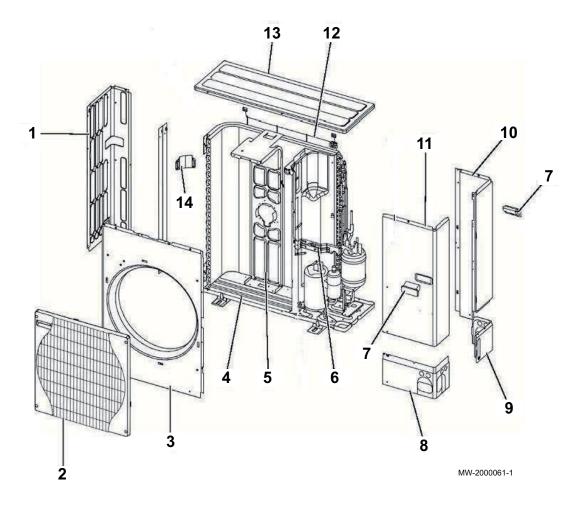


Repère	Référence	Description	Modèles
1		Moteur de ventilateur	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
2		Hélice ventilateur	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
3		Ecrou	
4		Compresseur SNB130FGCM2	
5		Sonde compresseur	
6		Bouteille réserve de puissance	
7		Vanne arrêt 1/2	AWHP 4 MR
8		Vanne arrêt 1/4"	AWHP 4 MR
9		Détendeur	
10		Détendeur	

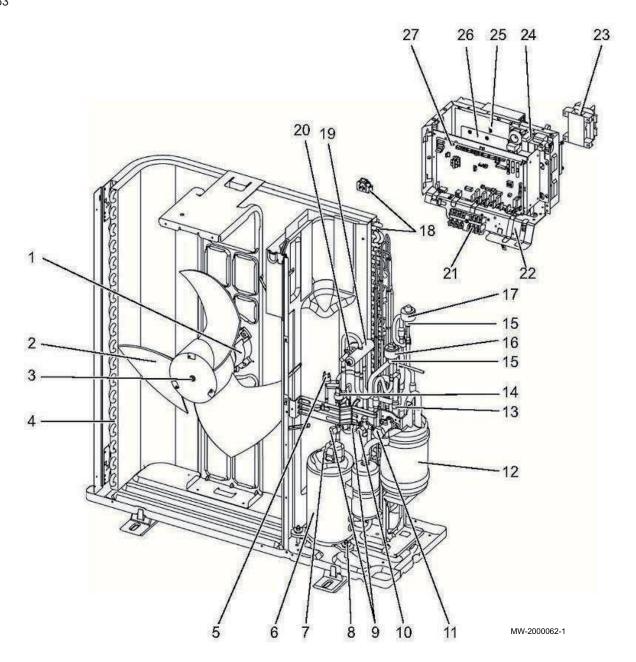
Repère	Référence	Description	Modèles
11		Bobine détendeur	
12		Bobine détendeur	
13		Sonde haute pression	
14		Bouchon de charge	
15		Pressostat haute pression 41,5 bar	
16		Batterie (Evaporateur / condenseur)	
17		Sonde extérieure batterie TH 4-6/TH7	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
18		Vanne 4 voies	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
19		Bobine électrovanne	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
20		Sonde refoul compresseur TH4	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
21		Carte filtre électronique	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
22		Bornier branchement	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
23		Carte unité centrale	
24		Carte puissance	AWHP 4 MR
25		Self	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2
26		Fusible 6,3 A 250 V	
27		Sonde	
28		Sonde entrée batterie TH3	AWHP 4 MR – AWHP 6 MR-2

# 13.3.2 AWHP 8 MR-2

Fig. AWHP 8 MR-2 : châssis 162



Repère	Référence	Description
1		Panneau latéral gauche
2		Grille ventilateur
3		Panneau avant
4		Socle
5		Support moteur
6		Support de vanne
7		Poignée
8		Panneau avant inférieur
9		Panneau arrière inférieur
10		Panneau latéral droit
11		Panneau accès entretien
12		Grille protection arrière
13		Chapiteau
14		Poignée

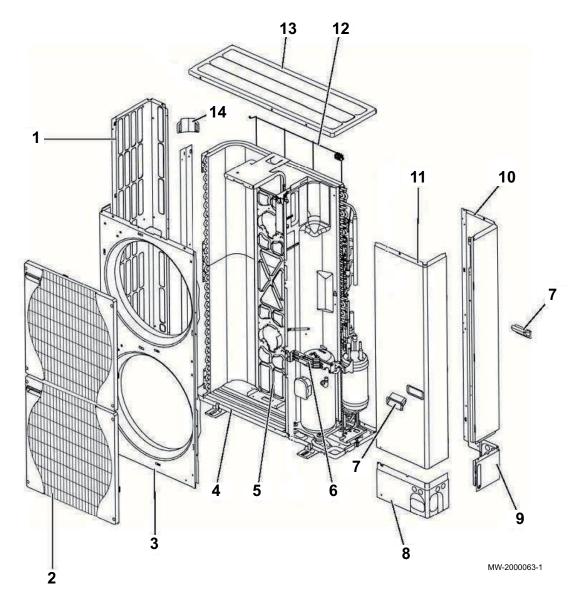


Repère	Référence	Description	
1		Moteur ventilateur	
2		Ventilateur	
3		Ecrou	
4		Batterie (évaporateur/condenseur)	
5		Pressostat haute pression	
6		Compresseur TNB220FLHMT	
7		Sonde refoulement compresseur TH34	
8		Plot antivibratile	
9		Bouchon de charge	
10		Vanne arrêt 3/8"	
11		Vanne arrêt 5/8"	
12		Bouteille réserve de puissance	
13		Filtre	

Repère	Référence	Description	
14		Sonde haute pression	
15		Détendeur	
16		Bobine électrovanne détendeur	
17		Bobine électrovanne détendeur	
18		Sonde extérieure batterie TH6/7	
19		Vanne 4 voies	
20		Bobine	
21		Bornier branchement	
22		Tableau	
23		Self (DCL)	
24		Filtre antiparasite	
25		Sonde dissipateur TH8	
26		Carte puissance	
27		Carte unité centrale	
		Sonde gaz TH4	
		Sonde liquide TH3	

# 13.3.3 AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 – AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2

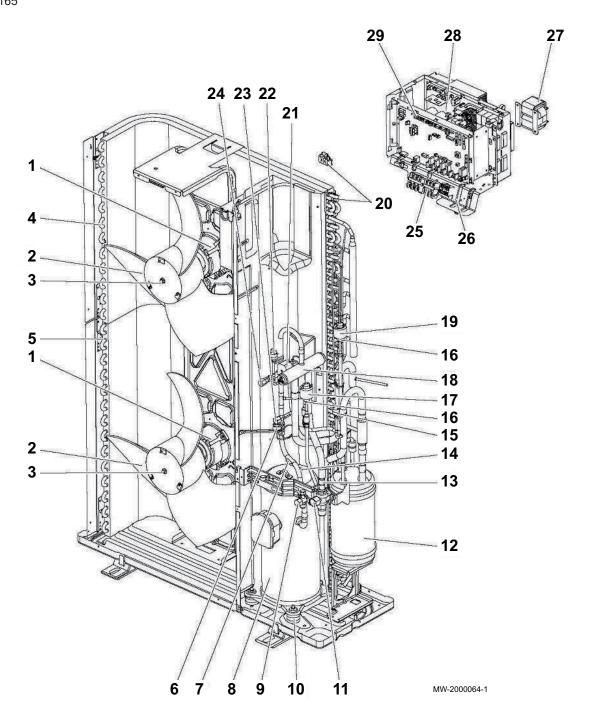
Fig. Châssis 164



Repère	Référence	Description
1		Panneau latéral gauche
2		Grille ventilateur
3		Panneau avant
4		Socle
5		Support moteur
6		Support de vanne
7		Poignée
8		Panneau avant inférieur
9		Panneau arrière inférieur
10		Panneau latéral droit
11		Panneau accès entretien
12		Grille protection arrière

	Repère	Référence	Description
	13		Chapiteau
Ī	14		Poignée

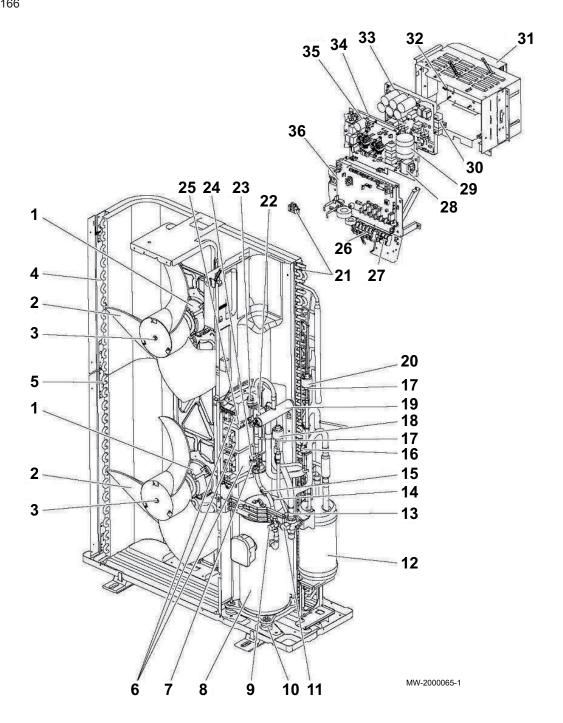
Fig. AWHP 11 MR-2 – AWHP 16 MR-2 : partie électrique 165



Repère	Référence	Description	Modèles
1		Moteur ventilateur	
2		Ventilateur	
3		Ecrou	
4		Batterie supérieure (évaporateur / condenseur)	
5		Batterie inférieure (évaporateur / condenseur)	
6		Sonde haute pression	

Repère	Référence	Description	Modèles
7		Sonde gaz TH4	
8		Compresseur ANB33FNEMT	AWHP 11 MR-2
8		Compresseur ANB42FNEMT	AWHP 16 MR-2
9		Vanne arrêt 3/8"	
10		Plot antivibratile	
11		Vanne arrêt 5/8"	
12		Bouteille réserve de puissance	
13		Filtre	
14		Sonde TH34	
15		Pressostat basse pression	
16		Détendeur	
17		Bobine électrovanne détendeur	
18		Vanne 4 voies	
19		Bobine électrovanne détendeur	
20		Sonde extérieure batterie TH6/7	
21		Bobine	
22		Pressostat haute pression	
23		Bouchon de charge	
24		Bouchon de charge	
25		Bornier branchement	
26		Tableau complet	AWHP 11 MR-2
26		Tableau complet	AWHP 16 MR-2
27		Self	
28		Carte puissance	
29		Carte unité centrale	
		Sonde liquide TH3	
		Condensateur	
		-	

Fig. AWHP 11 TR-2 – AWHP 16 TR-2 : partie électrique 166



Repère	Référence	Description	Modèles
1		Moteur ventilateur	
2		Ventilateur	
3		Ecrou	
4		Batterie supérieure (évaporateur / condenseur)	
5		Batterie inférieure (évaporateur / condenseur)	
6		Self	
7		Sonde haute pression	
8		Compresseur ANB33FNDMT	AWHP 11 TR-2
8		Compresseur ANB42FNDMT	AWHP 16 TR-2
9		Vanne arrêt 3/8"	

Repère	Référence	Description	Modèles
10		Plot antivibratile	
11	Vanne arrêt 5/8"		
12		Bouteille réserve de puissance	
13		Filtre	
14		Sonde refoulement compresseur TH34 1	
15		Sonde gaz TH4	
16		Pressostat basse pression	
17		Détendeur	
18		Bobine électrovanne détendeur	
19		Vanne 4 voies	
20		Bobine électrovanne détendeur	
21		Sonde extérieure batterie TH6/7	
22		Bobine	
23		Pressostat haute pression	
24		Bouchon de charge	
25		Bouchon de charge	
26		Bornier branchement L	
27		Bornier branchement S	
28		Self	
29		Condensateur	
30		Résistance	
31		Tableau complet	AWHP 11 TR-2
31		Tableau complet	AWHP 16 TR-2
32		Sonde dissipateur TH8	
33		Carte puissance	
34		Carte converter	
35		Carte filtre électronique	
36		Carte unité centrale	
		Sonde liquide TH3	

# 14 Mise au rebut

# 14.1 Mise au rebut et recyclage

Fig. 167 Recyclage



# $\Lambda$

### **Avertissement**

Le démontage et la mise au rebut de la pompe à chaleur doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

- 1. Éteindre la pompe à chaleur.
- 2. Couper l'alimentation électrique de la pompe à chaleur.
- 3. Récupérer le fluide frigorigène conformément aux réglementations en vigueur.



#### Remarque

Ne pas laisser le fluide frigorigène s'échapper dans l'atmosphère.

- 4. Démonter les liaisons frigorifiques.
- 5. Couper l'alimentation en eau.
- 6. Vidanger l'installation.
- 7. Démonter tous les raccordements hydrauliques.
- 8. Démonter la pompe à chaleur.
- 9. Rebuter ou recycler la pompe à chaleur conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

# 15 Annexes

# 15.1 Notes



Uw leverancier / Votre fournisseur / Ihr Lieferant:	
	ı





PART OF BDR THERMEA

